



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ
ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ
за год, закончившийся 31 декабря 1967 года,
И ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/7206)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ФИНАНСОВЫЙ
ДОКЛАД И ОТЧЕТНОСТЬ**
за год, закончившийся 31 декабря 1967 года,
И ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/7206)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1968

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр</u>
Препроводительное письмо	ix
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1967 ГОДА	1
II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РЕВИЗИИ ОТЧЕТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1967 г.	27
III. СЧЕТА ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1967 ГОДА	41
A. Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды и специальные счета	42
<u>Ведомость I.</u> Бюджетные ассигнования за 1967 г., принятые обязательства и свободные от обязательств остатки по ассигнованиям	42
<u>Ведомость II.</u> Поступления, принятые обяза- тельства и счет излишков за год, закончив- шийся 31 декабря 1967 года	45
<u>Ведомость III.</u> Актив и пассив на 31 декабря 1967 года	46
B. Регулярная программа технической помощи Орга- низации Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении програм- мы развития (техническая помощь) Организации Объединенных Наций	50
<u>Ведомость IV.</u> Состояние фондов на 31 де- кабря 1967 года	50
C. Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя программы развития (Специальный фонд) Организации Объ- единенных Наций	51
<u>Ведомость V.</u> Состояние фондов по ассигнованиям на 31 декабря 1967 года	51
<u>Ведомость VI.</u> Состояние фондов по параллельным взносам правительств наличными на 31 декабря 1967 года	52
D. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций	53
<u>Ведомость VII.</u> Состояние фондов на 31 декабря 1967 года	53
	/...

	<u>Стр</u>
Е. Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго	55
<u>Ведомость VIII.</u> Состояние фондов на 31 декабря 1967 года	55
IV. ТАБЛИЦЫ К СЧЕТАМ	60
А. Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды и специальные счета.	60
В обоснование ведомости III, актив и пассив	
1. Организация Объединенных Наций: взносы к получению от государств-членов Организации на 31 декабря 1967 года	60
2. Организация Объединенных Наций: состояние Фонда уравнивания налогообложения на 31 декабря 1967 года	64
3. Фонд оборотного капитала: авансы на финанси- рование различных самокупающихся закупок и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1967 года	66
4. Фонд оборотного капитала: авансы от государств- членов Организации на 31 декабря 1967 года	67
5. Специальный счет Организации Объединенных Наций: инвестиции по состоянию на 31 декабря 1967 года	69
6. Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций: непогашенные облигации Организации Объединен- ных Наций и выплаты по состоянию на 31 декаб- ря 1967 года	70
7. Приносящие доход виды деятельности Организации Объединенных Наций: поступления и расходы за год, закончившийся 31 декабря 1967 года	72
8. Целевые фонды Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1967 года:	
А. Сводка поступлений, принятых обязательств и имеющихся остатков	73
В. Сводка актива и пассива	75
В обоснование таблицы 8 подробные данные о наибо- лее активных и значительных видах деятельности, в связи с целевыми фондами, показаны в таблицах с 9 по 22.	

/...

Операции по поддержанию мира и посредни-
ческие миссии или миссии наблюдателей

9. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре: состояние Фонда на 31 декабря 1967 года 77
10. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре: состояние обещанных взносов на 31 декабря 1967 года 78
11. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре: принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1967 года 79

Суммировано в таблице 8 без отдельных таблиц:

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Йемене

Специальный представитель Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде (г-н Н.Гассинг)

Специальный представитель Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде (посол Х. де Риббинг)

Миссия Организации Объединенных Наций в Малайзии

Техническая помощь и мероприятия по развитию

12. Центральный целевой фонд Организации Объединенных Наций для Конго: состояние Фонда на 31 декабря 1967 года 81
13. Центральный целевой фонд Организации Объединенных Наций для Конго: ассигнования на утвержденные проекты за год, закончившийся 31 декабря 1967 года 83
14. Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана: состояние Фонда на 31 декабря 1967 года 84
15. Фонд Организации Объединенных Наций для Специального промышленного обслуживания: состояние Фонда на 31 декабря 1967 года 86

Суммировано в таблице 8 без отдельных таблиц:

Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития

/...

Программа Организации Объединенных Наций по обучению и профессиональной подготовке южноафриканцев

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для опреснения воды

Фонд Организации Объединенных Наций для планирования и прогнозирования развития

Центр промышленного развития Организации Объединенных Наций

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для содействия изучению, исследованию, распространению и более широкой оценке международного права

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для экономического развития Лесото, Ботсваны и Свазиленда

Накладные расходы Организации Объединенных Наций

16.	Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам Специального фонда: состояние фондов на 31 декабря 1967 года	87
17.	Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам целевых фондов: состояние фондов на 31 декабря 1967 года	88
18.	Накладные расходы по административной помощи Конго: состояние фонда на 31 декабря 1967 года	89
19.	Накладные расходы по административной помощи Конго: принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1967 года	90
	<u>Другие мероприятия</u>	
20.	Строительство Международной школы Организации Объединенных Наций: состояние фонда на 31 декабря 1967 года	91
21.	Библиотечный фонд: состояние фонда на 31 декабря 1967 года	92

/...

22.	Фонд сбережений служащих Европейского отделения Организации Объединенных Наций, работающих на неполной ставке: состояние Фонда на 31 декабря 1967 года	94
	Суммировано в таблице 8 без отдельных таблиц:	
	Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остаточные активы	
	Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки	
	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию Общий целевой фонд	
	Целевой фонд Организации Объединенных Наций на компенсационные вознаграждения	
В.	Регулярная программа технической помощи Организации Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении программы развития (Техническая помощь) Организации Объединенных Наций	95
23.	Принятые обязательства: расходы по проектам за год, закончившийся 31 декабря 1967 года	95
24.	Целевые фонды для проектов: состояние фондов на 31 декабря 1967 года	99
С.	Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении программы развития (Специальный фонд) Организации Объединенных Наций	106
25.	Ассигнования и принятые обязательства на 31 декабря 1967 года	106
26.	Состояние параллельных взносов правительств наличными на 31 декабря 1967 года	114
Д.	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций	115
27.	Взносы к получению от правительств-членов Организации на 31 декабря 1967 года	115

/...

	<u>Стр.</u>
28. Бюджетная смета перечисления и принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1967 года	117
Е. Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго	118
29. Взносы к получению по разверстке за предыдущие годы на 31 декабря 1967 года	118
30. Совершенные перечисления и принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1967 года	120
ПРИЛОЖЕНИЕ. Объяснительные примечания к взносам к получению	122

/...

Препроводительное письмо

20 июня 1968 г.

Имею честь препроводить при сем финансовые ведомости Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1967 г., которые были представлены Генеральным секретарем. Эти ведомости были рассмотрены и заверены Комиссией ревизоров.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Организации Объединенных Наций за 1967 год.

Примите и проч.

С.М. РАЗА, С.ПК.

Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций

Нью-Йорк

/...

I . ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ
1967 ГОДА

1. Имею честь представить при сем финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1967 г., вместе с проверенной отчетностью за год, закончившийся 31 декабря 1967 г., и докладом Комиссии ревизоров. Эта отчетность включает восемь ведомостей (с I по XVIII), заверенных Комиссией ревизоров, и тридцать сопроводительных таблиц, а также одно приложение. Поскольку в соответствии с указанными резолюциями и финансовыми правилами Генеральной Ассамблеи представляются отдельные ежегодные счета и доклады, касающиеся перечисленных ниже видов деятельности, то сведения о них не включены в данный доклад и в прилагаемые при сем счета.

- a) Детский фонд Организации Объединенных Наций (резолюция 57 (I));
- b) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (резолюция 302 (IV));
- c) Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (резолюция 538 В (VI));
- d) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 248 (III));
- e) Центральные счета по компонентам Технической помощи и Специального фонда Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, содержащимся в резолюции 2196 (XXI), о принятии рекомендации Пятого комитета (A/6596) и с утверждением пересмотренных статей 24.4 и 25.2 Финансовых правил Специального фонда Советом управляющих на его третьей сессии;
- f) Общее состояние средств Программы развития Организации Объединенных Наций по ассигнованиям в рамках компонента Технической помощи (резолюция 519 A (VI) и статья 30.3 финансового руководства Технической помощи) и по ассигнованиям в рамках компонента Специального фонда (статья 25.3 Финансовых правил Специального фонда); и
- g) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (резолюция 1934 (XVIII)), счета и финансовый отчет по которому будут представлены Директором-администратором Института Генеральной Ассамблее через Генерального секретаря.

/...

финансовое положение и состояние денежной наличности

2. В течение 1967 года в ликвидных активах нетто в результате поступления и расходования наличных средств произошли следующие изменения:

	Общий фонд ООН (в тыс. долл.)	Чрезвычайные вооруженные силы ООН (в тыс. долл.)	Операции ООН в Конго (в тыс. долл.)	Частные итоги (в тыс. долл.)	Фонд оборотного капитала, счет облигаций и специальный счет (в тыс. долл.)	Итого (в тыс. долл.)
Ликвидные активы нетто (наличные средства и текущие счета дебиторов минус текущие неправительственные счета кредиторов)	5 443	345	5 816	11 604	14 175	25 779
Минус: текущие счета к оплате правительствам	-	12 301	6 065	18 366	-	18 366
на 31 декабря 1966 года	5 443	(11 956)	(249)	(6 762)	14 175	7 413
Поступление наличных средств в течение 1967 года:						
Поступившие взносы за 1967 год	83 986	5 256	-	89 242	82 ^{a/}	89 324
Поступившие взносы за прежние годы	23 701	8 196	87	31 984	-	31 984
Прочие поступления	8 933	217	(4 366)	4 784	698 ^{b/}	5 482
Увеличение (сокращение) исполь- зования средств из:						
фонда оборотного капитала	5 668	(5 579)	-	89	(89)	-
Счета облигаций	-	(217)	217	-	-	-
Специального счета (дополнительное финансирование)	9 701	-	-	9 701	(9 701)	-
Других целевых фондов и специаль- ных счетов	8 563	-	-	8 563	-	8 563
Итого:	140 552	7 873	(4 062)	144 363	(9 010)	135 353
Расходы в течение 1967 года:						
Расходы за 1967 год	124 244	7 142	12	131 398	-	131 398
Расходы за предыдущие годы	3 744	6 821	3 232	13 797	-	13 797
Итого	127 988	13 963 ^{c/}	3 244 ^{d/}	145 195	-	145 195
Ликвидные активы нетто: (наличные средства и текущие счета дебиторов минус текущие неправительственные счета кредиторов)	18 007	342	1 303 ^{e/}	19 652	5 165	24 817
Минус: текущие счета к получению правительствами	-	18 386 ^{c/}	8 858 ^{d/}	27 246	-	27 246
на 31 декабря 1967 года	18 007	(18 046)	(7 555)	(7 594)	5 165	(2 429)

(См. сноски на след. стр.)

(Сноски с пред. стр.)

-
- a/ Авансы в сумме 81 884 долл., внесенные государствами-членами в Фонд оборотного капитала в 1967 году.
- b/ Наросшие проценты в сумме 692 086 долл. и 6 173 долл. из частных источников, кредитованных в 1967 году на Специальный счет (дополнительное финансирование) Организации Объединенных Наций.
- c/ Расходы по ЧВСООН за 1967 год составили в целом 13 963 383 долл., из которых 6 339 738 долл. были утверждены к выплате правительствам, однако в счет этой суммы наличными был внесен лишь аванс в 252 187 долларов. Таким образом, общая сумма счетов к выплате правительствам в 1967 году увеличилась на 6 087 551 долл. и к концу 1967 года составила 18 388 112 долларов.
- d/ Расходы по операциям ООН в Конго в течение 1967 года составили 3 243 942 долл., из которых 2 793 182 долл. были утверждены к выплате правительствам, однако не были выплачены. Кроме того, на конец 1966 года правительствам подлежал выплате остаток в размере 6 064 954 долл., таким образом общая сумма к концу 1967 года составляла 8 858 136 долларов.
- e/ Включает чистые активы в конголезских займах, эквивалентные 1 940 534 долл. (активы в 1 966 994 долл. минус счета кредиторов в сумме 1 210 долл. и 25 250 долл.), минус чистый пассив в инвалюте в размере 637 101 долл. (счета кредиторов в размере 842 407 долл. минус наличные и счета дебиторов в размере 205 306 долл.), как это показано в ведомости VIII.

/...

3. Из вышеприведенной сводки следует, что в течение 1967 года общая сумма ликвидных активов нетто по упомянутым счетам сократилась почти на 9,8 млн. долл., несмотря на дальнейшее использование 8,6 млн. долл. из других целевых фондов и специальных счетов, перечисленных в сноске а/ к пункту 17 этого доклада, 0,7 млн. долл. наросших процентов по Специальному счету (дополнительное финансирование) Организации Объединенных Наций и 0,1 млн. долл. дополнительных поступлений от государств-членов в Фонд оборотного капитала. В 1967 году регулярные расходы по бюджету на 11,4 млн. долл. превысили денежный доход, и дефицит наличностью в течение 1967 года составлял 7,5 млн. долл. по Специальному счету операций Организации Объединенных Наций в Конго и 0,3 млн. долл. по Специальному счету Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, что привело к общей нехватке наличности в 1967 году в размере 19,2 млн. долларов.

4. Изменения, происшедшие в период с 31 декабря 1966 г. по 31 декабря 1967 г. в отношении "остатков, отнесенных на счет излишков", "непогашенных обязательств" и "неуплаченных взносов по разверстке", показаны в нижеследующей таблице:

	<u>Общий фонд ООН</u> (в тыс. долл.)	<u>Чрезвычайные вооруженные силы ООН</u> (в тыс. долл.)	<u>Операции ООН в Конго</u> (в тыс. долл.)	<u>Итого</u> (в тыс. долл.)
<u>Остатки, отнесенные на счет излишков</u>				
На 31 декабря 1967 г.	6 180	3 307	35 907	45 394
На 31 декабря 1966 г.	<u>6 266</u>	<u>422</u>	<u>37 496</u>	<u>44 184</u>
Увеличение (сокращение) в течение 1967 г.	(86)	2 885	(1 589)	1 210
<u>Непогашенные обязательства</u>				
На 31 декабря 1967 г.	7 243	7 297	1 424 ^{b/}	15 964
На 31 декабря 1966 г.	<u>4 887</u>	<u>9 928</u>	<u>7 445</u>	<u>22 260</u>
Увеличение (сокращение) в течение 1967 г.	2 356	(2 631)	(6 021)	(6 296)
<u>Неуплаченные взносы по разверстке а/</u>				
На 31 декабря 1967 г.	46 701	56 087	82 107	184 895
На 31 декабря 1966 г.	<u>36 319</u>	<u>52 224</u>	<u>82 194</u>	<u>170 737</u>
Увеличение (сокращение) в течение 1967 г.	10 382	3 863	(87)	14 158

(См. сноски на след. стр.)

/...

(Сноски с пред. стр.)

- а/ См. объяснительные записки в приложении к отчетности за год.
- б/ Должны увеличиться, когда завершённые счета будут получены от правительств и приняты Организацией Объединённых Наций.

5. Из вышеприведенной информации следует, что в течение 1967 года отмечалось дальнейшее ухудшение всего финансового положения Организации.

/...

Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды

Состояние бюджета, поступления и счет излишков

6. Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на 1967 год по регулярному бюджету в сумме 130 314 230 долл. (резолюция 2242 А (XXI) и увеличила эти ассигнования до 133 084 000 долл. (резолюция 2362 А (XXII)). Поступления, утвержденные для финансирования этих ассигнований, включали различные поступления (за исключением поступлений по плану налогообложения персонала), которые превысили на 540 586 долл. первоначальную смету в сумме 8 392 626 долл., и резолюцией 2363 С (XXII) были предусмотрены дополнительные ассигнования в 1967 году в размере 2 769 770 долл., которые должны были быть исчислены вместе с бюджетными ассигнованиями на 1968 финансовый год. Таким образом, фактические поступления за 1967 финансовый год составили 133 624 586 долл. (133 084 000 долл. плюс 540 586 долл.) и превысили принятые на 1967 год (ведомость П) обязательства в сумме 131 486 813 долл. на 2 137 773 доллара. Это превышение, включающее 1 597 187 долл., не требующиеся для финансирования свободного от обязательств остатка ассигнований на 1967 год (ведомость П), и 540 586 долл. по фактическим различным поступлениям, превышающим первоначальную смету, были кредитованы на Счет излишков.

7. На 31 декабря 1967 г. остаток в Счете излишков, включая 2 137 773 долл. поступлений сверх обязательств, принятых на 1967 год, составил 6 179 768 долларов. Из этого остатка 2 899 512 долл. были использованы для финансирования частично регулярных бюджетных ассигнований на 1968 финансовый год (резолюция 2363 С (XXII) Генеральной Ассамблеи). Поэтому остаток по Счету излишков, имеющийся для кредитования по счету взносов государств-членов Организации на 1969 финансовый год, составляет 3 280 256 долл., куда входят следующие суммы:

	<u>В ДОЛЛ.</u>
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1967 год	1 597 187
Превышение фактической суммы различных поступлений 1967 года - 8 933 212 долл. по сравнению с 8 392 626 долл. по первоначальной смете	540 586
Сумма, сэкономленная в 1967 году при погашении обязательств за предыдущий год	1 142 483
	<u>3 280 256</u>

/...

8. В соответствии с резолюцией 973 (X) Генеральной Ассамблеи поступления по Плану налогообложения персонала не рассматриваются в ведомости II как доход текущего года, но кредитуются государственным-членам Организации по Фонду уравнивания налогообложения. Остаток этого фонда показан как отдельный пассив в ведомости актива и пассива (ведомость III), причем подробные данные приведены в таблице 2. Поступления от налогообложения окладов и надбавок персонала в соответствии с регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций составили 13 654 512 долл., т.е. превысили на 181 712 долл. пересмотренную смету в 13 472 800 долл., одобренную резолюцией 2362 В (XXII) Генеральной Ассамблеи. Сумма в 122 154 долл., в связи с обложением налогом окладов и надбавок в 1967 году международного персонала Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, также показана как поступление по Фонду уравнивания налогообложения.

9. В 1967 году не производилось никаких выплат из Специального компенсационного фонда, учрежденного резолюцией 888 (IX) Генеральной Ассамблеи, в связи с чем остаток по счету Фонда составил 242 605 долларов.

Бюджетные ассигнования и принятые обязательства

10. Как показано в ведомости I, обязательства, принятые в 1967 году, составляли 131 486 813 долл., из которых на 31 декабря 1967 года оставалось непогашенными 7 242 658 долларов.

Обязательства, принятые в 1967 году, а также соответствующие цифры за предыдущий год показаны по широким категориям в ниже-следующей таблице:

/...

	1967 г.		1966 г.	
	Сумма (в долл.)	В про- центах	Сумма (в долл.)	В про- центах
Оклады, заработная плата и другие расходы по персоналу	87 326 089	66,41	79 285 525	66,30
Путевые расходы и транспорт	7 100 007	5,40	6 118 538	5,12
Типографские расходы	2 589 100	1,97	2 384 139	1,99
Аренда и содержание помещений и установленное оборудование	4 599 225	3,50	4 325 623	3,62
Технические программы	6 609 070	5,03	6 477 737	5,41
Приобретение капитальных активов	3 510 000	2,67	3 500 000	2,93
Выпуск облигаций - очередные взносы и причитающиеся проценты	8 717 461	6,63	8 662 218	7,24
Другие расходы	9 909 836	7,53	7 736 471	6,47
	<u>130 360 788</u>	<u>99,14</u>	<u>118 490 251</u>	<u>99,08</u>
Международный Суд	1 126 025	0,86	1 103 429	0,92
	<u><u>131 486 813</u></u>	<u><u>100,00</u></u>	<u><u>119 593 680</u></u>	<u><u>100,00</u></u>

В соответствии с резолюцией 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи и в ответ на рекомендацию, содержащуюся во втором докладе (А/6343) Специального комитета экспертов по изучению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, главы всех организаций должны подготовить доклады об исполнении бюджета, я представил отдельный доклад об исполнении бюджета Организации Объединенных Наций за 1967 финансовый год (документ А/7125).

11. В соответствии со статьей 10.3 финансового положения за счет бюджетных ассигнований на 1967 год были сделаны следующие выплаты *ex gratia*:

	<u>В долл.</u>
Путевые расходы в оба конца члена семьи члена персонала к месту его службы	2 739
Частичная компенсация расходов на прожиточный минимум члена персонала во время его болезни	500
Путевые расходы членов семьи умершего военного наблюдателя	407
Выходное пособие трем набранным на местах членам персонала	884
	<u>4 530</u>

/...

Подробные данные об этих выплатах были предоставлены Комиссии ревизоров.

Взносы государств-членов Организации в регулярный бюджет

12. На 31 декабря 1967 года состояние счетов по взносам государств-членов Организации было следующим:

	За 1967 г. (в долл.)	За 1966 г. (в долл.)	За 1965 г. (в долл.)
Причиталось по разверстке ассигнований на данный год и дополнительные ассигнования за предыдущий год	118 068 671	114 891 620	99 757 520
Взносы новых государств-членов Организации по резерстке	-	147 362	47 283
	118 068 671	115 038 982	99 804 803
<u>Минус:</u>			
Суммы, перечисленные из Фонда уравнивания налогообложения, взносы новых государств-членов Организации, передача активов Лиги Наций (1965 г.) и поправки авансов Фонда оборотного капитала (нетто)	8 654 686	8 978 389	7 926 950
Взносы к получению (нетто) на 1 января данного года	109 413 985	106 060 593	91 877 853
Поступило наличными	75 331 534	97 694 911	87 671 931
Остаток к получению на 31 декабря 1967 года	34 082 451	8 365 682	4 205 922
Полученные взносы наличными в процентном отношении к общей сумме взносов к получению	68,85	92,11	95,42

Процентная доля взносов на 31 декабря 1967 г. по сравнению с предыдущим годом составила 71,27 (1966 г.); 94,19 (1965 г.) и 99,49 (1964 г.), соответственно. Общая задолженность на конец 1967 года составила 46 700 602 долл.; на конец 1966 года эта сумма равнялась 36 318 825 долларам. Поэтому необходимо отметить, что в 1967 году поступление взносов происходило хуже, чем в 1966 году.

/...

Капитальные активы

13. Участок в Нью-Йорке под зданиями Центральных учреждений, который был предоставлен Организации, оценивается в 9 600 000 долл. и включен в общий фонд в ведомости Ш, и аналогичная сумма включена в рубрику "пожертвованные средства". Сооружение зданий и другие расходы по находящимся на участке зданиям, за исключением Библиотеки имени Дага Хаммаршельда, составит 67 093 290 долларов. Эти расходы были оплачены следующим образом: 65 000 000 долл. в счет займа, предоставленного Соединенными Штатами Америки, 1 997 417 долл. - из ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и 95 873 долл. - из средств, пожертвованных на особые проекты. В течение 1960 года старое здание библиотеки, оценивавшееся в 1 650 285 долл., было снесено, в связи с чем чистая сумма активов сократилась до 65 443 005 долларов. Стоимость сооружения Библиотеки им. Дага Хаммаршельда - дар Фонда Форда - составляет 6 703 567 долларов.

Имущество в Женеве состоит из переданного Лигой Наций здания секретариата, зала заседаний, библиотеки и нескольких вилл, оценивающихся в 11 054 540 долл., нижнего подвального помещения и туннеля (82 000 долл.), пристроек к зданиям, законченных в 1953 году (1 024 482 долл.), а также дополнительных постоянных служебных помещений, сооруженных в 1962 году (109 831 долл.), что составляет общую сумму активов в 12 270 853 долл., к которой следует добавить расходы по модернизации в сумме 2 080 960 долларов.

Участок и строения в Могадишо были приобретены в 1954 году и обошлись в 23 000 долларов.

Источник средств для финансирования строительства, модернизации, приобретения капитальных активов и связанных с ними расходов показан на стороне пассива в ведомости Ш, по счету Общего фонда.

Кроме капитальных активов, показанных в ведомости Ш, в Бангкоке, Таиланд, для Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока было построено четырехэтажное здание, строительство которого финансировалось по займу в 155 000 долл., предоставленному правительством Нидерландов; полная сдача этого здания в эксплуатацию была осуществлена в августе 1967 года.

Оборудование длительного пользования

14. Себестоимость оборудования для длительного пользования Центральными учреждениями во время приобретения, не показанная в счетах активов, составляла на 31 декабря 1967 года 7 565 541 доллар.

/...

Специальный счет (дополнительное финансирование) Организации
Объединенных Наций

15. Этот счет был учрежден в сентябре 1965 года для добровольных взносов, с тем чтобы помочь Организации выйти из затруднительного финансового положения. На 31 декабря 1967 года девятнадцать государств-членов Организации сделали взносы на общую сумму в 21 168 314 долл., из которых 724 845 долл. были использованы в качестве кредитов их взносов по разверстке на Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, в результате чего чистая сумма кредитов по этому счету составила 20 443 469 долл., исключая дополнительную сумму в размере 2 120 000 долл., которая была обещана и еще не выплачена четырьмя государствами-членами Организации. (В начале 1968 года одно из этих государств-членов сделало взнос в размере 1 499 755 долл., не довыплатив 620 000 долл. по сравнению с обещанной суммой.)

Авансы из Фонда оборотного капитала и других фондов

16. В соответствии с резолюцией 2244 (XXI) Генеральной Ассамблеи размер Фонда оборотного капитала был сохранен на уровне 40 000 000 долларов. Применение шкалы взносов 1967 года в 100,37 увеличило Фонд до 40 148 000 долларов. В таблице 4 приводятся подробные сведения по сумме увеличения и кредитам, установленным для каждого государства-члена Организации.

Использование средств Фонда для выдачи авансов в течение финансового года отражено в нижеследующей таблице, в которой указываются суммы, использованные на конец каждого квартала, по сравнению с предыдущим годом:

/...

	<u>1 января</u> (в долл.)	<u>31 марта</u> (в долл.)	<u>30 июня</u> (в долл.)	<u>30 сентября</u> (в долл.)	<u>31 декабря</u> (в долл.)
Авансы на бюджетные расходы и остатки по оперативным банковским счетам:					
Общего фонда	22 410 684	26 663 224	28 147 891	28 324 171	28 079 506
Специального счета					
Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций					
	17 367 906	13 131 303	11 604 960	11 089 182	11 788 710
Авансы на:					
Непредвиденные чрезвычайные расходы	-	-	69 914	412 074	-
Самоокупающиеся закупки и виды деятельности	255 526	279 589	277 235	290 573	247 784
Итого в 1967 г.	<u>40 034 116</u>	<u>40 074 116</u>	<u>40 100 000</u>	<u>40 116 000</u>	<u>40 116 000</u>
Итого в 1966 г.	<u>40 116 000</u>	<u>39 232 000</u>	<u>39 696 361</u>	<u>39 809 575</u>	<u>40 034 116</u>

17. Следует отметить, что, кроме того, были использованы следующие суммы из других фондов на нижеуказанные даты:

	<u>1 января</u> (в долл.)	<u>31 марта</u> (в долл.)	<u>30 июня</u> (в долл.)	<u>30 сентября</u> (в долл.)	<u>31 декабря</u> (в долл.)
На бюджетные расходы и остатки на оперативных банковских счетах:					
Общего фонда:					
Другие средства ^{а/} в Общем фонде	4 355 078	4 910 131	3 900 796	4 117 490	12 917 514
Специальный счет Организации Объединенных Наций	3 356 267	9 765 340	8 410 190	-	13 057 247
Специального счета					
Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций:					
Поступления от продажи облигаций	24 926 444	24 730 437	24 711 642	24 734 605	24 708 935
Специальный счет Организации Объединенных Наций	3 911 000	3 911 000	3 911 000	3 911 000	3 911 000
Специального счета операций Организации Объединенных Наций в Конго:					
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	<u>148 167 652</u>	<u>148 363 660</u>	<u>148 382 454</u>	<u>148 382 321</u>	<u>148 385 161</u>
Итого в 1967 г.	<u>184 716 441</u>	<u>191 680 568</u>	<u>189 316 082</u>	<u>181 145 416</u>	<u>202 979 857</u>
Итого в 1966 г.	<u>188 697 420</u>	<u>184 826 571</u>	<u>191 910 260</u>	<u>187 177 922</u>	<u>184 716 441</u>

^{а/} Фонд уравнивания налогообложения, счет для строительства здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго, специальные счета для капитального ремонта и расширения помещений для проведения конференций во Дворце Наций и целевые фонды.

Поступления от продажи облигаций Организации
Объединенных Наций

18. В 1962 году был открыт специальный счет для учета поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея санкционировала выпуск облигаций в соответствии со своей резолюцией 1739 (XVI), в которой она постановила "ежегодно включать в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций ... достаточную сумму для уплаты процентов по этим облигациям и для очередных платежей в погашение капитальной суммы этих облигаций". В резолюции 1989 (XVIII) Генеральная Ассамблея продлила срок продажи облигаций до 31 декабря 1964 года.

Стоимость выпущенных облигаций, очередные платежи в погашение капитальной суммы и проценты, установленные в размере 2% годовых, составляли:

	1962 ГОД (В ДОЛЛ.)	1963 ГОД (В ДОЛЛ.)	1964 ГОД (В ДОЛЛ.)	1965 ГОД (В ДОЛЛ.)	Итого (В ДОЛЛ.)
Выпущенные облигации:					
до 15 января	-	100 000	-	-	100 000
с 16 января по 31 декабря	120 954 506	30 391 794	17 259 378	1 200 000 ^{а/}	169 805 678
	<u>120 954 506</u>	<u>30 491 794</u>	<u>17 259 378</u>	<u>1 200 000</u>	<u>169 905 678</u>
Очередные платежи, выплаченные					
15 января:					
1963 года, первый очередной платеж	3 749 590	3 100	-	-	3 752 690
1964 года, второй очередной платеж	3 870 544	3 200	-	-	3 873 744
1964 года, первый очередной платеж	-	942 145	-	-	942 145
1965 года, третий очередной платеж	3 870 544	3 200	-	-	3 873 744
1965 года, второй очередной платеж	-	972 537	-	-	972 537
1965 года, первый очередной платеж	-	-	535 041	-	535 041
1966 года, четвертый очередной платеж	3 991 499	3 300	-	-	3 994 799
1966 года, третий очередной платеж	-	972 537	-	-	972 537
1966 года, второй очередной платеж	-	-	552 299	-	552 299
1966 года, первый очередной платеж	-	-	-	37 200	37 200
1967 года, пятый очередной платеж	4 112 454	3 400	-	-	4 115 854
1967 года, четвертый очередной платеж	-	1 002 930	-	-	1 002 930
1967 года, третий очередной платеж	-	-	552 299	-	552 299
1967 года, второй очередной платеж	-	-	-	38 400	38 400
	<u>19 594 631</u>	<u>3 906 349</u>	<u>1 639 639</u>	<u>75 600</u>	<u>25 216 219</u>
Прибыль от обмена валюты	<u>1 505 143</u>	<u>63 622</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1 568 765</u>
	<u>21 099 774</u>	<u>3 969 971</u>	<u>1 639 639</u>	<u>75 600</u>	<u>26 784 984</u>
Итого					
Непогашенные облигации на					
31 декабря 1967 года	<u>99 854 732</u>	<u>26 521 823</u>	<u>15 619 739</u>	<u>1 124 400</u>	<u>143 120 694</u>
Проценты, выплаченные					
15 января:					
1963 года					728 732
1964 года					2 708 047
1965 года					2 970 192
1966 года					3 105 382
1967 года					3 007 979
					<u>12 520 332</u>

а/ Официальное обещание на эту покупку облигаций было дано в 1964 году.

На шестнадцатой и семнадцатой сессиях Генеральная Ассамблея утвердила некоторые расходы для Операций Организации Объединенных Наций в Конго (резолюции 1732 (XVI) и 1865 (XVII) и для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (резолюции 1733 (XVI) и 1864 (XVII) на период с 1 июля 1962 г. по 30 июля 1963 г., но не произвела разверстки расходов на государства-члены Организации в связи с этими ассигнованиями. Для покрытия не обеспеченных взносами расходов потребовалось сделать авансы со Счета облигаций: 110 725 800 долл. в отношении Специального счета Операций Организации Объединенных Наций в Конго и 19 206 880 долл. для Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, т.е. всего на сумму в 129 932 680 долларов. Кроме того, потребовалось выделить следующие средства для финансирования тех ассигнований, по которым произведена разверстка взносов и имеется договоренность о добровольных взносах, со Счета облигаций по состоянию на 31 декабря 1967 года: 37 659 361 долл. на Специальный счет Операций Организации Объединенных Наций в Конго и 5 502 055 долл. - на Специальный счет Чрезвычайный вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

Целевые фонды

19. В ведомости III под рубрикой "Целевые фонды" и в таблице 8, часть B, показаны актив и пассив, а в таблице 8, часть A, поступления и принятые обязательства различных фондов. Подробные сведения, объясняющие состояние каждого из этих фондов, показаны в таблицах 9-22.

20. Совет Безопасности принял 4 марта 1964 года резолюцию 186 (1964), рекомендующую создание, с согласия правительства Кипра, Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. Эти Вооруженные силы были созданы 27 марта 1964 года первоначально на трехмесячный период, но в соответствии с последующими резолюциями срок этот был продлен до 26 июня 1968 года. Как показано в таблице 10, в 1967 году двадцать девять правительств официально обещали внести 12 499 674 доллара.

В течение 1967 года двадцать шесть правительств внесли добровольные взносы в размере 12 918 786 долларов. Как указано в таблицах 9 и 11, принятые и зарегистрированные обязательства на данный год составили сумму в размере 13 330 000 долл., а 11 631 899 долл. оставались неоплаченными за все годы. Обязательства, зарегистрированные по Счету Вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Кипре, ограничиваются средствами, имеющимися в распоряжении Генерального секретаря благодаря добровольным взносам, обещанным или выплаченным на этот счет для покрытия расходов Организации, связанных с содержанием этих Вооруженных сил. Общие расходы Организации по содержанию Вооруженных сил в 1967 году составят 20 353 000 долл.,

/...

если будут обещаны достаточные добровольные взносы. Однако 7 023 000 долл. не зарегистрированы в счетах из-за отсутствия необходимых средств.

21. Что касается Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Йемене, то к концу года имеется остаток в размере 9 545 долл., который в настоящее время необходим в качестве резерва на непредвиденные расходы. Имеющийся остаток будет передан в соответствующее время правительствам Саудовской Аравии и Объединенной Арабской Республики в равных долях.

22. В соответствии с документами S/5220 от 18 декабря 1962 года и S/5479 от 10 декабря 1963 года все расходы, связанные с миссией специального представителя Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде, возмещаются Организации Объединенных Наций этими двумя правительствами. Излишек по счету в 1967 году в размере 1 467 долл. был сохранен для использования на миссию нового специального представителя (см. ниже пункт 23), когда будет получено согласие соответствующих правительств.

23. В своем письме от 16 августа 1966 года (S/7462) я информировал Совет Безопасности о новых мероприятиях и о назначении специального представителя в Камбодже и Таиланде, расходы по миссии которого правительства согласились поделить на равной основе. Принятые общие обязательства на 31 декабря 1967 года составили в общей сложности 112 590 долл., из которых в 1966 году платежами было выплачено 36 467 долл. и в 1967 году - 76 123 доллара. На конец года с правительства Камбоджи по этим платежам все еще причиталось 31 110 долл. и с правительства Таиланда - 9 946 долларов.

24. В соответствии с соглашением, подписанным в Киншасе 18 ноября 1966 года между правительством Конго и Организацией Объединенных Наций, целевые фонды для Конго и проект гражданской помощи Конго в рамках соглашений по программе Соединенных Штатов были объединены в 1967 году в один фонд, именуемый Центральным целевым фондом для Конго. Общее управление этим Центральным фондом было поручено Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Свободные от обязательств остатки ассигнований, обещанных Соединенными Штатами Америки в 1964, 1965 и 1966 гг., взнос Соединенных Штатов Америки наличными в размере 2 750 000 долл. в 1967 году, свободный от обязательств остаток ассигнований целевых фондов для Конго на 31 декабря 1966 года и взносы правительств Канады (500 000 канадских долл.) и Демократической Республики Конго (1 561 136 долл. в конголезской валюте) были кредитованы этому фонду. Ассигнования на утвержденные проекты в 1967 году составили в общем 5 086 913 долл. (таблица 13) и 500 000 долл. было использовано для финансирования расходов по административной помощи Конго (таблица 18). Из расчета

/...

этой суммы, увеличенной на 200 000 долл. за счет ПРООН, на 301 068 долл. в конголезской валюте, внесенных Демократической Республикой Конго, и на переходящий остаток 1966 года в сумме 404 093 долл. в 1967 году были взяты чистые обязательства на сумму в 1 084 810 долл. (таблица 19). Имеющиеся в распоряжении остатки, перенесенные на финансирование деятельности в 1968 году, по Центральному целевому фонду составляли 1 399 548 долл. и по расходам на административную помощь Конго - 372 109 долларов.

25. Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана, первоначально созданный в 1963 году, в 1967 году был увеличен главным образом благодаря взносу правительства Нидерландов в размере 3 015 685 долл., в результате чего невыплаченная доля составляет 26 698 423 долл. из обещанной суммы в 30 000 000 долларов. Были осуществлены частичные ассигнования ИКАО (1 213 500 долл.) и ПРООН на расходы по предварительному исследованию (211 943 долл.), и были взяты обязательства на 298 930 долл. в качестве административных накладных расходов в 1967 году (см. таблицу 14).

26. В письме от 6 апреля 1966 года правительство Нидерландов согласилось с планами создания Целевого фонда промышленного развития для специального промышленного обслуживания такого характера, который указан в пункте 10 моего доклада "Организационные мероприятия по промышленному развитию и выделению дополнительных финансовых средств на добровольной основе для оперативной деятельности" (документ А/6070/Rev.1), и в отношении других мероприятий в области промышленного развития дополнительно к тем, которые осуществляются в рамках ПРООН и Центра промышленного развития. На этой основе был создан Фонд ООН для специального промышленного обслуживания в соответствии с финансовыми правилами 6.6 и 6.7. В течение 1967 года три правительства обещали внести 1 250 000 долл., в счет которых одно правительство внесло 997 680 долл., а два других правительства полностью внесли обещанные за предыдущие годы взносы (1 944 445 долл.). Сумма в размере 2 277 000 долл. была ассигнована Организации Объединенных Наций, о чем указано в таблице 15. На конец данного года выплачено 426 827 долл., а 112 508 долл. были зарегистрированы в качестве непогашенных обязательств в отношении 2 200 000 долл., ассигнованных на техническую помощь (см. таблицу 24 под рубрикой "Целевой фонд Организации Объединенных Наций - Специальное промышленное обслуживание"), и 22 844 долл. были израсходованы на административные накладные расходы в счет остатка ассигнований.

27. На семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Пятый комитет рассмотрел мой доклад и относящийся к нему доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся субсидий в размере 3,6 млн. гульденов (эквивалент 1 000 000 долл.), которые правительство Нидерландов предложило предоставить в целях создания и функционирования Научно-исследовательского института

Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития на период от трех до пяти лет в течение Десятилетия развития. Этот институт находился в Женеве. В течение 1967 года был получен четвертый очередной взнос в размере 270 000 долл. от правительства Нидерландов, а четыре других правительства внесли 478 778 долларов. Принятые обязательства составили 323 827 долл., а свободный от обязательств остаток на 31 декабря 1967 года - 639 279 долларов.

28. Во исполнение резолюции 191 (1964), принятой Советом Безопасности 18 июня 1964 года, была создана программа образования и профессиональной подготовки для получения южноафриканцами образования и профессиональной подготовки за границей. В течение 1967 года десять правительств обещали предоставить Целевому фонду, созданному с этой целью, дополнительно 358 613 долл., а 381 360 долл. были ассигнованы Организации Объединенных Наций как учреждению-исполнителю. Как видно из таблицы 24, Организация Объединенных Наций приняла обязательства на 389 004 долл., не оставив свободного от обязательств остатка ассигнований.

29. В соответствии с резолюцией 74 (XXIII) Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, резолюцией 1084 (XXXIX) Экономического и Социального Совета и резолюцией 2211 (XXI) Генеральной Ассамблеи, призывающими к активизации деятельности Организации Объединенных Наций в области народонаселения, в 1967 г. согласно финансовым правилам 6.6 и 6.7 был создан Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения. В течение 1967 года правительство Дании обещало и уплатило 100 000 долл. и было получено 150 долл. в качестве частных взносов; к концу года не было принято никаких обязательств.

30. В своей резолюции 1114 (XL) Экономический и Социальный Совет рекомендовал создать Целевой фонд Организации Объединенных Наций для опреснения воды. В течение 1967 года правительство Соединенного Королевства обещало и внесло 71 000 долл. на финансирование содержания двух экспертов в этой области. На 31 декабря 1967 года было выплачено 22 780 долл., а дополнительные 254 долл. остались на конец года в качестве непогашенных обязательств.

31. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для планирования и прогнозирования развития был создан в соответствии с финансовыми правилами 6.6 и 6.7 по получении от правительства Нидерландов 21 октября 1965 г. официально обещанного взноса в 1 400 000 долларов. 21 июня 1966 года эта сумма была получена для следующих ассигнований: 1 000 000 долл. - Центру развития, проектировок и политики в целях развития Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций и по 100 000 долл. Африканскому институту экономического развития и планирования, Азиатскому

/...

институту экономического развития и планирования, Латиноамериканскому институту экономического и социального планирования и Международному институту по планированию образования. В течение 1967 года 60 000 долл. были перечислены ЮНЕСКО для последнего института; Центр планирования, проектировок и политики в целях развития принял обязательства на сумму в 102 171 долл., а четыре института - на 30 236 долл. в счет вышеупомянутых ассигнований; правительство Нидерландов обещало внести дополнительно 1 000 000 долларов.

32. 13 апреля 1965 года от правительства Швеции было получено 100 000 долл. в соответствии с пунктом 6 резолюции 1030 А (XXXVII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1964 года и был создан Целевой фонд в соответствии с финансовыми правилами 6.6 и 6.7 в целях финансирования дополнительных мероприятий Центра промышленного развития. В течение 1966 года принятые обязательства составили 51 720 долл., а свободный от обязательств остаток - 48 280 долларов. В 1967 году не было принято никаких дополнительных обязательств.

33. Во исполнение резолюции 1086 В (XXXIX) Экономического и Социального Совета был создан Целевой фонд ООН для социальной защиты. В течение 1967 года девять правительств обязались внести общую сумму 142 798 долл., девять правительств внесли 138 798 долл. и были приняты обязательства на 23 650 долл. на создание в Риме (Италия) Научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций социальной защиты.

34. В соответствии с пунктом 4 резолюции 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи был создан Целевой фонд Организации Объединенных Наций для содействия изучению, исследованию, распространению и более широкой оценке международного права. В течение 1967 года три правительства внесли 7 000 долларов. Все поступления Фонда были ассигнованы Организации Объединенных Наций (11 883 долл.), и по ним в 1967 году были приняты обязательства (таблица 24).

35. Во исполнение пункта 7 резолюции 2063 (XX) Генеральной Ассамблеи был создан Целевой фонд Организации Объединенных Наций для экономического развития Лесото, Ботсваны и Свазиленда. В течение 1966 года три правительства обещали внести 7 780 долл. и два правительства внесли 3 780 долл.; не было принято никаких обязательств. Запрошено согласие правительств-доноров на передачу этого актива ПРООН, поскольку Фонд не проявил достаточной инициативы, с тем чтобы сделать этот целевой фонд оперативным.

36. В течение 1967 года частные взносы в размере 470 265 долл. были переданы Счету строительства Международной школы Организации Объединенных Наций. Принятые чистые обязательства в 1967 году составили 1 031 510 долл., и остаток по этому счету на конец года составил 5 706 577 долл. (таблица 20).

/...

37. Во исполнение резолюции 2054 (XX), часть В, был создан Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки. В течение 1967 года двадцать три правительства обещали внести 268 875 долл., восемнадцать правительств выплатили 260 376 долл. и одна частная организация внесла 50 000 долл. и 198 003 долл. были ассигнованы и переведены в качестве субсидий пяти организациям, как это было определено Комитетом опекунов Фонда, в результате чего на конец года нераспределенный остаток Фонда составил 177 271 доллар.

38. Был создан общий Целевой фонд для Организации Объединенных Наций по промышленному развитию. Правительство Австрии обещало и внесло 200 000 долл., а правительство Швейцарии обещало внести 231 481 долл.; на конец года не было принято никаких обязательств.

39. На основании предложения, внесенного Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций, средства, выделенные на три компенсационные выплаты, сделанные Консультативным советом по компенсационным претензиям, были переданы в 1967 году Целевому фонду компенсационных выплат. Были инвестированы основные суммы в размере 154 926 долл. (включая 114 730 долл. на содержание одного эксперта, финансируемого за счет Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Конго), причем в течение 1967 года выросли проценты в размере 5 406 долларов. Выплаты выгодополучателям в сумме 3 344 долл. были отнесены за счет Фонда, в результате чего на конец 1967 года остаток составил 156 988 долларов.

/...

Регулярная программа технической помощи Организации
Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций
в качестве участвующего учреждения-исполнителя в
отношении Программы развития (Техническая помощь)
Организации Объединенных Наций

40. В течение 1967 года, первого года двухгодичного периода (1967-1968 гг.), наличные средства на покрытие расходов по проектам технической помощи составили 19 021 372 доллара. Эта сумма состояла из ассигнований 1967 года в размере 13 986 923 долл. по счету ПРООН (Техническая помощь) минус 1 574 620 долл., представляющих собой субвенцию в Общий фонд Организации Объединенных Наций на покрытие наглядных расходов, плюс 6 609 069 долл. принятых обязательств в соответствии с регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций, часть V, технические программы (6 398 447 долл.), и часть IV, специальные расходы, специальная программа в области образования и профессионального обучения для жителей Юго-Западной Африки (29 961 долл.), специальная программа профессионального обучения для жителей территорий, находящихся под португальским управлением (70 022 доллара), программа помощи и обмена в области международного права (56 847 долл.) и оказание Организацией Объединенных Наций помощи в случае стихийных бедствий (53 792 доллара).

41. В ведомости IV показан остаток на 31 декабря 1967 г. в сумме 1 333 081 долл., что представляет собой превышение общей суммы поступлений над принятыми за этот год обязательствами, куда входят следующие суммы:

	<u>Наличные средства</u> (в долл.)	<u>Принятые обя- зательства</u> (в долл.)	<u>Остаток</u> (в долл.)
Ассигнования по счету ПРООН (Техническая помощь)	11 519 558 ^{a/}	10 186 477	1 333 081
Ассигнования на непредвиден- ные расходы по счету Обо- ротного фонда ПРООН	892 745	892 283	462
Ассигнования по регулярной программе технической по- мощи Организации Объединен- ных Наций (в соответствии с принятыми обязательства- ми)	<u>6 609 069</u>	<u>6 609 069</u>	<u>-</u>
	<u>19 021 372</u>	<u>17 687 829</u>	<u>1 333 543</u>

^{a/} Из общих ассигнований участвующим учреждениям-исполнителям в сумме 62 039 262 долл., включая 8 061 251 долл. на накладные расходы.

/...

42. Ассигнования на непредвиденные расходы из Оборотного фонда ПРООН были выделены с условием, что их использование будет ограничено конкретными проектами. Свободный от обязательства остаток (462 долл.) будет возвращен Счету ПРООН (Техническая помощь). Поскольку 1967 год является первым годом двухгодичного периода (1967-1968 гг.), сумма свободных от обязательств ассигнований в размере 1 333 081 долл. не будет перечислена на этот счет, а останется в распоряжении Организации Объединенных Наций для программирования.

Сэкономленная при погашении обязательств по стипендиям за 1965 год, произведенных в соответствии с регулярными ассигнованиями по технической программе Организации Объединенных Наций, сумма в 134 204 долл. плюс 59 742 долл., представляющие собой возмещение расходов, возвращены Общему фонду Организации Объединенных Наций. Взносы на местные расходы по регулярной программе 1967 года в сумме 248 292 долл. были кредитованы на покрытие расходов по проекту в соответствии с этой программой в течение 1967 года.

43. Принятые обязательства по проектам регулярной программы и программы ПРООН (ТП) составили 17 687 829 долл. (подробные данные см. в таблице 23). Кроме того, как показано в таблице 24, в 1967 году были приняты обязательства по проектам на общую сумму в 4 582 963 долл. по оказанию технической помощи в ряде конкретных районов, которые подлежат непосредственному финансированию либо получающими помощь правительствами, либо правительствами и организациями, являющимися инициаторами этих проектов. Общий объем финансовой деятельности по программам технической помощи, руководимым Организацией Объединенных Наций, исключая выплаты на покрытие расходов по проектам Специального фонда в общей сумме 23 286 138 долл. в счет ассигнований и 167 710 долл. в счет параллельных взносов правительств наличными, достиг таким образом в 1967 финансовом году 22 270 792 долларов.

44. В 1967 году были произведены две следующие выплаты *ex gratia* на общую сумму в 856 долл.:

	(в долл.)
Путевые расходы серьезно заболевшей жены одного эксперта	759
Расходы на медицинское оборудование, потребовавшееся для репатриации жены эксперта	<u>97</u>
	<u>856</u>

Подробные данные относительно этих выплат были представлены Комиссии ревизоров.

/...

Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении Программы развития (Специальный фонд) Организации Объединенных Наций

45. Как показано в ведомости V и в таблице 25, в течение 1967 года Организация Объединенных Наций получила на проекты Специального фонда ассигнования в сумме 44 289 618 долларов.

46. В течение 1967 года из этой суммы 4 174 390 долл. были ассигнованы для покрытия накладных расходов. Кроме того, было получено 15 100 долл. на покрытие накладных расходов за счет параллельных взносов правительств наличными, выплачиваемых непосредственно Организации Объединенных Наций. В результате этих ассигнований сумма, выделенная для этой цели на 1967 год и будущие годы, увеличилась до 7 164 109 долл. (таблица 16). Обязательства, принятые в счет этих источников в течение 1967 года, как показано в таблице 16, составили 2 040 673 долл., и остаток ассигнований в размере 5 123 436 долл. может быть использован в будущие годы.

47. Как показано в таблице 25, в отношении ста семидесяти восьми проектов кумулятивная сумма ассигнований до 31 декабря 1967 года составляла 153 333 623 долл. (включая накладные расходы в сумме 11 785 910 долл.), а общая сумма обязательств составляла 101 941 795 долларов (включая накладные расходы в сумме 11 785 910 долл.), в результате чего свободный от обязательств остаток по ассигнованиям составил 51 391 828 долларов. Из общей суммы принятых обязательств на 31 декабря 1967 г. 18 655 325 долл. (включая накладные расходы в сумме 3 979 535 долл.) остались непогашенными.

48. В течение 1967 года параллельные взносы наличными, сделанные непосредственно Организации Объединенных Наций получающими помощь правительствами, составили 254 600 долл., а выплаты - 167 710 долл. (ведомость VI и таблица 26).

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

49. В своей резолюции 2194 в (XXI) Генеральная Ассамблея ассигновала 14 000 000 долл. на покрытие расходов по операциям Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в течение 1967 года. В резолюции 2304 А (XXII) она приняла к сведению пересмотренную смету расходов в сумме 11 396 000 долларов. В части В этой же резолюции Генеральная Ассамблея санкционировала финансирование любых необходимых расходов после 31 декабря 1967 г., связанных с ликвидацией принадлежащих Организации Объединенных Наций оборудования и материалов и завершением операций Вооруженных сил, включая закрытие счетов

/...

путем использования в той мере, в какой это окажется необходимым, любого остатка, который окажется на 31 декабря 1967 г. на Специальном счете, а также поступлений от продажи или любого другого вида ликвидации после 31 декабря 1967 г. имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций.

50. Как показано в ведомости VII и в таблице 28, обязательства, принятые на 1967 год, составили 11 395 107 долларов. Свободный от обязательств остаток в 2 604 893 долл., вместе со свободными от обязательств остатками в размере 64 958 долл. за 1966 год, 37 633 долл. за 1965 год и 74 145 долл. за 1962 год, составили кумулятивную сумму свободного от обязательств остатка по ассигнованиям на конец года в 2 781 629 долларов. Прочие кумулятивные поступления в сумме 525 314 долл. увеличили остаток в Специальном счете до 3 306 943 долл. на 31 декабря 1967 года. Расходы по погашению обязательств 1967 года составили 7 142 625 долл., а сумма в 4 252 482 долл. осталась непогашенной.

51. Как показано в ведомости VII, задолженность по взносам государств-членов Организации возросла на 31 декабря 1967 г. до 56 087 036 долл. по сравнению с 52 223 642 долл. на 31 декабря 1966 года. Состояние счетов по взносам по разверстке на 31 декабря 1967 г. выглядит следующим образом (см. таблицу 27):

	<u>Взносы по</u>			<u>Поступившие взносы</u>		<u>Поступившие взносы</u>	
	<u>разверстке</u>	<u>Взносы к</u>	<u>Поступившие</u>	<u>на 31</u>	<u>на 31</u>	<u>на 31</u>	<u>на 31</u>
	<u>(нетто)</u>	<u>получению</u>	<u>взносы</u>	<u>декабря</u>	<u>декабря</u>	<u>декабря</u>	<u>декабря</u>
	<u>(в долл.)</u>	<u>(в долл.)</u>	<u>(в долл.)</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1966 г.</u>
				<u>%</u>	<u>%</u>		
За 1967 год	17 315 000	12 059 198	5 255 802	30,35	-		
За 1966 год	18 556 808	5 248 698	13 308 110	71,71	30,72		
За 1965 год	18 550 633	5 223 820	13 326 813	71,84	68,75		
За 1964 год	16 093 644	4 481 535	11 612 109	72,15	72,11		
За 1963 год							
(вторая по-							
ловина года)	8 827 490	2 505 184	6 322 306	71,62	71,58		
За 1962 год							
(первая по-							
ловина года)	8 286 497	2 247 140	6 039 357	72,88	72,87		
За 1961 год	17 236 570	4 725 465	12 511 105	72,58	72,58		
За 1960 год	16 449 691	4 660 258	11 789 433	71,67	71,66		
За 1959 год	15 169 856	4 271 650	10 898 206	71,84	71,83		
За 1958 год	25 001 106	7 067 407	17 933 699	71,73	71,73		
За 1956/							
1957 годы	<u>15 028 988</u>	<u>3 596 681</u>	<u>11 432 307</u>	<u>76,07</u>	<u>76,07</u>		
	<u>176 516 283</u>	<u>56 087 036</u>	<u>120 429 247</u>	<u>68,23</u>	<u>67,20</u>		

/ ...

Что касается задолженности по взносам, то некоторые государства-члены Организации придерживаются принципиальной точки зрения (см. приложение), согласно которой, по их мнению, разверстка взносов на покрытие расходов по Специальному счету Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций является незаконной. В процентном отношении было отмечено лишь небольшое улучшение поступлений взносов по разверстке за предыдущие годы по сравнению с положением, существовавшим год назад. Финансовые последствия для состояния денежной наличности Организации Объединенных Наций, вызванные почти 32% задолженности по взносам по разверстке, рассматриваются в пунктах 2-5 настоящего доклада.

52. В течение 1967 года никаких компенсационных выплат произведено не было.

Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в
Конго

53. В пункте 3 своей резолюции 1885 (XVIII) Генеральная Ассамблея уполномочила финансировать все необходимые расходы, которые возникнут после 30 июня 1964 года в связи с ликвидацией оборудования и предметов снабжения, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и завершением операций, включая закрытие счетов путем использования в той мере, в какой это окажется необходимым, любого остатка, который окажется на 30 июня 1964 г. на специальном счету, а также выручку от продажи или любого другого вида ликвидации после 30 июня 1964 года имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций.

54. В течение 1967 года поступления из различных источников в сумме 101 082 долл. и другие кредиты в сумме 3 128 368 долл. в отношении сэкономленной при погашении обязательств за предыдущие годы суммы превысили на 2 878 063 долл. сумму принятых обязательств в размере 351 387 долл. (13 009 долл. за 1967 год, 1 518 долл. за 1965 год, 28 994 долл. за 1964 год, 123 долл. за 1963 год и 307 743 долл. за 1962 год). Этот чистый кредит и корректив в чистых активах, вызванный девальвацией конголезского франка, в сумме 4 467 116 долл., привели к чистому уменьшению остатка по счету излишков на 1 589 053 доллара, и остаток на конец года составляет 35 906 850 долларов. Как показано в таблице 30, из зарегистрированных в 1967 году обязательств 323 311 долларов погашено выплатами и 28 076 долл. остались непогашенными. В 1967 году достигнуты следующие результаты в отношении утверждения выплат по наиболее крупным обязательствам:

- а) непогашенные обязательства 1962 года, перенесенные с 1966 г., возросли на 307 743 долл. и составляют 4 867 556 долларов. Из этой суммы 2 396 525 долл. были утверждены и приняты

/...

в качестве расходов по погашению обязательств, и остаток в сумме 2 471 031 долл. должен был быть полностью ликвидирован ввиду того, что пятилетний период действия, который был утвержден для ОНУК Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в качестве исключения к финансовому правилу 4.4 - истек, в результате чего свободный от обязательств остаток ассигнований 1962 года увеличился на чистую сумму 2 163 288 долл. (2 471 031 долл. минус 307 743 долл.);

- б) непогашенные обязательства за 1963-1966 годы, которые составляли общую сумму 2 884 822 долл., возросли на 30 635 долларов; 834 952 долл. были утверждены и приняты в качестве расходов, а 657 337 долл. были зарегистрированы в качестве дополнительно сэкономленных сумм при их погашении.

55. Остаток по счету излишков на конец года включает сумму в конголезских франках, эквивалентную 1 857 492 долларам.

56. Как показано в ведомости VIII и таблице 29, задолженность по взносам государств-членов Организации составляла на 31 декабря 1967 года 82 107 091 долл. (по сравнению с 82 193 537 долл. на 31 декабря 1966 года), что указывает на то, что в течение 1967 года поступило только 86 446 долларов. Если исходить из общей суммы разверстки взносов в 241 812 129 долл. за все годы, то поступившие на 31 декабря 1967 г. суммы составляют таким образом лишь 66%.

Что касается причитающихся сумм, то некоторые государства-члены Организации придерживаются принципиальной точки зрения (см. приложение), согласно которой, по их мнению, разверстка взносов, относящихся к расходам по Специальному счету операций Организации Объединенных Наций в Конго, является незаконной. Финансовое влияние неуплаты 34% взносов по разверстке на состояние денежной наличности Организации Объединенных Наций рассматривается в пунктах 2-5 настоящего Доклада.

57. В 1967 году компенсационные выплаты не производились.

У ТАН
Генеральный секретарь

П. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РЕВИЗИИ ОТЧЕТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1967 ГОДА

1. Комиссия ревизоров, учрежденная резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи, обязана производить ревизию отчетности в соответствии со статьями 12.1-12.5 Финансовых положений и Приложения к этим положениям. В соответствии с этим Комиссия представляет свой доклад Генеральной Ассамблее вместе с заверенными ведомостями счетов и таблицами.

2. Проверка операций, счетов и запасов была произведена в том объеме, который был признан необходимым, для того чтобы Комиссия могла судить о правильности счетов и представленных для заверения финансовых ведомостей и таблиц и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее. Поэтому Комиссия проверила бухгалтерские книги, оправдательные документы и другие имеющие отношение к делу материалы в Нью-Йорке, Женеве, Гааге, на Кипре и в Конго. Комиссия получила все необходимые сведения и желает выразить свою благодарность за оказанные ей сотрудничество и содействие.

3. Генеральный секретарь представил для заверения следующие восемь ведомостей и тридцать относящихся к ним таблиц.

A. Организация Объединенных Наций, ее целевые фонды и специальные счета

I. Бюджетные ассигнования на 1967 год, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки ассигнований.

II. Поступления и принятые обязательства и счет излишков за год, закончившийся 31 декабря 1967 года.

III. Актив и пассив на 31 декабря 1968 года.

B. Регулярная программа технической помощи Организации Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении Программы развития (Техническая помощь) Организации Объединенных Наций

IV. Состояние фондов на 31 декабря 1967 года.

C. Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении Программы развития (Специальный фонд) Организации Объединенных Наций

V. Состояние фондов по ассигнованиям на 31 декабря 1967 года.

/...

VI. Состояние фондов по параллельным взносам правительств наличными на 31 декабря 1967 года.

D. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

VII. Состояние фондов на 31 декабря 1967 года.

E. Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго

VIII. Состояние фондов на 31 декабря 1967 года.

Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды
и специальные счета

4. Взносы к получению. Имело место увеличение на 10 381 777 долл. суммы взносов к получению на конец 1967 года по сравнению с 1966 годом:

	Остаток на 31 декабря (в долл.)
1966 год	36 318 825
1967 год	46 700 602

Остатки на 31 декабря 1964 года и 31 декабря 1965 года составляли 22 853 636 долл. и 41 079 226 долл., соответственно.

5. Авансы из Фонда оборотного капитала. В соответствии с резолюцией 2244 (XXI) Генеральной Ассамблеи учрежден Фонд оборотного капитала на 1967 год в сумме 40 000 000 долл. за счет авансов, поступающих от государств-членов в соответствии со шкалой их взносов в бюджет на 1967 год. Однако общая сумма авансирования на 1967 год составила 40 148 000 долл. в результате применения шкалы в 100,37% по отношению к 122 государствам-членам.

6. Растраты. Сумма в 8 123 долл. на конец 1966 года сократилась в 1967 году за счет получения 1 100 долл., в связи с чем остаток на 31 декабря 1967 года в размере 7 023 долл. был показан как резерв по статье отсроченных поступлений.

7. Выплата представительских расходов заместителям Генерального секретаря. В соответствии с положениями пункта 2 приложения I правила 3.1 ПРАВИЛ о персонале Генеральный секретарь уполномочен, на основании соответствующего подтверждения и/или сообщения, дать разрешение на дополнительную выплату заместителям Генерального секретаря с целью компенсации таких специальных расходов, которые могут быть в разумных

/...

пределах произведены в интересах Организации при исполнении обязанностей, возложенных на них Генеральным секретарем. В этом положении далее говорится, что максимальная общая сумма такой выплаты должна определяться в годовом бюджете Генеральной Ассамблеей. Однако Комиссия отметила, что бюджетное положение, касающееся заместителей Генерального секретаря, не было показано отдельно в бюджетной смете, а было объединено с положением относительно директоров. Комиссия считает, что необходимо показать положение относительно заместителей Генерального секретаря отдельно, с тем чтобы позволить ревизорам определить, превысила ли фактически выплаченная сумма потолок, установленный Генеральной Ассамблеей согласно положениям упомянутого правила Правил о персонале.

8. После этого Комиссии было сообщено, что в проектах резолюций по дополнительной смете на 1968 год и в бюджетной смете на 1969 год, которые должны быть утверждены Генеральной Ассамблеей, будут показаны отдельные суммы выплат заместителям Генерального секретаря и помощникам Генерального секретаря.

9. Комиссия отметила, что превышение выплаты представительских расходов заместителям Генерального секретаря и директорам в 1967 году составило 3 306 долл. и было покрыто за счет трансфертных кредитов из раздела 5 - Перемещение персонала - с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

10. Здание ЭКЛА в Сантьяго, Чили. В 1957 году было принято решение построить здание в Сантьяго, Чили, с тем чтобы разместить в нем Экономическую комиссию для Латинской Америки и отделения некоторых специализированных учреждений общей оценочной стоимостью в 1 550 000 долларов. После передачи правительством Чили земли под строительство Организации Объединенных Наций и подбора архитектора для составления проекта этого здания в 1962 году были объявлены торги на строительство. Ввиду роста цен и расширения масштаба работы предложение, принятое в августе 1963 года, выразилось в выплаченной единовременно сумме в 221 714,35 долл., 1 565 067,62 эскудо на строительство каркаса и 54 047,83 эскудо на строительство барачных зданий. Срок завершения каркаса был ограничен 535 днями, начиная с 1 января 1963 года. Были сделаны многочисленные изменения в проекте, планах и спецификациях за время строительства каркаса, которое было завершено 31 января 1966 года, а не в июне 1964 года.

11. Тщательное рассмотрение строительства в Сантьяго вскрыло следующие отрицательные стороны:

- а) Без должной оценки стоимости и оценки технических характеристик был отобран очень сложный и необычный проект. В результате этого возникли проблемы инженерного и структурного характера, и в планы строительства пришлось внести ряд

/...

изменений. Это привело к отсрочке завершения строительства и к трудностям, связанным с осуществлением контроля над расходованием средств;

- b) на отобранной строительной площадке был обнаружен очень высокий уровень подземных вод, и поэтому пришлось отказаться от строительства третьего подвального этажа;
- c) не были должным образом определены потребности в площади, и поэтому та площадь, которая в конечном счете будет иметься в этом здании, будет, по мнению администрации, недостаточной;
- d) возникли задержки в получении необходимых импортируемых материалов и в закупке местных материалов, таких как песок и гравий, из-за недостаточности этих материалов;
- e) подрядчики не придерживались планов строительства, особенно при установке электрооборудования;
- f) контракт на установку оборудования и отделочные работы стоимостью в 2 324 300 долл. был подписан после завершения работ в сентябре 1967 года;
- g) в контракте с архитектором не содержалось положений об обязательном соблюдении сроков завершения работы и о соблюдении финансовых интересов Организации Объединенных Наций;
- h) контроль за размерами и выплатой авансов был неудовлетворительным, поскольку в некоторых случаях подрядчику были выданы авансы, превышающие суммы, подлежащие выплате за фактически выполненную работу.

12. Было отмечено, что администрация ЭКЛА превысила предоставленные ей полномочия в некоторых случаях и иногда не выполняла предусмотренную процедуру. Некоторые приказы об изменениях в проектах, которые привели к увеличению затрат по контракту на 50 000 долл., не были представлены для утверждения Комитету по контрактам Центральным учреждениям. Некоторые материалы импортировались непосредственно, вместо закупок через Отдел закупок и транспорта. Была осуществлена работа и выплачены авансы подрядчику без подписанного контракта.

13. Как указано выше в пункте 10, первоначальная бюджетная стоимость строительства здания оценивалась в 1 550 000 долларов. Сметные предположения время от времени изменялись и согласно последним сметным предположениям окончательная стоимость строительства здания будет составлять 4 187 700 долларов. Изменения в сметных предположениях расходов объяснялись следующими факторами:

/...

- a) Недооценка стоимости отдельных видов строительства, таких, например, как цокольный этаж, водонепроницаемое покрытие крыши и термические установки;
- b) упущение отдельных видов строительства архитектором, которые на более позднем этапе оказались необходимыми, такие, например, как перегородки в помещениях, двери в комнатах для заседаний и дополнительное электроосветительное оборудование;
- c) восстановление работ, от которых сначала отказались по причинам экономии, таких, как установка перегородки в нижней части пешеходных лестниц, поглощающих вытяжки на спиральных лестницах, и работы по выравниванию поверхности строительной площадки;
- d) невключение дополнительных подлежащих возмещению расходов на строительство каркаса, которые впоследствии были разрешены подрядчику.

14. Частые изменения в бюджетных предположениях свидетельствуют о том, что вообще не была сделана надлежащая оценка расходов, и администрация не могла представить Генеральной Ассамблее реальные сметные предположения общих расходов. В здании в Сантьяго необходимо внести ряд улучшений, которые, по-видимому, являются функциональной необходимостью. Это, очевидно, вызовет значительные расходы в будущем.

15. Комиссия, кроме того, обратила внимание Генерального секретаря на некоторые предложения, изложенные в докладе ревизоров со стороны, которые необходимо иметь в виду, с тем чтобы избежать отрицательных моментов в будущем при осуществлении строительства Организацией Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении Программы развития (Специальный фонд) Организации Объединенных Наций

16. Накладные расходы учреждения-исполнителя. Согласно политике ПРООН обычные поездки персонала Центральных учреждений учреждения-исполнителя на места осуществления проектов относятся к компоненту "Накладные расходы учреждения". Было отмечено, однако, что на практике такие путевые расходы относились за счет проектов непосредственно Организации Объединенных Наций как учреждения-исполнителя, хотя в планах мероприятий не содержалось никаких положений о таких выплатах. Таким образом, классификация путевых расходов была осуществлена неправильно, что привело к дополнительным накладным расходам

/...

по проектам и соответствующим сбережениям для Организации Объединенных Наций как учреждения-исполнителя. Необходимо принять меры, с тем чтобы обеспечить правильную классификацию путевых расходов в будущем.

17. Использование стипендий. Положение о стипендиях было включено в план мероприятий по проекту (институт), с тем чтобы подготовить пятнадцать старших должностных лиц, которые должны быть отобраны из числа международного персонала. Когда директора проекта попросили назвать фамилии лиц для предоставления им стипендий, он сообщил Бюро технического сотрудничества, что персонал, работающий в институте, уже является высококвалифицированным и не нуждается в подготовке, предусмотренной по плану мероприятий. Это положение затем использовалось с целью а) непродолжительных поездок в места залежи нефти в других странах и б) посещения международных конференций.

18. Комиссия считает, что в создавшихся условиях необходимо было отказаться от положения о стипендиях, особенно в силу того, что цели, в которых использовались средства, полностью не подпадали под определение стипендий в руководстве для директора проекта, согласно которому "предоставление стипендий главным образом направлено на то, чтобы позволить получающему эту стипендию обогатить свой опыт и повысить общую квалификацию", и эта стипендия должна использоваться для получения практического опыта и подготовки за границей.

19. Комиссия также считает, что предоставление 30 000 долл. на десять дополнительных стипендий в качестве второго этапа осуществления проекта, по-видимому, было неоправданным в свете положения, изложенного выше в отношении первого этапа проекта.

20. Нерегулярная оплата путевых расходов персоналу, работающему над осуществлением проекта. Официальным местом пребывания экспертов, работающих над осуществлением проекта, был город Малангас, Филиппины. Однако их семьи проживали в Маниле, куда эксперты выезжали раз в месяц с целью навестить их. Путевые и суточные расходы производились за счет Организации Объединенных Наций. Комиссия отметила, что поездки экспертов из Малангас в Манилу и назад не подпадали ни под какие правила, а оплата суточных в связи с посещениями семей была незаконной. Впоследствии Администрация согласилась рассмотреть этот вопрос и принять надлежащие меры.

21. Отсрочки в подготовке планов мероприятий. Было отмечено, что планы работ по двенадцати проектам не были подписаны до 31 декабря 1967 г., хотя некоторые из них были утверждены Советом управляющих в январе-июне 1966 года. Эти отсрочки объяснялись чрезмерно большим временем, затраченным на урегулирование технических, административных и финансовых вопросов с правительствами, получающими помощь. Поскольку в большинстве случаев директора проектов назначаются вскоре после утверждения проектов Советом управляющих, отсрочки в подготовке и

/...

подписании планов мероприятий могут неблагоприятно сказаться на начальной стадии осуществления работ, а также привести к увеличению расходов. Поэтому Комиссия выражает мнение о желательности прилагать постоянные усилия для максимально возможного предотвращения задержек.

22. Задержки с предоставлением окончательных докладов по завершенным проектам. Хотя в соответствии с планами работ учреждение-исполнитель обязано представлять окончательные доклады Администратору ПРООН для предоставления их правительству в течение трех месяцев после завершения работ по проекту, Организация Объединенных Наций как учреждение-исполнитель не представила таких докладов по двадцати пяти проектам. Некоторые из этих проектов были завершены еще в 1964 году. Однако учреждение принимает меры к улучшению этого положения, и результаты этой работы будут сообщены в будущем году.

23. Исследование залежей угля на Минданао, Филиппины. Цель этого проекта заключалась в оказании правительству помощи, направленной на обеспечение самообеспеченности в производстве коксующегося угля, причем выявления дополнительных залежей угля на Минданао и улучшения деятельности по добыче в районе Малангас. В заявке на проект, подготовленный при помощи Бюро технического сотрудничества Организации Объединенных Наций, отмечалось, что было высказано предложение построить сталелитейный завод, который ввиду нехватки отечественного коксующегося угля, будет зависеть от импортного дорогостоящего кокса.

24. Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока при рассмотрении этого предложения заявила, что за последние пятнадцать лет добыча угля на Филиппинах не возросла, несмотря на усилия правительственных экспертов, а также экспертов, предоставленных согласно программам внешней помощи; и что это не объясняется ни незнанием резервов этих залежей, ни отсутствием современных методов добычи угля. Она также высказала мнение о том, что поскольку строительство сталелитейного завода является основой этой заявки, то, возможно, целесообразно провести обследование проекта по производству стали, который в случае его осуществимости и экономии, можно было бы осуществить, а горнодобывающая промышленность развивалась бы автоматически, поскольку рынок для сбыта угля был бы обеспечен.

25. Несмотря на этот совет, проект был направлен Организацией Объединенных Наций как учреждением-исполнителем ПРООН для утверждения Советом управляющих, которое было получено в 1964 году. Этот проект общей стоимостью в 550 300 долл. должен быть завершен в 1968 году.

26. Предложение о строительстве сталелитейного завода не было осуществлено. Из докладов Директора проекта о ходе работ было отмечено, что на пристанях скопилось в бункерах примерно 7 000 тонн угля из-за отсутствия рынка сбыта.

27. Группа профессиональной подготовки и научно-исследовательских работ Комиссии по нефти и природному газу - Индия. Этот проект был утвержден Советом управляющих ПРООН в мае 1961 года общей стоимостью в 790 300 долл. за счет ПРООН. Проектом предусматривалось создание института, основная задача которого заключалась в подготовке ежегодно большого числа геологов, геофизиков и бурильщиков в течение шести-семи лет. С началом подготовки необходимо было улучшить уже имевшиеся в распоряжении Комиссии возможности для ведения научно-исследовательской работы. Однако было отмечено, что эти возможности не полностью использовались. 3 декабря 1966 года Совет управляющих одобрил второй этап проекта с целью дальнейшего расширения возможностей подготовки и научно-исследовательской деятельности общей стоимостью в 1 010 900 долларов. Было отмечено, что после утверждения второго этапа степень использования учебной базы в этом институте еще более снизилась. Было также отмечено, что по мере осуществления проекта больший упор делался на практическую, а не на теоретическую подготовку.

Администратор заявил, что этот проект имеет большое значение и заслуживает полной поддержки.

Бюро технического сотрудничества Организации
Объединенных Наций

28. Планирование и предоставление консультативной помощи. Анализ некоторых случаев, в которых не удалось выполнить задач и достигнуть целей предоставляемой правительствам помощи экспертов, указывает на необходимость укрепления существующей системы осуществления консультативной помощи и комплектования кадрами. Администрация заявила, что принимаются меры к укреплению процесса предоставления помощи, за которую несет ответственность Бюро технического сотрудничества. Было далее заявлено, что создание группы планирования и оценок и группы оперативных стандартов при реорганизации Бюро технического сотрудничества будет способствовать избежанию повторения подобных случаев в будущем.

29. Предоставление и применение стипендий. Рассмотрение вопроса о стипендиях вскрыло некоторые случаи, когда стипендии предоставлялись лицам, которые из-за отсутствия опыта и знания предмета не могли извлечь пользу из подготовки. Учебные программы планировались без должного учета знаний студентами языка страны, в которой они должны были проходить подготовку. В этих случаях пришлось прекратить предоставление стипендий до достижения целей. Администрация заверила, что будут приняты меры с целью избежания повторения подобных случаев в будущем.

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил
Организации Объединенных Наций

30. Взносы к получению. Общая сумма в 56 087 034,93 долл. по взносам по разверстке, не погашенным на 31 декабря 1967 года, включает в себя невыплаченные взносы по разверстке в сумме 38 586 735 долларов. Некоторые государства-члены считают, что начисленные им по разверстке взносы по операции ЧВСООН являются незаконными.

31. Потери материалов и оборудования. Иски правительствам, связанные с потерями материалов и поставок, понесенными ЧВСООН в результате военных действий в июне в полосе Газа, не были отражены в счетах ЧВСООН. Комиссии ревизоров было сообщено, что подготовка исков завершается, однако суммы пока не установлены, и что, когда иски будут предъявлены, соответствующие суммы будут отражены в счетах ЧВСООН.

32. Передача материалов и оборудования. Объем материалов и оборудования ЧВСООН, переданных ЕАПОР и органу Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине во время военных действий, еще не определен. Комиссии ревизоров было сообщено, что обзор будет проведен тогда, когда будут получены все квитанции, подтверждающие передачу, и что все связанные с этим

/...

кредиты будут зарегистрированы в счете ЧВСООН в качестве различных поступлений. Поступления от продажи или иной ликвидации материалов будут зарегистрированы в качестве поступлений из различных источников тогда, когда они будут иметь место.

Специальный счет операций Организации
Объединенных Наций в Конго

33. Взносы государств-членов. Сумма взносов к получению на конец 1967 г. составляла 82 107 091 долл. по сравнению с 82 193 537 долл. на конец 1966 года.

34. Остаток в иностранной валюте. Как показано в ведомости VIII, чистый остаток в иностранной валюте составляет 34 049 358 долл. и представляет собой разницу между активом в сумме 84 310 246 долл. и пассивом в сумме 50 260 888 долларов. Актив почти полностью образуется из взносов к получению по разверстке за предыдущие годы, составляя 82 107 091 доллар. Суммы взносов по разверстке установлены на основании финансовых правил Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Основная часть невыплаченных взносов по разверстке причитается с государств-членов, которые отказались уплатить такие взносы по разверстке, поскольку, по их мнению, расходы по Специальному счету Конго были произведены незаконно, и, согласно положениям статьи 17 Устава, они не считают себя обязанными участвовать в них. Поэтому чистый остаток в иностранной валюте в размере 34 049 358 долл. не отражает истинных финансовых затруднений. непогашенные счета кредиторов, почти все из которых подлежат оплате правительствам, предоставившим контингенты в ОНУК, будут погашены в том случае и тогда, если и когда финансовое положение Специального счета Конго окажется таковым, что оно позволит погасить эти счета. Это может быть осуществлено лишь в том случае, если некоторые государства-члены внесут свои взносы по разверстке на ОНУК, которые были утверждены Генеральной Ассамблеей, или если некоторые правительства государств-членов положительно ответят на просьбу Генеральной Ассамблеи вносить добровольные взносы, с тем чтобы помочь Организации Объединенных Наций выйти из ее нынешних финансовых затруднений.

35. Остаток в местной валюте. Как указано в докладе за последний год, остаток на 31 декабря 1966 года включал сумму в конголезских франках, эквивалентную 5 659 495 долл., которую нельзя было обменять по официальному курсу и которой не было найдено применения. В 1965 г. представитель-резидент ПРООН представил Центральным учреждениям план "строительного проекта для нужд ООН". Однако этот строительный план был отвергнут, поскольку не испытывалось никаких особых трудностей в обеспечении экспертов ПРООН жильем, а правительство Конго ранее приняло закон, по которому объявлялось незаконным для отдельных лиц уплачивать арендную плату в какой-либо иной, кроме конголезских франков, валюте.

/...

24 июня 1967 года конголезский франк был девальвирован. Соответствующие потери эквивалентны 4 467 116 долларам. Остаток по счету излишков на 31 декабря 1967 года, включая сумму в новой валюте зайри, составлял 1 857 492 долл., которым все еще не было найдено применения.

36. Не покрываемые взносами ассигнования. На 31 декабря 1967 г. взносами не покрывались утвержденные расходы в сумме 112 723 649 долл., из которых 110 725 800 долл. за период с 1 июля 1962 по 30 июня 1963 года продолжали финансироваться из Специального счета поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций, а остаток в 1 997 849 долл. по Специальному счету операций Организации Объединенных Наций в Конго должен был финансироваться за счет добровольных взносов.

37. Свободные от обязательств остатки за 1960, 1961 и 1962 годы. Поскольку доклад Специального комитета экспертов Генеральному секретарю (А/6289) отражает различные точки зрения относительно применения правил и практики и, в частности, финансового правила 5.2 вместе с правилами 4.3 и 4.4, Комиссия ревизоров рекомендует как можно скорее принять по данному вопросу решение, как это предлагалось также в наших докладах за предыдущие годы.

Вооруженные силы Организации Объединенных
Наций на Кипре

38. Состояние фонда Вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Кипре на 31 декабря 1967 года и принятые обязательства на эту дату показаны в таблицах 9 и 11.

39. Общие расходы Организации на содержание Вооруженных сил в 1967 году составили 20 353 000 долл., из которых 7 023 000 долл. не зарегистрированы в счетах из-за нехватки необходимых средств. Остаток в размере 1 990 438 долл. на 31 декабря 1967 года включает в себя 1 002 000 долл. обещанных взносов на 1968 год и резерв в сумме 988 438 долл., взятых из имевшихся на 1967 год средств и считавшихся необходимыми для удовлетворения оперативных расходов, которые произведет Организация Объединенных Наций на содержание Вооруженных сил в течение удлиненного срока до 26 марта 1968 года.

40. Состояние фонда на 31 декабря 1967 года не отражает полной стоимости содержания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре для государств-членов Организации и государств, не являющихся членами Организации, поскольку они, естественно, не включают, в результате финансовых соглашений между участвующими правительствами и Организацией Объединенных Наций, тех дополнительных расходов, которые государства-члены, предоставляющие контингенты войск, согласились нести за свой собственный счет, а не добиваться

/...

погашения за счет Организации. Предполагаемая общая сумма таких дополнительных расходов за период с 27 декабря 1966 года по 26 декабря 1967 года, которые некоторые правительства, предоставляющие контингенты войск или полицейские или медицинские подразделения Чрезвычайным вооруженным силам, согласились взять на себя, составляют более 6 500 000 долларов.

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

41. Магазин. Было отмечено, что в 1967 году был выплачен аванс в сумме 15 000 долл. для создания магазина ЮНИДО. Магазин, открывшийся 2 января 1968 года, был создан в качестве составной части секретариата ЮНИДО. Создание этого магазина конкретно предусмотрено в соглашении между Организацией Объединенных Наций и правительством Австрии.

42. Уровень цен на товары для продажи устанавливается Советом управления и включает небольшую сумму сверх стоимости, перевозки и страхования, достаточную для покрытия всех оперативных расходов магазина. Чистая выручка, которая может остаться после покрытия оперативных расходов, за исключением арендной платы и первоначальной платы за оборудование, должна использоваться для оплаты обязательств, для накопления разумных резервов для оборотного капитала, покрытия потерь и рисков и для выделения средств на культурное обслуживание персонала.

43. Аванс, впоследствии увеличенный до 20 000 долл., был сделан из Фонда оборотного капитала Организации Объединенных Наций с целью предоставления капитала магазину ЮНИДО, и была достигнута договоренность, что финансовое положение магазина должно стать предметом тщательного обследования, с тем чтобы гарантировать, чтобы выплата этого обязательства Организации Объединенных Наций не оказалась под угрозой. Оборотный капитал магазина также состоит из добровольных вкладов, вносимых участниками, и из накопившихся резервов. Кроме того, из запасов института обслуживания ЧВСООН в Пизе были произведены поставки общей стоимостью в 37 082 доллара. Стоимость этих поставок должна быть возмещена четырьмя равными долями в каждые два года.

Общие замечания

44. Другие доклады о ревизии. Генеральная Ассамблея также поручила Комиссии ревизоров рассмотреть и заверить отчетность указанных ниже органов и представить соответствующие доклады; по отчетности этих органов представлены отдельные доклады.

/...

Финансовый год заканчивается

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	30 сентября
Детский фонд Организации Объединенных Наций	31 декабря
Фонд поздравительных открыток Детского фонда	30 апреля
Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	31 декабря
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	31 декабря
Программа развития Организации Объединенных Наций	31 декабря
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	31 декабря

В соответствии со статьей 30.3 Финансового руководства ПРООН (Техническая помощь) и статьей 25.3 финансовых положений ПРООН (Специальный фонд) Комиссии ревизоров предлагается также провести ревизию отчетности, представить доклад и заверить сводную ведомость состояния фондов Расширенной программы технической помощи и Специального фонда на конец года. Что касается сводной ведомости за 1966 год, то это было сделано 6 ноября 1967 года.

45. Замечания для Консультативного комитета. Как и в предыдущие годы, Комиссия ревизоров обратила внимание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на различные другие проблемы, которые были отмечены в ходе ревизии.

С.М. РАЗА, С.ПК.,
Контролер и Генеральный
ревизор Пакистана

Роже ПЕЛЬТО, Председатель
Счетной палаты Бельгии

Эваристо СУРДИС, Генеральный
контролер Колумбии

20 июня 1968 года

/...

Blank page



Page blanche

Ш. ВЕДОМОСТИ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1967 ГОДА

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

Ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков по ассигнованиям на 1967 год

Раздел ассигнований	Последующие перечисления					Принятые обязательства			Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям (в долл.)
	Первоначальные ассигнования (в долл.)	Дополнительные ассигнования (в долл.)	Из одних разделов в другие (в долл.)	Пересмотренные ассигнования (в долл.)	Погашенные платежами (в долл.)	Ненпогашенные (в долл.)	Итого (в долл.)	(в долл.)	
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, ее советов, комиссий и комитетов; специальные сессии и конференции									
1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 241 750	19 450	-	1 261 200	776 074	433 674	1 209 748	51 452	
2. Специальные сессии и конференции	1 818 150	(173 880)	(136 431)	1 507 839	1 406 391	86 648	1 493 039	14 800	
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	3 059 900	(154 430)	(136 431)	2 769 039	2 182 465	520 322	2 702 787	66 252	
Часть II. Расходы по персоналу и связанные с этим расходы									
3. Оклады и заработная плата	57 046 500	239 500	-	57 286 000	56 923 405	297 865	57 221 270	64 730	
4. Общие расходы по персоналу	13 572 700	(115 700)	-	13 457 000	12 953 552	409 877	13 363 429	93 571	
5. Путевые расходы персонала	2 011 630	96 000	(10 152)	2 097 478	1 851 160	150 989	2 002 149	95 329	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале; представительские расходы	121 000	-	10 152	131 152	128 308	2 844	131 152	-	
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	72 751 830	219 800	-	72 971 630	71 856 425	861 575	72 718 000	253 630	
Часть III. Помещения, оборудование, материалы и обслуживание									
7. Здания и переоборудование помещений	4 930 700	(2 000)	-	4 928 700	4 895 207	21 885	4 917 092	11 608	
8. Постоянное оборудование	633 900	90 000	-	723 900	636 183	86 710	722 893	1 007	
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	4 000 500	95 000	-	4 095 500	3 656 325	426 778	4 083 103	12 397	
10. Общие расходы	5 122 900	443 500	136 372	5 702 772	5 031 983	670 789	5 702 772	-	
11. Типографские расходы	1 835 900	(15 000)	59	1 820 959	1 093 263	727 696	1 820 959	-	
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	16 523 900	611 500	136 431	17 271 831	15 312 961	1 933 858	17 246 819	25 012	
Часть IV. Особые расходы									
12. Особые расходы	9 072 200	60 000	-	9 132 200	9 030 440	81 266	9 111 706	20 494	
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	9 072 200	60 000	-	9 132 200	9 030 440	81 266	9 111 706	20 494	

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Раздел ассигнований	Принятые обязательства					Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям (в долл.)
	Первоначальные ассигнования (в долл.)	Дополнительные ассигнования (в долл.)	Последующие перечисления из одних разделов в другие (в долл.)	Пересмотренные ассигнования (в долл.)	Погашенные платежами (в долл.)	
Часть V. Технические программы						
13. Экономическое развитие, социальная и государственно-административная деятельность	6 105 000	-	-	6 105 000	4 791 918	6 104 916
14. Консультативное обслуживание в области прав человека	220 000	-	-	220 000	112 663	219 986
15. Контроль над наркотическими средствами	75 000	-	-	75 000	45 159	73 545
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	6 400 000	-	-	6 400 000	4 949 740	6 398 447
Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность						
16. Специальные миссии	3 163 000	1 366 200	(25 958)	4 503 242	3 463 236	4 500 864
17. Служба Организации Объединенных Наций на местах	1 824 000	227 000	25 958	2 076 958	2 070 851	2 076 958
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	4 987 000	1 593 200	-	6 580 200	5 534 087	6 577 822
Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев						
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	3 233 000	27 000	-	3 260 000	3 200 012	3 259 977
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	3 233 000	27 000	-	3 260 000	3 200 012	3 259 977
Часть VIII. Международный Суд						
19. Международный Суд	1 149 900	(7 800)	-	1 142 100	1 126 025	1 126 025
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	1 149 900	(7 800)	-	1 142 100	1 126 025	1 126 025
Часть IX. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию						
20. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	7 407 000	(180 000)	-	7 227 000	6 225 217	6 661 692
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	7 407 000	(180 000)	-	7 227 000	6 225 217	6 661 692

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Раздел ассигнований	Принятые обязательства				Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям (в долл.)
	Первоначальные ассигнования (в долл.)	Дополнительные ассигнования (в долл.)	Погашенные платежи (в долл.)	Нелогические (в долл.)	
Часть X. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию					
21. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	5 729 500	600 500	4 826 783	856 755	646 462
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	5 729 500	600 500	4 826 783	856 755	646 462
ОБЩИЙ ИТОГ	130 314 230	2 769 770	124 244 155	7 242 658	1 597 187

а/ Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 2242 (XXI), принятой 20 декабря 1966 года.
 б/ Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 2362 (XXII), принятой 19 декабря 1967 года.
 в/ Включает перечисления из одних разделов в другие на общую сумму 172 541 долл., сделанные с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.
 г/ Включает 210 622 долл. по части IV на Особе расходы, связанные с осуществлением специальных программ образования и профессиональной подготовки для Юго-Западной Африки, Специальной программы профессиональной подготовки в территориях, находящихся под португальским управлением, Программы оказания помощи и обмена в области международного права и оказанием помощи Организацией Объединенных Наций в случае стихийных бедствий в соответствии с резолюцией 2034 (XX), а также полную сумму в 6 398 447 долл., ассигнованную по части V на технические программы, что в общей сложности составляет сумму в 6 609 069 долл., показанную в ведомости IV как средства, зарезервированные из ассигнований Организации Объединенных Наций.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ
 Б.Р. ТЕРНЕР
 Контролер

УТВЕРЖДЕНО
 У ТАН
 Генеральный секретарь

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовая ведомость Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверяем, что финансовые ведомости, по нашему мнению, правильны.

С.М. РАЗА, С.Пк.,
 Генеральный контролер
 и ревизор Пакистана

Роже ПЕЛЬТО,
 Председатель Счетной
 палаты Бельгии

Эваристо СУРДИС,
 Генеральный контролер
 Колумбии

20 июня 1968 года

ВЕДОМОСТЬ П

Поступления и принятые обязательства и счет излишков за год,
закончившийся 31 декабря 1967 года

	<u>Предвари- тельная смета (в долл.)</u>	<u>Утвержденная пересмотренная смета (в долл.)</u>	<u>Фактические поступления (в долл.)</u>
Поступления, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала:			
Поступления с внебюджетных счетов	2 196 276	2 401 944	2 348 953
Общие поступления	2 777 400	2 823 200	2 676 500
Продажа марок Организации Объединенных Наций (таблица 7)	1 800 000	2 500 000	2 600 011
Продажа печатных изданий (таблица 7)	827 650	657 650	489 757
Обслуживание посетителей и ресторанное обслуживание (таб- лица 7)	791 300	797 300	817 991
	<u>8 392 626</u>	<u>9 180 094</u>	<u>8 933 212</u>
Взносы государств-членов Организации:			
Первоначально распределенные на 1967 год (таблица 1)		121 921 604	
Возмещенные в связи с пересмотренными ассигнованиями на 1967 год		<u>2 769 770</u>	<u>124 691 374</u>
Минус:			<u>133 624 586</u>
Обязательства, принятые на 1967 год (ведомость I)			<u>131 486 813</u>
Превышение поступлений над принятыми обязательствами, перечисленное на счет излишков			<u>2 137 773</u>
			<u>2 137 773</u>
			<u>6 265 555</u>
Счет излишков			
Остаток на 1 января 1967 года			6 265 555
Минус:			
Сумма, использованная в качестве кредита на взносы государств-членов в 1967 году			<u>3 366 043</u>
			<u>2 899 512</u>
Плюс:			
Суммы, сэкономленные на погашении обязательств, принятых в предыдущие годы		1 142 483	
Превышение поступлений над обязательствами, принятыми в течение года, закончившегося 31 декабря 1967 года		<u>2 137 773</u>	<u>3 280 256</u>
			<u>6 179 768</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б.Р. ТЕРНЕР
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

У ТАН
Генеральный секретарь

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончив-
шийся 31 декабря 1967 года, были проверены в соответствии с нашими инструкциями. Нам
были представлены все необходимые сведения и объяснения, и, в результате произведенной
ревизии, мы удостоверяем, что настоящая ведомость, по нашему мнению, правильна.

С.М. РАЗА, С.Пк.,
Генеральный контролер
и ревизор Пакистана

Роже ПЕЛЬТО,
Председатель Счетной
палаты Бельгии

Эваристо СУРДИС,
Генеральный контролер
Колумбии

20 июня 1968 года

/ ...

Ведомость актива и пассива на 31 декабря 1967 года

АКТИВ	(в долл.)	(в долл.)	ПАССИВ	(в долл.)	(в долл.)
<u>Общий фонд</u>					
Текущий актив:			Текущий пассив:		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы		16 187 841	Непогашенные обязательства (ведомость I)		7 242 658
Взносы к получению от государств-членов Организации (таблица 1)		46 700 602	Фонд уравнивания налогообложения (таблица 2)		5 541 479
К получению от государств-членов в связи с пересмотренными ассигнованиями на 1967 год		2 769 770	Причисляется специальному счету Организации Объединенных Наций		5 150 716
Счета дебиторов, авансы, задатки и т.д.		6 969 196	Причисляется фонду оборотного капитала		13 057 247
К получению из целевых фондов		1 067 546	Причисляется специальному счету за основное содержание Дворца Наций, Женева		28 079 506
		73 694 955	Причисляется специальному счету за расширение услуг по обслуживанию во Дворце Наций		50 021
Капитальные активы:			Причисляется целевым фондам		485 088
Здание Центральнх учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке	67 093 290		Причисляется специальному счету за расширение услуг по обслуживанию во Дворце Наций		797 292
Первоначальная стоимость			Причисляется целевым фондам		7 111 180
<u>Минус:</u>			Имеющиеся излишки для кредитования государств-членам Организации (ведомость П)		6 179 768
Стоимость здания библиотеки, снесено-го в 1960 году	1 650 285				73 694 955
Здание библиотеки имени Дага Хаммаршельда в Нью-Йорке (дар фонда Форда)	65 443 005		Капитальные активы:		
Земельный участок для постоянного здания Центральнх учреждений в Нью-Йорке	6 703 567		Инвестиции в капитальные активы, финансируемые за счет:		
	9 600 000		Долгосрочных обязательств:		
	81 746 572		Остаток займов в 65 000 000 долл., полученных от правительства Соединенных Штатов Америки для сооружения зданий Центральнх учреждений по соглашению от 11 августа 1948 года.	30 000 000	
Здания Секретариата и Ассамблеи, здание библиотеки и виллы, Женева	12 270 853		Пожертвованные средства	17 793 986	
Модернизация Дворца Наций, Женева	2 080 960		Ассигнования по регулярному бюджету	48 327 399	
Земельный участок и здание в Могадишо, Сомали	23 000			96 121 385	
				<u>169 816 340</u>	
<u>Специальный счет Организации Объединенных Наций</u>			Использовались в соответствии с пунктом 5 резолюции Генеральной Ассамблеи 2115 П (XX) (в долл.)		
Инвестиции (таблица 5)		4 910 607	Добровольные взносы: (в долл.)		
Нарошие проценты на инвестиции		6 785	Канада	4 000 000	3 871 769
Сумма, ассигнованная на операции чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций согласно резолюции 2115 П (XX)		3 911 000	Дания	1 000 000	987 766
Авансы в Общий фонд для финансирования бюджетных расходов		13 057 247	Финляндия	600 000	507 865
			Греция	50 000	50 000
			Исландия	80 000	80 000
			Ямайка	10 000	10 000
			Япония	2 500 000	2 500 000
			Либерия	8 000	8 000
			Мали	4 990	4 990
			Мальта	9 000	9 000

АКТИВ	(в долл.)	(в долл.)	ПАССИВ	(в долл.)	(в долл.)
Добровольные взносы (продолжение):			Использовались в соответствии с пунктом 5 резолюции Генеральной Ассамблеи 2115 П (XX)		
			Получено (в долл.)		
			(в долл.)		
			Нигерия	20 000	20 000
			Норвегия	688 324	678 136
			Швеция	2 000 000	2 000 000
			Тунис	5 000	5 000
			Уганда	19 000	19 000
			Объединенная Арабская Республика	50 000	50 000
			Соединенное Королевство	10 000 000	9 527 943
			Югославия	100 000	100 000
			Замбия	14 000	14 000
			<u>Частные пожертвования</u>	<u>21 168 314</u>	<u>20 443 469</u>
					<u>33 100</u>
			Доход от инвестиций:		
			До 31 декабря 1966 года	716 984	716 984
			В течение 1967 года	692 086	692 086
					<u>21 885 639</u>

Фонд оборотного капитала

Авансы государств-членов Организации к получению (таблица 4)
 Авансы на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ведомость VII)
 Авансы в Общий фонд для финансирования бюджетных расходов
 Авансы на финансирование различных само-окупающихся закупок и видов деятельности (таблица 3)

32 000		
11 788 710		
28 079 506		
<u>247 784</u>		
<u>40 148 000</u>		

Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций

Непокрытые взносами ассигнования на период с 1 июля 1962 г. по 30 июня 1963 г.:
 Специальный счет для операции Организации Объединенных Наций в Конго
 Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

110 725 800		
<u>19 206 880</u>		
<u>129 932 680</u>		

Основные средства фонда (таблица 4)

40 148 000		
<u>40 148 000</u>		

Общая сумма проданных облигаций (таблица 6)

169 905 678		
Минус:		
Погашенные до 31 декабря 1967 г.	25 216 219	
Прибыль от обмена	<u>1 568 765</u>	
Непогашенные облигации Организации Объединенных Наций (таблица 6)		<u>143 120 694</u>

ВЕДОМОСТЬ III (продолжение)

АКТИВ

Авансы на Специальный счет для операции Организации Объединенных Наций в Конго (ведомость VIII)
 Авансы на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ведомость VII)

Счет для строительства здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго

Счета к получению
 Причитается из общего фонда Организации Объединенных Наций

Расходы по строительству

(в долл.) (в долл.)

37 659 361
 5 502 055
 173 094 096

87 065
 50 021
 137 085
 3 972 586

Специальный счет для содержания и модернизации Дворца Наций в Женеве

Наличность в банках
 Причитается от Общего фонда Организации Объединенных Наций
 Счета к получению
 Принятые обязательства

4 109 672
 86 772
 485 088
 4 600
 1 611 264
 2 187 724

Расширение услуг по обслуживанию конференций во Дворце Наций

Наличность в банках
 Подлежит к получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций
 Счета дебиторов
 Принятые обязательства

9 786
 797 292
 103
 783 218
 1 590 399

ПАССИВ

Плюс:
 Амортизационный счет
 Прибыль от обмена
 Общая сумма проданных облигаций
 Наростшие проценты на инвестиции:
 До 31 декабря 1965 г., 3 188 418 долл.; в 1966 году и 1967 году процентов не было

(в долл.) (в долл.)

23 216 219
 1 568 765
 26 784 984
 169 905 678
 3 188 418
 173 094 096

Ассигнования на строительство:

На 1959 год 6 654
 На 1960 год 382 500
 На 1961 год 382 500
 На 1962 год 382 500
 На 1963 год 382 500
 На 1964 год 500 000
 На 1965 год 784 000
 На 1966 год 1 000 000
 3 820 654

Взносы наличными:

Канада 10 000
 Чили 145 313
 155 313
 15 879
 117 826
 133 705
 4 109 672

Счета кредиторов
 Резерв для непогашенных обязательств

Счета кредиторов и различные кредиты
 Резерв для непогашенных обязательств
 Заем от правительства Швейцарии
 Инвестиции в капитальные активы, финансируемые за счет ассигнований на содержание и модернизацию
 Наростшие проценты

42 030
 317 445
 1 215 278
 612 000
 971
 2 187 724

Счета к оплате и прочие кредиты
 Непогашенные обязательства
 Инвестиции в капитальные активы, финансируемые за счет ассигнований на расширение
 Различные поступления

1 000
 575 890
 1 000 000
 13 509
 1 590 399

ВЕДОМОСТЬ III (продолжение)

АКТИВ	(в долл.)	(в долл.)	ПАССИВ	(в долл.)	(в долл.)
Целевые фонды (таблица В, часть В)					
Наличность в банках и кассовая наличность		905 000	Целевые фонды (нетто), за которые отчитывается		25 520 837
Инвестиции		11 971 122	Организация Объединенных Наций		
К получению от правительств		18 623 988			
Счета дебиторов, наростшие проценты и т.д.		7 218 914			
Причитается из Общего фонда Организации		7 111 180			
Объединенных Наций		<u>45 830 204</u>			
Минус:					
Причитается Общему фонду Организации	1 067 546				
Объединенных Наций	6 690 766				
Другие счета кредиторов	12 551 055	20 309 367			
Непогашенные обязательства					
Чистый остаток средств, за которые					
подотчетна Организация Объединенных					
Наций		<u>25 520 837</u>			

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б.Р. ТЕРНЕР
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

У ТАН
Генеральный секретарь

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, были проверены в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверяем, что финансовые ведомости, по нашему мнению, правильны.

С.М. РАЗА, С.Пк.,
Генеральный контролер
и ревизор Пакистана

Роже ПЕЛЬТО,
Председатель Счетной
палаты Бельгии

Эваристо СУРДИС,
Генеральный контролер
Колумбии

20 июня 1968 года

В. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ
В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ (ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Состояние фондов на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)	(в долл.)
		500 522
		<u>500 522</u>

Остаток на 31 декабря 1966 года

Минус:

Сумма предвзятая ассигнований 1966 года и других поступлений над принятыми обязательствами, переданная на счет ПРООН (Техническая помощь)

Поступления от взносов и другие наличные средства в 1967 году:
Счет Программы развития (Техническая помощь) Организации Объединенных Наций
Ассигнования Организации Объединенных Наций на программы Технической помощи

	13 986 923	Счет ПРООН (Техническая помощь)
	<u>6 609 069</u>	(в долл.)
	20 595 932	

Обязательства, принятые в течение 1967 года:

Расход по проектам (таблица 23)
Накладные расходы

	17 687 829
	<u>1 574 620</u>
	1 333 543

Минус:

Не связанные обязательствам остаток ассигнований из Оборотного Фонда Программы развития Организации Объединенных Наций
Остаток поступлений, который будет перечислен в 1968 год

Плюс:

Другие поступления:
Заемы при ликвидации непогашенных обязательств за предыдущие годы
Прочие поступления
Поправки на изменение валютных курсов (нетто)

	175 859
	71 387
	<u>(82 988)</u>
	154 258

Передана не связанных обязательств остатков ассигнований из Оборотного Фонда Программы развития Организации Объединенных Наций

	462
	<u>154 720</u>
	1 487 801

Эту сумму составляют:

Наличность в банках, кассовая наличность или наличность в обращении
Незаприходованные поступления
Счета кредиторов, авансы, вклады и т.д.

Притягается с Организации Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя в отношении Программы развития (Специальный фонд) Организации Объединенных Наций

Минус:

Непогашенные обязательства, Регулярная программа, 1966 год
Непогашенные обязательства, ПРООН/ТП, двухгодичный период - 1963-1964 годы
Непогашенные обязательства, ПРООН/ТП, двухгодичный период - 1965-1966 годы
Непогашенные обязательства, ПРООН/ТП, 1967 год
Непогашенные обязательства, Целевые фонды 1965-1967 годы
Способный от обязательств остаток целевых фондов (таблица 24)
Счета кредиторов и кредитовые остатки

	3 793 692
	2 525 112
	2 653 356
	<u>3 500 150</u>
	12 472 310

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОТВЕРЖАЕТСЯ

Б.Р. ТЕРНЕР
Контролер

УДОТВЕРЖЕНО О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовая ведомость Регулярной программы Организации Объединенных Наций технической помощи и Организации Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя Программы развития Организации Объединенных Наций (Техническая помощь) за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были предоставлены все необходимые сведения и объяснения, и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверяем, что финансовая ведомость, по нашему мнению, правильна.

С.М. РАЗА, С.ПК.,
Контролер и
Генеральный ревизор
Пакистана

Роже ПЕЛЬО
Председатель
Счетной палаты
Бельгии

Зваристо СУРДИС,
Генеральный контролер
Колумбии

У ТАЦ
Генеральный секретарь

С. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ (СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Состояние средств по ассигнованиям на 31 декабря 1967 года

Остаток ассигнований и другие наличные средства на 31 декабря 1966 года

Плюс: Возврат различных поступлений за прошлые годы и поправки на обмен валюты

Плюс: Средства, ассигнованные в течение 1967 года (таблица 25)

На проекты, завершённые в 1967 году

На проекты, находящиеся в действии 31 декабря 1967 года

Общая сумма наличных средств, по которым могут быть взяты обязательства

Минус: Обязательства, взятые в течение 1967 года

Погашенные путем выплат в течение 1967 года (таблица 25)

Непогашенные обязательства на 31 декабря 1967 года (таблица 25)

Минус: непогашенные на 31 декабря 1966 года

Свободные от обязательств ассигнования по проектам, находящимся в действии на 31 декабря 1967 года

Минус: Прочие поступления и суммы, полученные в связи с изменением валютных курсов (нетто)

Свободные от обязательств ассигнования и другие поступления на 31 декабря 1967 года

Эту сумму составляет:

Непогашенные ассигнования

Минус: непогашенные обязательства

Суммы, подлежащие выплате правительств в счет параллельных взносов наличными

Суммы, подлежащие выплате Организации Объединенных Наций как участвующему учреждению-исполнителю Программы развития (Техническая помощь) Организации Объединенных Наций

(в долл.)

38 157 953

12 824

38 170 777

14 864

44 289 618

82 460 395

По проектам, завершённым в 1967 году (в долл.)

88 708

49 119

39 589

По проектам, находящимся в действии на 31 декабря 1967 г. (в долл.)

26 204 275

18 655 325

44 859 600

13 830 622

31 028 978

31 028 978

51 391 828

6 369

51 385 459

74 001 533

18 655 325

460 539

3 500 150

22 616 074

51 385 459

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б.Р. ТЕРНЕР
Контролер

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовая ведомость Организации Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя Программы развития Организации Объединенных Наций (Специальный фонд) за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были предоставлены все необходимые сведения и объяснения, и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверены, что эта финансовая ведомость, по нашему мнению, правильна.

С.М. ГАЗА, С.ПК.,
Контролер и
Генеральный ревизор
Пакистана

Роже ПЕЛЬТО
Председатель
Счетной палаты
Бельгии

Зваристо СУРЛИС,
Генеральный контролер
Колумбии

20 июня 1968 года

УТВЕРЖДЕНО

У ТАН
Генеральный секретарь

- 52 -

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО ОРГАНА-ИСПОЛНИТЕЛЯ
ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД)Состояние средств по параллельным взносам правительств наличными
на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)
Остаток наличных средств на 31 декабря 1966 года	373 709
Взносы, полученные в течение 1967 года (таблица 26)	<u>254 600</u>
	628 309
<u>Минус:</u>	
Взносы, произведенные в течение 1967 года (таблица 26)	<u>167 710</u>
Остаток наличных средств на 31 декабря 1967 года	<u>460 599</u>
Эту сумму составляют:	
Суммы к получению от Организации Объединенных Наций как участвующего органа Организации и как Органа-исполнителя	<u>460 599</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б.Р. ТЕРНЕР
КонтролерУ ТАН
Генеральный секретарь

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовая ведомость Организации Объединенных Наций в качестве участвующего учреждения-исполнителя Программы развития (Специальный фонд) Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были предоставлены все необходимые сведения и объяснения, которые мы потребовали, и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверяем, что эта финансовая ведомость, по нашему мнению, правильна.

С.М. РАЗА, С.ПК.,
Контролер и
Генеральный ревизор
ПакистанаРоже ПЕЛЬТО,
Председатель
Счетной палаты
БельгииЭваристо СУРДИС,
Генеральный контролер
Колумбии

20 июня 1968 года

Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Состояние фондов на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года			421 542
Суммы, утвержденные на продолжение операций Вооруженных сил в течение 1967 года в соответствии с резолюцией 2194 (XXI) Генеральной Ассамблеи			
Разверстка взносов между государствами-членами (таблица 27):			
Экономически менее развитые государства-члены Организации		740 000	
Экономически развитые государства-члены Организации		<u>13 260 000</u>	
		14 000 000	
<u>Минус:</u>			
Принятые обязательства (таблица 23)		<u>11 395 107</u>	2 604 293
Различные поступления			216 971
Экономия на погашении обязательств за предыдущие годы:			
Обязательства 1965 года		37 365	
Обязательства 1966 года		<u>64 942</u>	
Неизрасходованный остаток ассигнований на 1966 год		<u>102 807</u>	
		74 145	<u>173 952</u>
			3 420 358
<u>Минус:</u>			
Дополнительные обязательства, принятые в 1965 году по части "В" для возмещения правительствам			<u>113 415</u>
			<u>3 306 943</u>
Эту сумму составляют:			
Наличность в банках и кассовая наличность			219 919
Взносы и поступления от государств-членов Организации (таблица 27):			
За 1967 год		12 059 133	
За предыдущие годы		<u>44 027 233</u>	56 087 033
Превышение суммы санкционированных расходов над взносами по разверстке и соответствующим добровольным взносами:			
За вторую половину 1963 года		105 779	
За 1964 год		<u>777 142</u>	882 927
Счета дебиторов, авансы и другие активы			233 015
Аванс на оперативные расходы магазина для военнослужащих			<u>137 601</u>
			57 615 496
<u>Минус:</u>			
Резерв для:			
Непогашенных обязательств 1967 года		4 252 430	
Непогашенных обязательств 1966 года		1 922 936	
Непогашенных обязательств 1965 года		332 065	
Непогашенных обязательств 1964 года		510 222	
Непогашенных обязательств 1963 года		<u>152 777</u>	
		7 296 670	
Счета к оплате правительствам		<u>13 328 113</u>	
Другие счета кредиторов и различные кредитовые остатки			302 979
Специальный счет добровольных взносов, полученных для финансирования нераспределенных ассигнований - остаток, возвращенный на счет государств-членов Организации, делающих взносы (без изменений в 1967 году)			
За вторую половину 1963 года		109 537	
За 1964 год		<u>505 441</u>	614 022
Сумма, причитающаяся с экономически развитых стран для пополнения резерва			
За 1965 год в соответствии с резолюцией 2115 II (XX)		3 550 000	
За 1966 год в соответствии с резолюцией 2115 III (XX)		3 550 000	
За 1967 год в соответствии с резолюцией 2194 (XXI)		<u>3 315 000</u>	10 415 000

/...

ВЕДОМОСТЬ VII (продолжение)

	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Причисляется специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	5 502 055		
Причисляется Фонду оборотного капитала	<u>11 788 710</u>	<u>17 290 765</u>	<u>54 308 555</u>
			<u>3 306 943</u>
Остаток в сумме 3 306 943 долларов исчисляется следующим образом:			
Свободный от обязательств остаток ассигнований			
За 1965 год			
Остаток на 31 декабря 1966 года	113 183		
Экономия в 1967 году	<u>37 865</u>		
	151 048		
<u>Минус:</u> Дополнительные обязательства, принятые в 1965 году по части "B"	<u>113 415</u>	37 633	
За 1966 год			
Остаток на 31 декабря 1966 года	16		
Экономия в 1967 году	<u>64 942</u>	64 958	
За 1967 год		<u>2 604 893</u>	2 707 484
Счет излишков:			
Остаток на 1 января 1967 года			
Прочие поступления, начиная с 31 декабря 1966 года		308 343	
<u>Плюс:</u>			
Прочие поступления за 1967 год		<u>216 971</u>	
		525 314	
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1962 год		<u>74 145</u>	<u>599 459</u>
			<u>3 306 943</u>

Примечание: Нераспределенные ассигнования на первую половину 1963 года в размере 9 460 000 долл. и на вторую половину 1962 года в размере 9 746 880 долл., составляющие в общей сложности 19 206 880 долл., показаны в ведомости III по специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б.Р. ТЕРНЕР
Контролер

У ТАН
Генеральный секретарь

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовая ведомость Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверяем, что, с учетом содержащихся в нашем докладе замечаний, эта финансовая ведомость, по нашему мнению, правильна.

С.М. РАЗА, С.ПК.,
Контролер и
Генеральный ревизор
Пакистана

Роже ГЕЛЬТО,
Председатель
Счетной палаты
Гельгии

Эваристо СУРДИС,
Генеральный контролер
Колумбии

20 июня 1968 года

/...

Е. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НА ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ В КОНГО

Состояние средств на 31 декабря 1967 года

	<u>В местной</u> <u>валюте</u> (в долл.)	<u>В иностран-</u> <u>ной валюте</u> (в долл.)	<u>Всего</u> (в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года	5 659 495	31 836 408	37 495 903
<u>Минус:</u>			
Изменения, вызванные пере- оценкой активов в конголез- ских франках	4 467 116	-	4 467 116
	1 192 379	31 836 408	33 028 787
Различные поступления:			
Возврат сумм, израсходованных в предыдущие годы	26 890	2 780	29 670
Прочие поступления	69 081	2 331	71 412
	<u>1 288 350</u>	<u>31 841 519</u>	<u>33 129 869</u>
Экономия при погашении обязательств за предыдущие годы:			
Обязательства 1962 года	93 590	2 377 441	2 471 031
Обязательства 1963 года	101 028	154 263	255 291
Обязательства 1964 года	378 286	23 650	401 936
Обязательства 1965 года	-	-	-
Обязательства 1966 года	-	110	110
	<u>572 904</u>	<u>2 555 464</u>	<u>3 128 368</u>
	<u>1 861 254</u>	<u>34 396 983</u>	<u>36 258 237</u>
<u>Минус:</u>			
Принятые обязательства (таблица 30):			
За 1967 год	3 762	9 247	13 009
Дополнительные обязательства за 1962 год	-	307 743	307 743
Дополнительные обязательства за 1963 год	-	123	123
Дополнительные обязательства за 1964 год	-	28 994	28 994
Дополнительные обязательства за 1965 год	-	1 518	1 518
	<u>3 762</u>	<u>347 625</u>	<u>351 387</u>
Остаток на 31 декабря 1967 года	<u>1 857 492</u>	<u>34 049 358</u>	<u>35 906 850</u>

ВЕДОМОСТЬ VIII (продолжение)

	<u>В местной</u> <u>валюте</u> (в долл.)	<u>В иностран-</u> <u>ной валюте</u> (в долл.)	<u>Всего</u> (в долл.)
Эту сумму составляют:			
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы	486 957	24 528	511 485
Банковские счета, дающие проценты	<u>1 441 223</u>	<u>-</u>	<u>1 441 223</u>
	1 928 180	24 528	1 952 708
Взносы к получению по разверстке за предыдущие годы (таблица 29)	-	82 107 091	82 107 091
Превышение суммы санкционированных расходов над суммой разверстки и соответствующими добровольными взносами:			
За 1961 год	-	269 440	269 440
За вторую половину 1963 года	-	1 131 433	1 131 433
За первую половину 1964 года	-	596 976	596 976
Счета дебиторов, авансы и другие активы	18 156	180 778	198 934
Причисляется к получению от фонда административной помощи Конго	<u>20 658</u>	<u>-</u>	<u>20 658</u>
	<u>1 966 994</u>	<u>84 310 246</u>	<u>86 277 240</u>
<u>Минус:</u>			
Сумма, зарезервированная на:			
Непогашенные обязательства 1967 года	85	459	544
Непогашенные обязательства 1966 года	-	4 793	4 793
Непогашенные обязательства 1965 года	-	168 215	168 215
Непогашенные обязательства 1964 года	77 772	574 415	652 187
Непогашенные обязательства 1963 года	<u>5 185</u>	<u>592 788</u>	<u>597 973</u>
	83 042	1 340 670	1 423 712a/
Счета к оплате правительствам	-	8 858 136	8 858 136
Другие счета кредиторов и кредитовые остатки	1 210	842 407	843 617

/...

ВЕДОМОСТЬ VIII (продолжение)

	<u>В местной</u> <u>валюте</u> (в долл.)	<u>В иностран-</u> <u>ной валюте</u> (в долл.)	<u>Всего</u> (в долл.)
Специальный счет добровольных взносов, полученных для финансирования нераспределенных ассигнований за вторую половину 1963 года и первую Половину 1964 года - остаток, возвращенный на счет государств-членов Организации, делающих взносы	-	1 560 314	1 560 314
Причисляется Центральному целевому фонду Организации Объединенных Наций для Конго	25 250	-	25 250
Причисляется Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	-	37 659 361	37 659 361
	<u>109 502</u>	<u>50 260 888</u>	<u>50 370 390</u>
	<u>1 857 492</u>	<u>34 049 358</u>	<u>35 906 850</u>
Сумму в размере 35 906 850 долларов составляет:			
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1960 год			4 507 785
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1961 год			5 639 267
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1962 год			14 662 346
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1963 год			6 327 244
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1964 год			1 854 784
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1965 год			44 844

/...

ВЕДОМОСТЬ VIII (продолжение)

	<u>В местной</u> <u>валюте</u> (в долл.)	<u>В иностран-</u> <u>ной валюте</u> (в долл.)	<u>Всего</u> (в долл.)
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1966 год			2 444
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1967 год			<u>10 991</u>
			33 049 705
Различные поступления за 1961-1967 годы			<u>7 254 895</u>
			40 304 600
<u>Минус:</u>			
Суммы, переведенные с других счетов для финансирования расходов по ликвидации операций во исполнение пункта 3 резолюции 1885 (XVIII) Генеральной Ассамблеи:			
По разверстке на 1964 год	1 729 000		
По разверстке на 1965 год	2 577 250		
По разверстке на 1966 год	67 500		
По разверстке на 1967 год	<u>24 000</u>		<u>4 397 750</u>
			<u><u>35 906 850</u></u>

Примечание. Нераспределенные санкционированные суммы за первую половину 1963 года в размере 50 745 000 долл. и за вторую половину 1962 года в размере 59 980 800 долл., составляющие в общей сложности 110 725 800 долл., показаны в ведомости Ш по Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций.

а/ Эти обязательства могут быть увеличены, когда от правительств будут получены и Организацией Объединенных Наций приняты полные счета.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

УТВЕРЖДЕНО

Б.Р. ТЕРНЕР
Контролер

У ТАН
Генеральный секретарь

/...

ВЕДОМОСТЬ VIII (продолжение)

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Финансовая ведомость Операции Организации Объединенных Наций в Конго за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения и, в результате произведенной ревизии, мы удостоверяем, что, с учетом изложенных в нашем докладе замечаний, эта финансовая ведомость, по нашему мнению, правильна.

С.М. РАЗА,
Контролер и
Генеральный
ревизор Пакистана

Роже ПЕЛЬТО,
Председатель
Счетной палаты
Бельгии

Эваристо СУРДИС,
Генеральный
контролер
Колумбии

20 июня 1968 года

IV . ТАБЛИЦЫ К СЧЕТАМ
 А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

ТАБЛИЦА 1

Организация Объединенных Наций

Взносы к получению от государств-членов Организации по состоянию на 31 декабря 1967 года

Взносы по разверстке на 1967 г. а/ (в Долл.)	Кредиты за счет налогообложения персонала за 1967 г. и поправ- ки за 1966 и 1965 гг. (в Долл.)		Собрано в течение 1967 года За предыду- щие годы (в Долл.)		Остаток к получению за 1967 г. (в Долл.)	Остаток к получению за 1966 г. (в Долл.)	Остаток к получению за 1965 г. (в Долл.)	Остаток к получению за 1964 г. (в Долл.)	Остаток к получению за 1963 г. (в Долл.)	Общая сумма за- долженно- сти / (в Долл.)
	1967 г.	1966 и 1965 гг.	1967 г.	1966 и 1965 гг.						
Афганистан	58 817	6 321	52 496	50 979	-	-	-	-	-	-
Албания	47 053	5 057	6 713	27 625	35 283	-	-	-	-	35 283
Алжир	117 634	12 642	100 152	4	4 840	-	-	-	-	4 840
Аргентина	1 082 228	116 306	-	-	965 922	902 034	553 949	-	-	2 421 905
Австралия	1 858 609	199 743	1 658 866	-	-	-	-	-	-	-
Австрия	623 458	67 002	556 456	-	-	-	-	-	-	-
Барбадос	47 053	5 057	-	4 532	41 996	-	-	-	-	41 996
Бельгия	1 352 785	145 382	1 207 403	-	-	-	-	-	-	-
Боливия	47 053	5 057	-	56 590	41 996	40 785	-	-	-	82 781
Ботсвана	47 053	5 057	41 996	4 532	-	-	-	-	-	-
Бразилия	1 117 518	120 099	459 898	1 184 539	537 521	-	-	-	-	537 521
Болгария	199 977	21 491	-	-	178 486	161 332	84 194	-	-	424 012
Бирма	70 580	7 585	62 995	-	-	-	-	-	-	60
Бурунди	47 053	5 057	-	60 116	41 996	40 785	35 718	4 861	-	123 360
Белорусская Со- ветская Со- циалистическая Республика	611 694	65 738	85 776	496 131	460 180	-	-	-	-	460 180
Камбоджа	47 053	5 057	-	-	41 996	11 457	-	-	-	53 453
Камерун	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-
Канада	3 728 980	400 750	3 328 230	-	-	-	-	-	-	-
Центрально- африканская Республика	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-
Цейлон	94 107	10 113	83 994	-	-	-	-	-	-	-
Чад	47 053	5 057	31 140	44 479	10 856	-	-	-	-	10 856
Чили	317 610	34 133	119 993	172 381	163 484	-	-	-	-	163 484
Китай	4 999 421	537 283	-	-	4 462 138	4 205 310	3 119 266	-	-	11 786 714
Колумбия	270 557	29 076	22 418	30 251	219 063	-	-	-	-	219 063
Конго (Бразза- виль)	47 053	5 057	-	109 437	41 996	-	-	-	-	41 996
Конго (Демо- кратическая Республика)	59 817	6 321	-	-	52 496	42 979	44 551	-	-	140 026
Коста-Рика	47 053	5 057	-	-	41 996	40 785	18 984	-	-	101 765
Куба	235 267	25 284	-	179 693	209 983	187 822	-	-	-	397 805
Кипр	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-
Чехословакия	1 305 731	140 326	370 894	585 397	794 511	-	-	-	-	794 511
Дагомея	47 053	5 057	-	21 088	41 996	40 785	14 630	-	-	97 411

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

	Взносы по разверстке на 1967 г. а/ (в долл.)		Кредиты за счет налогообложения персонала за 1967 г. и поправ- ки за 1966 и 1965 гг. (в долл.)		Собрано в течение 1967 года		Остаток к получению за 1967 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1966 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1965 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1964 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1963 г. (в долл.)	Общая сумма за- долженно- сти в/ (в долл.)
	за 1967 г. (в долл.)	за 1966 г. (в долл.)	за 1967 г. (в долл.)	за 1966 г. (в долл.)	за 1967 г. (в долл.)	за 1966 г. (в долл.)						
Дания	729 328	78 380	650 948	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Доминиканская Республика	47 053	5 057	-	30 431	41 996	36 785	41 996	34 944	14 321	-	-	128 046
Эквадор	58 817	6 321	-	35 202	52 496	46 979	52 496	31 794	-	-	-	131 269
Сальвадор	47 053	5 057	-	-	41 996	-	41 996	-	-	-	-	41 996
Эфиопия	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Финляндия	505 825	54 360	451 465	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Франция	7 163 876	769 895	4 105 186	1 757 900	2 288 795	-	2 288 795	-	-	-	-	2 288 795
Габон	47 053	5 057	41 996	12 000	41 996	28 785	41 996	-	-	-	-	70 781
Гамбия	47 053	5 057	-	-	83 994	-	83 994	-	-	-	-	83 994
Гана	94 107	10 113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Греция	294 084	31 605	262 479	254 900	-	-	-	-	-	-	-	-
Гватемала	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Гвинея	47 053	5 057	20 243	43 493	21 753	-	21 753	-	-	-	-	21 753
Гвинея	47 053	5 057	41 996	4 532	-	-	-	-	-	-	-	-
Гаити	47 053	5 057	-	29 167	41 996	40 785	41 996	34 554	10 711	-	-	128 046
Гондурас	47 053	5 057	27 931	8 441	14 065	232 113	587 952	-	-	-	-	14 065
Венгрия	658 747	70 795	-	501 958	-	-	-	-	-	-	-	820 065
Исландия	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-	-	41 996
Индия	2 176 219	233 876	1 616 747	195 157	325 596	-	325 596	-	-	-	-	325 596
Индонезия	458 771	49 303	409 468	138 438	209 983	-	209 983	-	-	-	-	209 983
Иран	235 267	25 284	-	-	83 994	77 568	83 994	64 409	-	-	-	225 971
Ирак	94 107	10 113	-	77 568	-	-	-	-	-	-	-	-
Ирландия	188 214	20 227	167 987	-	178 486	-	178 486	-	-	-	-	178 486
Израиль	199 977	21 491	-	30 000	-	-	-	-	-	-	-	-
Италия	2 987 889	321 105	2 666 784	525 315	-	-	-	-	-	-	-	-
Берег Слоновой Кости	47 053	5 057	-	76 503	41 996	-	41 996	-	-	-	-	41 996
Ямайка	58 817	6 321	46 496	-	6 000	-	6 000	-	-	-	-	6 000
Япония	3 258 446	350 182	2 908 264	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Иордания	47 053	5 057	41 996	76 503	-	-	-	-	-	-	-	-
Кения	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Кувейт	70 580	7 585	62 995	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лаос	47 053	5 057	1 020	76 499	40 976	-	40 976	-	-	-	-	40 976
Ливан	58 817	6 321	52 496	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лесото	47 053	5 057	-	-	41 996	4 532	41 996	-	-	-	-	46 528
Либерия	47 053	5 057	41 996	34 785	41 996	-	41 996	-	-	-	-	41 996
Ливия	47 053	5 057	-	76 503	-	-	-	-	-	-	-	-
Люксембург	58 817	6 321	52 496	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Малагаскар	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Малави	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Малайзия	141 161	15 170	125 991	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Мальдивские острова	47 053	5 057	-	-	41 996	40 785	41 996	-	-	-	-	82 781

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

	Взносы по разверстке на 1967 г. а/ (в долл.)		Кредиты за счет налогообложения персонала за 1967 г. и поправ- ки за 1966 и 1967 гг. (в долл.)		Собрано в течение 1967 года За предыду- щие годы (в долл.)		Остаток к получению за 1967 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1966 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1965 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1964 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1963 г. (в долл.)	Общая сумма за- долженно- сти в/ (в долл.)
Мали	47 053	5 057	-	41 996	-	40 785	35 718	-	-	-	-	118 499
Мальта	47 053	5 057	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61 761
Мавритания	47 053	5 057	-	-	37 143	19 765	-	-	-	-	-	-
Мексика	952 831	102 400	850 431	-	-	-	-	-	-	-	-	21 904
Монголия	47 053	5 057	20 092	16 906	-	-	-	-	-	-	-	-
Марокко	129 397	13 906	115 491	-	-	-	-	-	-	-	-	43 569
Непал	47 053	5 057	-	41 996	-	1 573	-	-	-	-	-	-
Нидерланды	1 305 731	140 326	1 165 405	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Новая Зеландия	447 007	48 039	398 968	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Никарагуа	47 053	5 057	-	8 195	40 785	-	14 005	-	-	-	-	96 786
Нигер	47 053	5 057	41 223	264	-	-	-	-	-	-	-	773
Нигерия	199 977	21 491	178 486	-	-	-	-	-	-	-	-	178 486
Норвегия	517 587	55 624	461 963	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Пакистан	435 244	46 775	248 469	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Панама	47 053	5 057	41 996	-	193 512	-	-	-	-	-	-	140 000
Парагвай	47 053	5 057	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Перу	105 870	11 377	-	-	-	-	33 769	-	-	-	-	116 550
Филиппины	411 717	44 247	15 305	168 430	-	-	-	-	-	-	-	117 060
Польша	405 685	183 308	209 120	902 526	-	-	-	-	-	-	-	352 165
Португалия	176 450	18 963	-	138 085	-	42 849	-	-	-	-	-	1 313 257
Румыния	411 717	44 247	172 373	161 762	-	-	-	-	-	-	-	200 336
Руанда	47 053	5 057	41 996	40 785	-	-	-	-	-	-	-	195 097
Саудовская Аравия	82 344	8 849	57 095	87 772	-	-	-	-	-	-	-	16 400
Сенегал	47 053	5 057	-	-	-	36 785	14 371	-	-	-	-	93 152
Сьерра-Леоне	47 053	5 057	-	63 329	-	-	-	-	-	-	-	41 996
Сингапур	47 053	5 057	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41 996
Сомали	47 053	5 057	-	55 420	-	-	-	-	-	-	-	41 996
Южная Африка	611 694	65 738	343 079	152 713	-	-	-	-	-	-	-	202 877
Испания	858 724	92 286	766 438	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Судан	70 580	7 585	-	168 337	-	-	-	-	-	-	-	62 995
Швеция	1 482 182	159 289	1 322 893	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сирия	58 817	6 321	-	-	-	50 979	-	-	-	-	-	103 475
Тайланд	164 687	17 699	146 988	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Того	47 053	5 057	36 383	5 613	-	-	-	-	-	-	-	5 613
Тринидад и Тобаго	47 053	5 057	1 211	40 785	-	-	-	-	-	-	-	40 785
Тунис	58 817	6 321	52 496	7 385	-	-	-	-	-	-	-	-
Турция	411 717	44 247	-	-	-	367 470	-	-	-	-	-	367 470
Уганда	47 053	5 057	-	41 996	-	34 507	-	-	-	-	-	76 503

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

	Взносы по разверстке на 1967 г. (в долл.)	Кредиты за счет налогообложения персонала за 1967 г. и поправ- ки за 1966 и 1965 гг. (в долл.)	Собрано в течение 1967 года		Остаток к получению за 1967 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1966 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1965 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1964 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1963 г. (в долл.)	Общая сумма за- долженно- сти ^б / (в долл.)
			За 1967 г. (в долл.)	За предыду- щие годы (в долл.)						
Украинская Советская Со- циалистическая Республика	2 317 379	249 646	952 076	1 849 719	1 116 257	-	-	-	1 116 257	
Союз Советских Социалистических Республик	17 550 908	1 886 180	-	11 925 393	15 664 728	1 770 326	-	-	17 435 054	
Объединенная Арабская Республика	270 557	29 076	14 974	226 508	226 507	-	-	-	226 507	
Соединенное Королевство Объединенная Республика	8 481 371	911 485	7 569 886	-	-	-	-	-	-	
Танзания	47 053	5 057	-	-	41 996	-	-	-	41 996	
Соединенные Штаты Америки	37 536 827	-	37 536 827	-	-	-	-	-	-	
Верхняя Вольта	47 053	5 057	-	-	41 996	-	-	-	118 129	
Уругвай	117 634	12 642	-	284 358	104 992	-	-	-	104 992	
Венесуэла	588 168	63 210	-	-	524 958	-	-	-	524 958	
Йемен	47 053	5 057	-	34 170	41 996	-	-	-	128 027	
Югославия	423 481	45 511	300 000	-	77 970	-	-	-	77 970	
Замбия	47 053	5 057	41 996	-	-	-	-	-	-	
Занзибар	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	<u>118 068 671</u>	<u>8 654 686</u>	<u>75 331 534</u>	<u>23 700 674</u>	<u>34 082 451</u>	<u>8 365 682</u>	<u>4 205 922</u>	<u>3 634</u>	<u>3 492</u>	<u>7 126</u>
										<u>46 700 602</u>

а/ Сумма в размере 118 068 671 долл. состоит из:
 Взносы государств-членов:
 Первоначально разверстаные взносы на 1967 г.
 Минус:
 Предполагаемые прочие поступления
 Начислено в отношении 1967 года и отнесено к поступлениям
 за 1967 г. (таблица П)
 Минус:
 Уменьшение пересмотренной суммы ассигнований на 1966 год
 Кредиты, вытекающие из пересмотренных поступлений, кроме
 налогообложения персонала за 1966 год
 Кредиты, относившиеся к сумме имеющихся на счету излишков
 за 1965 финансовый год
 Взнос Идhoneзии за 1965 г. и 1966 г.
 Взнос Барбадоса, Ботсваны, Гвианы и Лесото на 1966 г.
 Исправленная сумма, начисленная на государства-члены в качестве
 взносов на 1967 год

(в долл.)

130 314 230

8 392 626

121 921 604

486 890

1 279 400

1 904 268

164 247

18 128

3 852 933

118 068 671

б/ См. приложение.

ТАБЛИЦА 2

Организация Объединенных Наций

Состояние Фонда уравнивания налогообложения на 31 декабря 1967 года

	<u>Соединенные</u> <u>Штаты</u> <u>Америки</u> (в долл.)	<u>Другие</u> <u>государства-</u> <u>члены</u> <u>Организации</u> (в долл.)	<u>Всего</u> (в долл.)
Остаток кредита (брутто) на 1 января 1967 г.	5 716 537	906 082	6 622 619
<u>Плюс:</u>			
Поступление по плану налогообложения персонала:			
По регулярному бюджету Организации Объединенных Наций на 1967 год			
Первоначальная смета	4 212 425	9 037 375	13 249 800
Увеличение в пересмотренной смете	70 401	152 599	223 000
Пересмотренная смета	4 282 826	9 189 974	13 472 800
Превышение фактических поступлений над пересмотренной сметой	57 367	124 345	181 712
Фактические поступления по плану налогообложения персонала	4 340 193	9 314 319	13 654 512
Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций за 1967 год	44 567	77 587	122 154
	4 384 760	9 391 906	13 776 666
<u>Минус:</u>			
Сумма, засчитанная по счету поступлений в 1967 году взносов государств-членов Организации по регулярному бюджету, кредиты государств-членов по плану налогообложения персонала, не требующие возмещения подоходного налога:			
Ожидаемые поступления от налогообложения персонала за 1967 год	-	9 037 375	9 037 375
Уменьшение в пересмотренной смете за 1966 г. (общая сумма уменьшения - 664 900 долл.)	-	(453 513)	(453 513)
Превышение фактических поступлений над пересмотренной сметой за 1965 год (общее превышение на сумму в 103 836 долл.)	-	70 824	70 824
Возмещение персоналу оплаты их национальных подоходных налогов:			
Соединенные Штаты Америки			
За 1966 год - Федеральные налоги	2 577 147	-	2 577 147
Налоги штатов	521 292	-	521 292
Городские налоги	37 818	-	37 818
Социальное страхование	167 616	-	167 616
За другие предыдущие годы (чистая сумма после вычетов)	13 434	-	13 434
Канада	-	954	954
Турция	-	1 333	1 333
Объединенная Республика Танзания	-	514	514
	3 317 307	8 657 487	11 974 794
Поправки для доли новых государств-членов в поступлениях по плану налогообложения персонала, регулярный бюджет на 1966 год	154	(154)	-
Неуплаченные авансы на предположительные налоги	2 883 012	-	2 883 012
	6 200 473	8 657 333	14 857 806
Остаток (нетто) на 31 декабря 1967 года	3 900 824	1 640 655	5 541 479

ТАБЛИЦА 2 (продолжение)

Чистый остаток в 5 541 479 долл. составляет:

1) Суммы, предусмотренные для возмещения подоходного налога в отношении Соединенных Штатов Америки

	Поступления от налогообложения персонала				Вычеты		
	Регулярный бюджет (в долл.)	ЧВСООН (в долл.)	ОНУК (в долл.)	Всего (в долл.)	Возмещение националь- ного подоход- ного налога (в долл.)	Непогашен- ные налого- вые авансы (в долл.)	Имеющийся остаток (в долл.)
1967 год	4 340 193	44 567	-	4 384 760	-	2 773 064	1 611 696
1966 год	4 002 960	50 501	-	4 053 461	3 303 873	49 204	700 384
1965 год	3 304 323	39 516	-	3 343 839	2 936 083	19 973	387 783
1964 год	3 135 608	46 769	95 747	3 278 124	2 881 204	12 198	384 722
1963 год	2 901 801	23 117	131 243	3 056 161	2 952 806	25 932	77 423
1962 год	2 754 125	30 655	142 088	2 926 868	2 774 612	592	151 664
1961 год	2 253 664	50 637	209 212	2 513 513	2 525 126	644	(12 257)
(Остаток)							
1960/1956 гг.	600 814	-	-	600 814	-	1 405	599 409
	<u>23 293 488</u>	<u>285 762</u>	<u>578 290</u>	<u>24 157 540</u>	<u>17 373 704</u>	<u>2 883 012</u>	<u>3 900 824</u>
2) Остатки, имеющиеся в наличности и не требующие возмещения других национальных подоходных налогов							
1967 год	276 944	77 587	-	354 531	2 801	-	351 730
1966 год	47 332	87 987	-	135 319	420	-	134 899
1965 год	-	68 867	-	68 867	701	-	68 166
1964 год	-	80 908	230 956	311 864	-	-	311 864
1963 год	-	41 732	227 038	268 770	-	-	268 770
1962 год	-	35 617	165 088	200 705	-	-	200 705
1961 год	-	72 440	232 081	304 521	-	-	304 521
	<u>324 276</u>	<u>465 138</u>	<u>855 163</u>	<u>1 644 577</u>	<u>3 922^{a/}</u>	<u>-</u>	<u>1 640 655</u>
ИТОГО по 1) и 2)	<u>23 617 764</u>	<u>750 900</u>	<u>1 433 453</u>	<u>25 802 117</u>	<u>17 377 626</u>	<u>2 883 012</u>	<u>5 541 479</u>

a/ Сумма в размере 3 922 долл. будет изменена как оплата в счет кредитов следующих государств-членов Организации:

	Возмещение подоходного налога в счет кредитов		
	За 1968 г. (в долл.)	За 1969 г. (в долл.)	Итого (в долл.)
Канада	496	954	1 450
Мадагаскар	100	-	100
Турция	72	1 333	1 405
Объединенная Республика Танзания	453	514	967
	<u>1 121</u>	<u>2 801</u>	<u>3 922</u>

ТАБЛИЦА 3

Фонд оборотного капитала

Авансы на финансирование различных самокупающихся закупок и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1967 года

	<u>Выделенные суммы</u> (в долл.)	<u>Остаток на 1 января 1967 года</u> (в долл.)	<u>Авансы в течение года</u> (в долл.)	<u>Погашение авансов в течение года</u> (в долл.)	<u>Остаток на 31 декабря 1967 года</u> (в долл.)
<u>С предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:</u>					
Страхование здания Секретариата	73 700	34 993	30 866	36 159	29 700
Закупка бумаги	140 000	61 008	106 933	100 174	67 767
Рестораны и связанное с этим обслуживание (оборотный капитал)	50 000	50 000	271 821	271 821	50 000
Магазин подарков (оборотный капитал)	100 000	80 000	156	156	80 000
	<u>363 700</u>	<u>226 001</u>	<u>409 776</u>	<u>408 310</u>	<u>227 467</u>
Автоматически возобновляемый фонд, не превышающий 125 000 долл., на различные самокупающиеся закупки и виды деятельности	123 500	29 525	73 272	82 480	20 317
	<u>487 200</u>	<u>255 526</u>	<u>483 048</u>	<u>490 790</u>	<u>247 784</u>

ТАБЛИЦА 4

Фонд оборотного капитала

Авансы государств-членов Организации на 31 декабря 1967 года

	Общая сумма авансов а/ (в долл.)	Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков (в долл.)	Инкассировано (в долл.)	Остаток к получению (в долл.)
Афганистан	20 000	648	19 352	-
Албания	16 000	431	15 569	-
Алжир	40 000	-	40 000	-
Аргентина	368 000	11 979	356 021	-
Австралия	632 000	19 317	612 683	-
Австрия	212 000	4 640	207 360	-
Барбадос	16 000	-	16 000	-
Бельгия	460 000	14 029	445 971	-
Боливия	16 000	431	15 569	-
Ботсвана	16 000	-	16 000	-
Бразилия	380 000	11 007	368 993	-
Болгария	68 000	1 727	66 273	-
Бирма	24 000	863	23 137	-
Бурунди	16 000	-	16 000	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика	208 000	5 073	202 927	-
Камбоджа	16 000	431	15 569	-
Камерун	16 000	-	16 000	-
Канада	1 268 000	33 561	1 234 439	-
Центральноафриканская Республика	16 000	-	16 000	-
Цейлон	32 000	1 079	30 921	-
Чад	16 000	-	16 000	-
Чили	108 000	2 914	105 086	-
Китай	1 700 000	54 066	1 645 934	-
Колумбия	92 000	3 346	88 654	-
Конго (Браззавиль)	16 000	-	16 000	-
Конго (Демократическая Республика)	20 000	-	20 000	-
Коста-Рика	16 000	431	15 569	-
Куба	80 000	2 698	77 302	-
Кипр	16 000	-	16 000	-
Чехословакия	444 000	9 388	434 612	-
Дагомея	16 000	-	16 000	-
Дания	248 000	6 475	241 525	-
Доминиканская Республика	16 000	540	15 460	-
Эквадор	20 000	648	19 352	-
Сальвадор	16 000	540	15 460	-
Эфиопия	16 000	648	15 352	-
Финляндия	172 000	3 885	168 115	-
Франция	2 436 000	69 066	2 366 934	-
Габон	16 000	-	16 000	-
Гамбия	16 000	-	16 000	-
Гана	32 000	756	31 244	-
Греция	100 000	2 482	97 518	-
Гватемала	16 000	540	15 460	-
Гвинея	16 000	-	16 000	-
Гвиана	16 000	-	16 000	-
Гаити	16 000	431	15 569	-
Гондурас	16 000	431	15 569	-
Венгрия	224 000	4 533	219 467	-
Исландия	16 000	431	15 569	-
Индия	740 000	26 547	713 453	-
Индонезия	156 000	5 073	150 927	-
Иран	80 000	2 267	77 733	-
Ирак	32 000	971	31 029	-
Ирландия	64 000	1 727	62 273	-
Израиль	68 000	1 511	66 489	-
Италия	1 016 000	24 281	991 719	-
Берег Слоновой Кости	16 000	-	16 000	-
Ямайка	20 000	-	20 000	-
Япония	1 108 000	23 634	1 084 366	-
Иордания	16 000	431	15 569	-
Кения	16 000	-	16 000	-
Кувейт	24 000	-	24 000	-
Лаос	16 000	431	15 569	-
Ливан	20 000	540	19 460	-

ТАБЛИЦА 4 (продолжение)

	Общая сумма авансов а/ (в долл.)	Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков (в долл.)	Инкассировано (в долл.)	Остаток к получению (в долл.)
Лесото	16 000	-	-	16 000
Либерия	16 000	431	15 569	-
Ливия	16 000	431	15 569	-
Люксембург	20 000	648	19 352	-
Мадагаскар	16 000	-	16 000	-
Малави	16 000	-	16 000	-
Малайзия	48 000	1 835	46 165	-
Мальдивские острова	16 000	-	-	16 000
Мали	16 000	-	16 000	-
Мальта	16 000	-	16 000	-
Мавритания	16 000	-	16 000	-
Мексика	324 000	7 662	316 338	-
Монголия	16 000	-	16 000	-
Марокко	44 000	1 511	42 489	-
Непал	16 000	431	15 569	-
Нидерланды	444 000	10 900	433 100	-
Новая Зеландия	152 000	4 533	147 467	-
Никарагуа	16 000	431	15 569	-
Нигер	16 000	-	16 000	-
Нигерия	68 000	-	68 000	-
Норвегия	176 000	5 288	170 712	-
Пакистан	148 000	4 317	143 683	-
Панама	16 000	431	15 569	-
Парагвай	16 000	431	15 569	-
Перу	36 000	1 187	34 813	-
Филиппины	140 000	4 640	135 360	-
Польша	580 000	14 784	565 216	-
Португалия	60 000	2 158	57 842	-
Румыния	140 000	3 669	136 331	-
Руанда	16 000	-	16 000	-
Саудовская Аравия	28 000	648	27 352	-
Сенегал	16 000	-	16 000	-
Сьерра-Леоне	16 000	-	16 000	-
Сингапур	16 000	-	16 000	-
Сомали	16 000	-	16 000	-
Южная Африка	208 000	6 044	201 956	-
Испания	292 000	10 036	281 964	-
Судан	24 000	648	23 352	-
Швеция	504 000	15 000	489 000	-
Сирия	20 000	576	19 424	-
Таиланд	56 000	1 727	54 273	-
Того	16 000	-	16 000	-
Тринидад и Тобаго	16 000	-	16 000	-
Тунис	20 000	540	19 460	-
Турция	140 000	6 367	133 633	-
Уганда	16 000	-	16 000	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	788 000	19 425	768 575	-
Союз Советских Социалистических Республик	5 968 000	146 981	5 821 019	-
Объединенная Арабская Республика	92 000	2 878	89 122	-
Соединенное Королевство	2 884 000	83 958	2 800 042	-
Объединенная Республика Танзания	16 000	-	16 000	-
Соединенные Штаты Америки	12 764 000	350 834	12 413 166	-
Верхняя Вольта	16 000	-	16 000	-
Уругвай	40 000	1 296	38 704	-
Венесуэла	200 000	5 396	194 604	-
Йемен	16 000	431	15 569	-
Югославия	144 000	3 777	140 223	-
Замбия	16 000	-	16 000	-
	<u>40 148 000</u>	<u>1 079 158</u>	<u>39 036 842</u>	<u>32 000</u>

а/ Согласно резолюции 2244 (XXI) Генеральной Ассамблеи Фонд оборотного капитала был создан в 1967 году в сумме 40 млн. долл., образующейся из авансов государств-членов Организации в соответствии со шкалой взносов в бюджет на 1967 год. На 1967 год шкала для 122 членов составляла 100,37 процента. По этой шкале общая сумма аванса на 1967 год составит 40 148 000 долларов.

ТАБЛИЦА 5

Специальный счет Организации Объединенных Наций

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 1967 года

<u>Срок погашения</u>	<u>Рыночная стоимость</u> (в долл.)	<u>Стоимость по книгам</u> (в долл.)
Ирвинг Траст Компани - депозитный счет	4 910 607	4 910 607
Организации Объединенных Наций, 4%	<u>4 910 607</u>	<u>4 910 607</u>

/...

ТАБЛИЦА 6

Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций
Облигации Организации Объединенных Наций, непогашенные на 31 декабря 1967 года,
и выплаты по состоянию на это число

	№ облигации	Непогашенная	Выплата	Итого продано
		основная сумма облигаций	основной суммы	облигаций на сумму
		(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Государства-члены Организации:				
Афганистан	26	20 950	4 050	25 000
Австралия	11	3 352 000	648 000	4 000 000
Австрия	60	784 800	115 200	900 000
Бельгия	99	1 124 400	75 600	1 200 000
Бирма	38	83 800	16 200	100 000
Камбоджа	80	4 360	640	5 000
Камерун	34	8 019	1 550	9 569
Канада	27	5 229 120	1 010 880	6 240 000
Цейлон (цейлонских рупий 100,560)	30	16 901	4 083	20 984
Китай	41	419 000	81 000	500 000
Кипр	69	22 825	3 350	26 175
Дания	3	2 095 000	405 000	2 500 000
Дания	94	3 031 750	318 250	3 350 000
Эфиопия	96	174 400	25 600	200 000
Финляндия	2	1 240 240	239 760	1 480 000
Гана	74	87 200	12 800	100 000
Греция	22	8 380	1 620	10 000
Гондурас	45	8 380	1 620	10 000
Исландия	4	67 040	12 960	80 000
Индия	49	1 744 000	256 000	2 000 000
Индонезия	21	167 600	32 400	200 000
Иран	55	218 000	32 000	250 000
Иран	86	226 250	23 750	250 000
Ирак	75	87 200	12 800	100 000
Ирландия	12	251 400	48 600	300 000
Израиль	5	167 600	32 400	200 000
Италия	6	7 508 480	1 451 520	8 960 000
Берег Слоновой Кости	24	50 280	9 720	60 000
Ямайка	68	17 440	2 560	20 000
Япония	52	4 360 000	640 000	5 000 000
Иордания	15	20 950	4 050	25 000
Иордания	70	43 600	6 400	50 000
Кувейт	19	838 000	162 000	1 000 000
Ливан	37	6 932	1 339	8 271
Либерия	87	50 344	5 285	55 629
Либерия	90	130 656	13 715	144 371
Ливия	67	21 800	3 200	25 000
Люксембург	44	83 800	16 200	100 000
Малайзия	100	284 920	55 080	340 000
Мали	66	17 440	2 560	20 000
Мавритания (838 000 франков КФА)	51	3 419	662	4 081
Марокко	39	234 640	45 360	280 000
Марокко	91	108 600	11 400	120 000
Нидерланды	29	575 706	111 294	687 000
Нидерланды	48	1 162 376	170 624	1 333 000
Новая Зеландия (149 163 ф.ст. 8 шиллингов 2 пенса)	13	357 964	80 750	438 714
Новая Зеландия (62 285 ф.ст. 14 шиллингов 5 пенсов)	54	149 473	25 604	175 077
Новая Зеландия (31 127 ф.ст. 6 шиллингов)	58	74 700	12 795	87 495
Новая Зеландия (31 142 ф.ст. 17 шиллингов 4 пенса)	62	74 736	12 802	87 538
Новая Зеландия (31 142 ф.ст. 17 шиллингов 4 пенса)	63	74 736	12 802	87 538
Нигерия	42	838 000	162 000	1 000 000
Норвегия	1	1 508 400	291 600	1 800 000
Норвегия	93	3 529 500	370 500	3 900 000
Пакистан	50	436 000	64 000	500 000
Филиппины	71	654 000	96 000	750 000
Саудовская Аравия	65	17 440	2 560	20 000
Сьерра-Леоне (8 380 ф.ст.)	23	20 110	4 537	24 647
Судан	8	41 900	8 100	50 000
Швеция	7	4 860 400	939 600	5 800 000
Швеция	92	7 846 350	823 650	8 670 000

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

№ облигации	Непогашенная	Выплата	Итого продано
	основная сумма облигаций (в долл.)	основной суммы (в долл.)	облигаций на сумму (в долл.)
Таиланд	57	134 080	25 920
Того	9	8 380	1 620
Тринидад и Тобаго	79	7 630	1 120
Тунис	14	406 430	78 570
Турция	78	87 200	12 800
Уганда (3 112 ф.ст. 15 шиллингов 8 пенсов)	76	7 470	1 279
Объединенная Арабская Республика (94 782 912 египетских фунтов)	84	217 992	31 998
Соединенное Королевство (3 589 825 ф.ст. 19 шиллингов 6 пенсов)	32	8 614 893	1 943 366
Объединенная Республика Танзания	72	2 442	358
Соединенные Штаты	33	36 958 314	7 144 686
Соединенные Штаты	43	13 047 526	2 522 314
Соединенные Штаты	53	4 833 496	709 504
Соединенные Штаты	64	5 976 760	877 322
Соединенные Штаты	82	2 985 706	438 269
Соединенные Штаты	88	696 288	73 091
Венесуэла	59	261 600	38 400
Югославия	47	83 800	16 200
Югославия	56	87 200	12 800
Итого		131 060 914	22 965 999
Государства, не являющиеся членами Организации:			
Федеративная Республика Германии	28	8 380 000	1 620 000
Федеративная Республика Германии	77	1 744 000	256 000
Корейская Республика	40	335 200	64 800
Республика Вьетнам	18	8 380	1 620
Швейцария	36	1 592 200	307 800
		143 120 694	25 216 219
Прибыль от обмена неамортизированных облигаций, выплачиваемых в валюте, которая была девальвирована в ноябре 1967 года:			
По облигациям, выплачиваемым в фунтах стерлингов			1 564 549
По облигациям, выплачиваемым в цейлонских рупиях			4 216
Общий итог			169 905 678

Примечание: Неамортизированная общая сумма облигаций, выплачиваемая в валюте помимо долларов Соединенных Штатов, показана выше и заключена в скобки.

ТАБЛИЦА 8

Целевые фонды Организации Объединенных Наций:

Часть А. Сводка поступлений, принятых обязательств и остатков на 31 декабря 1967 года

	Поступления в 1967 году				Отчисления				Остаток на 31 января 1967 г. (в долл.)	
	Взносы правительств (в долл.)	Частные пожертвования (в долл.)	Суммы, финансируемые по другим счетам (в долл.)	Прочие поступления (в долл.)	Итого в наличии на 1967 г. (в долл.)	Принятые обязательства (в долл.)	Отчислено учредителям-исполнителям (в долл.)	Прочие отчисления (в долл.)		Всего отчислено (в долл.)
Остаток на 1 января 1967 г. (в долл.)	1 952 570	12 499 674	1 124	-	15 320 438	13 330 000	-	-	13 330 000	1 990 438
Бооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре (таблица 9, 10 и 11)	-	-	-	827 070	827 070	-	-	-	-	-
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Йемене	10 809	-	-	-	10 809	1 264	-	-	1 264	9 545
Специальный представитель Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде	1 467	-	-	-	1 467	-	-	-	-	1 467
Специальный представитель Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде (посол Х. де Рибынг)	-	112 590	-	-	112 590	112 590	-	-	112 590	-
Миссия Организации Объединенных Наций в Малайзии	3 528	-	-	-	3 528	-	-	3 528	3 528	-
Центральные целевые фонды для Конго (таблица 12 и 13)	2 452 064	5 611 700	14	366 721	7 930 499	1 110 038	3 995 436	1 425 477	6 530 951	1 399 548
Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного Ириана (таблица 14)	69 008	3 029 796	-	64 622	3 162 426	298 930	1 429 355	17 820	1 746 105	1 416 321
Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания (таблица 15)	5 306 767	1 250 000	-	485	6 557 252	-	2 277 000	-	2 277 000	4 280 252
Научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	191 753	748 778	-	22 575	963 106	323 827	-	-	323 827	639 279
Программа Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для жителей Южной Африки	141 294	358 614	1 856	(56)	501 708	-	381 360	-	381 360	120 348
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	-	100 000	150	-	100 150	-	-	-	-	100 150
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для опреснения воды	-	71 000	-	-	71 000	23 034	-	-	23 034	47 966
Фонд Организации Объединенных Наций для планирования и прогнозирования развития	982 346	1 000 000	-	55 755	2 038 101	102 171	-	-	102 171	1 935 930
Центр Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	48 280	-	-	-	48 280	-	-	-	-	48 280
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты	63 420	142 798	-	(728)	205 490	23 650	-	-	23 650	181 840
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социального обслуживания детей и молодежи, пострадавших в результате войны	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для распространения и содействия изучению, распространению и более широкому признанию международного права	4 883	7 000	-	-	11 883	-	11 863	-	11 863	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для экономического развития Лесото, Ботсваны и Свазиленда	10 780	7 780	-	-	18 560	-	-	-	-	18 560
Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проекту Специального Фонда (таблица 16)	2 974 619	-	-	-	7 164 109	2 040 673	-	-	2 040 673	5 123 436
Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам целевых фондов (таблица 17)	372 697	446 472	-	7 676	891 845	211 767	-	-	211 767	680 078
Расходы по административной помощи Конго	404 093	301 068	-	355 649	1 760 810	1 064 810	-	303 891	1 368 701	372 109
Счета в пользу Международной школы Организации Объединенных Наций (таблица 20)	5 810 998	-	470 265	2 158 807	8 440 070	2 733 483	-	-	2 733 483	5 706 577
Библиотечный фонд (таблица 21)	513 238	-	-	62 927	576 165	17 500	-	-	17 500	558 665

в/ Остаток 1966 года не включает 2 299 461 долл. по Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций, по которому специальные отдельные счета за 1967 год представлены Генеральной Ассамблее. Кроме того, остаток за 1966 год включает в себя сумму в 286 долл. на расходы по административной помощи Конго.

ТАБЛИЦА 8 (продолжение)

Целевые фонды Организации Объединенных Наций

Часть А. Сводка поступлений, принятых обязательств и остатков на 31 декабря 1967 года

	Поступления в 1967 году				Отчисления				Остаток на 31 декабря 1967 г. (в долл.)	
	Взносы правительств (в долл.)	Частные пожертвования (в долл.)	Суммы, финансируемые по другим счетам (в долл.)	Прочие поступления (в долл.)	Итого в налички на 1967 г. (в долл.)	Принятые обязательства (в долл.)	Отпущено учреждениям-исполнителям (в долл.)	Прочие отчисления (в долл.)		Всего отчислено (в долл.)
Остаток на 1 января 1967 г. (в долл.)	48 428	-	-	12 865	61 293	5 550	-	-	5 550	55 743
Фонд сбережений для служащих европейского персонала ООН, работающих на территории Организации Объединенных Наций	108 987	-	-	5 578	114 565	-	46 000	-	46 000	68 565
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки	56 398	50 000	-	-	375 274	-	-	198 003	198 003	177 271
Общий целевой фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	-	-	-	-	431 481	-	-	-	-	431 481
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для компенсационных вознаграждений	-	-	154 928	5 406	160 332	3 344	-	-	3 344	156 988
Итого	21 567 427^{a/}	26 357 627	4 639 416	3 945 352	57 033 231	21 422 641	8 141 034	1 948 719	31 512 394	25 520 837

Фонд сбережений для служащих европейского персонала ООН, работающих на территории Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи - остаточные активы
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки
Общий целевой фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для компенсационных вознаграждений

a/ Остаток 1966 года не включает 2 299 461 долл. по Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций, по которому специальные отдельные счета за 1967 год представлены Генеральной Ассамблее. Кроме того, остаток за 1966 год включает в себя сумму в 206 долл. на расходы по административной помощи Конго.

ТАБЛИЦА 8 (продолжение)

Целевые фонды Организации Объединенных Наций

Часть В. Сводка активов и пассива по состоянию на 31 декабря 1967 года

	Активы					Пассивы					Чистая сумма средств, под-счетов ОР-Объединенных Наций (в долл.)
	Наличность в банках и в кассе (в долл.)	Инвестиции (в долл.)	К получению от правительств (в долл.)	К получению от Организации Объединенных Наций (в долл.)	Другие счета дебиторов (в долл.)	Всего активов (в долл.)	Резерв для непогашенных обязательств (в долл.)	Суммы к выплате ОИЧУ ООН (в долл.)	Другие счета кредиторов (в долл.)	Всего пассива (в долл.)	
Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре (таблица 9, 10 и 11)	138 018	1 855 683	16 306 418	-	1 325 763	19 625 882	11 631 899	141 878	5 861 667	17 635 444	1 990 438
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Йемене	-	-	-	9 545	662	10 207	-	-	662	662	9 545
Специальный представитель Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде (Г-н Н. Тассинг)	-	-	-	1 467	-	1 467	-	-	-	-	1 467
Специальный представитель Генерального секретаря в Камбодже и Таиланде (посол Х. де Рибонж)	-	-	41 056	-	-	41 056	-	41 056	-	41 056	-
Миссия Организации Объединенных Наций в Малайзии	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Центральные целевые фонды для Конго (таблица 12 и 13)	277 553	295 305	600 274	-	1 197 471	2 370 603	106 299	609 580	55 196	971 055	1 399 548
Фонд Организации Объединенных Наций для Развития Западного Ирана (таблица 14)	225 395	1 184 134	14 111	-	345 265	1 768 905	28 598	45 814	278 172	352 584	1 416 321
Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания (таблица 15)	-	-	252 320	4 082 088	-	4 334 408	-	-	54 156	54 156	4 280 252
Научно-исследовательский институт ООН социального развития	-	527 673	-	109 367	10 680	647 720	8 441	-	-	8 441	639 279
Программа ООН образования и профес-сиональной подготовки для жителей Южной Африки	-	-	80 408	65 723	-	146 131	365	-	25 418	25 783	120 348
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности по вопросам народонаселения	-	-	-	100 150	-	100 150	-	-	-	-	100 150
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для одрешения воды	-	-	-	48 220	-	48 220	254	-	-	254	47 966
Фонд ООН для планирования и прогнози-рования развития	61 342	1 162 001	1 000 000	-	12 315	2 235 658	3 223	26 741	269 764	299 728	1 935 930
Центр ООН по промышленному развитию	-	-	-	51 580	-	51 580	3 300	-	-	3 300	48 280
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты	-	-	64 140	117 996	-	182 136	296	-	-	296	181 840
Целевой фонд ООН для содействия преподаванию, обучению, распространению всемирному признанию международного права	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для экономического развития Лесото, Ботсваны и Свазиленда	-	-	14 780	3 780	-	18 560	-	-	-	-	18 560

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

Целевые Фонды Организации Объединенных Наций

Часть В. Сводка актива и пассива по состоянию на 31 декабря 1967 года

	Активы					Пассивы					Чистая сумма средств под-отчетных Ор-ганизации Объединенных Наций (в долл.)
	Наличность в кассе и в банке и др.	Инвестиции	К получению от правительств	К получению от Организации Объединенных Наций	Другие счета дебиторов	Всего дебиторов	Резерв для непогашенных обязательств	Суммы к выплате по Общему фонду ООН	Другие счета кредиторов	Всего пассива	
Накладные расходы ООН по проекту Специального фонда (таблица 16)	-	-	-	1 165 564	3 979 535	5 145 099	21 663	-	-	21 663	5 123 436
Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам целевых фондов (таблица 17)	-	-	-	687 133	-	687 133	7 055	-	-	7 055	680 078
Расходы по административной помощи для Конго (таблицы 18 и 19)	109 020	-	-	302 443	178 547	590 010	154 266	-	63 615	217 901	172 103
Счет строительства международной школы ООН (таблица 20)	83 097	6 107 721	-	-	159 195	6 350 013	585 376	2 497	55 563	643 436	5 706 577
Библиотечный фонд (таблица 21)	10 039	541 660	-	-	6 966	558 665	-	-	-	-	558 665
Фонд сбережений для служащих Европейского отделения ООН, работающих на неполной ставке (таблица 22)	536	46 449	-	6 647	2 111	55 743	-	-	-	-	55 743
Органы Организации Объединенных Наций по восстановлению Юрси - остаточные активы Наций для Южной Африки	-	94 714	-	-	404	95 118	-	-	26 553	26 553	68 565
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки	-	-	19 000	158 271	-	177 271	-	-	-	-	177 271
Общий целевой фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	-	-	231 481	200 000	-	431 481	-	-	-	-	431 481
Целевой фонд Организации Объединенных Наций на компенсационные возмещения	-	155 782	-	1 206	-	156 988	-	-	-	-	156 988
	905 000	11 971 122	18 623 998	7 111 190	7 218 914	45 830 204	12 551 055	4 067 546	6 690 766	20 309 367	25 520 837

ТАБЛИЦА 9

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА КИПРЕ

Состояние фонда на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)	(в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года		1 992 570
<u>Плюс:</u>		
Обещанные взносы правительств (таблица 10)		
На 1966 г.	989 226	
На 1967 г.	10 508 448	
На 1968 г.	<u>1 002 000</u>	12 499 674
Взносы частных лиц		1 124
Прочие поступления		149 134
Экономия при погашении обязательств за предыдущие годы		<u>677 936</u>
		<u>15 320 438</u>
<u>Минус:</u>		
Принятые обязательства (таблица 11)		<u>13 330 000</u>
Остаток на 31 декабря 1967 года		<u><u>1 990 438</u></u>
Эту сумму составляют:		
Наличность в банках		138 018
Инвестиции		1 855 683
Взносы к получению от правительств (таблица 10)		16 306 418
Счета дебиторов и авансы		<u>1 325 763</u>
		<u>19 625 882</u>
<u>Минус:</u>		
Счета кредиторов и различные кредитовые остатки	5 861 667	
Суммы к выплате Общему фонду Организации Объединенных Наций	141 878	
Непогашенные обязательства за 1967 год (таблица 11)	8 300 590	
Непогашенные обязательства за 1966 год	<u>3 331 309</u>	<u>17 635 444</u>
		<u><u>1 990 438</u></u>

/...

ТАБЛИЦА 10

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА КИПРЕ
Состояние взносов на 31 декабря 1967 г.

	Обещанные взносы			Поступления в текущем году (в долл.)	Остаток к получению (в долл.)
	Невыплаченный остаток за предыдущий год (в долл.)	Взносы, обещанные в текущем году (в долл.)	Всего к получению (в долл.)		
Австралия	125 000	200 000	325 000	225 000	100 000
Австрия	40 000	160 000	200 000	200 000	-
Бельгия	-	221 094	221 094	221 094	-
Конго (Демократическая Респуб- лика)	-	10 000	10 000	-	10 000
Кипр	383	140 000	140 383	140 017	366 ^{a/}
Дания	119 714	240 000	359 714	120 000	329 714 ^{a/}
Федеративная Республка Германии	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000	-
Финляндия	150 000	50 000	200 000	150 000	50 000 ^{a/}
Гана	-	11 666	11 666	-	11 666
Греция	-	1 200 000	1 200 000	1 200 000	-
Исландия	-	2 000	2 000	2 000	-
Иран	4 000	4 000	8 000	8 000	-
Израиль	-	6 500	6 500	5 000	1 500
Италия	542 146	628 318	1 170 464	810 463	360 001
Ямайка	2 000	2 000	4 000	4 000	-
Лаос	1 000	500	1 500	1 500	-
Либерия	1 500	-	1 500	-	1 500
Ливия	15 000	-	15 000	-	15 000
Люксембург	-	5 000	5 000	5 000	-
Непал	400	-	400	-	400
Нигер	-	2 041	2 041	2 041	-
Норвегия	-	240 308	240 308	240 308	-
Пакистан	-	3 000	3 000	3 000	-
Филиппины	-	1 000	1 000	1 000	-
Сингапур	-	500	500	500	-
Швеция	-	360 000	360 000	-	360 000
Швейцария	-	400 000	400 000	200 000	200 000
Таиланд	2 500	-	2 500	-	2 500
Турция	-	589 747	589 747	589 747	-
Соединенное Королевство Объединенная Республика Танзания	5 808 887	3 005 000	8 813 887	1 882 116	6 931 771 ^{a/b}
Соединенные Штаты	-	7 000	7 000	7 000	-
Венесуэла	9 900 000	4 000 000	13 900 000	5 900 000	8 000 000 ^{b/}
Замбия	1 000	-	1 000	1 000	-
	12 000	10 000	22 000	-	22 000
	<u>16 725 530</u>	<u>12 499 674</u>	<u>29 225 204</u>	<u>12 918 786</u>	<u>16 306 418</u>

a/ Выплата обещанных взносов будет проводиться целиком или частично посредством компенсации требований правительств на возмещение расходов по вооруженным силам на Кипре.

b/ Сумма обязательств может быть изменена, так как она зависит от суммы взносов других правительств. /...

ТАБЛИЦА 11

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА КИПРЕ

Принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1967 г.

	Отпущено ассигнований (в долл.)	Принятые обязательства		
		Платежи (в долл.)	Непогашенные обязательства (в долл.)	Итого ^{а/} (в долл.)
Оклады и заработная плата	368 215	368 146	69	368 215
Зарплата местного персонала	416 338	-	416 338	416 338
Общие расходы по персоналу	119 414	119 414	-	119 414
Путевые расходы и суточные персонала	284 815	281 433	3 382	284 815
Аренда помещений	224 677	151 477	73 200	224 677
Оперативное транспортное оборудование	762 531	75 531	687 000	762 531
Средства связи	122 533	101 212	21 321	122 533
Фрахт	65 252	8 746	56 506	65 252
Различные виды снабжения и обслуживания	1 176 281	226 275	950 006	1 176 281
Смена воинских контингентов	668 855	541 413	127 442	668 855
Продовольственное снабжение	1 309 285	174 632	1 134 653	1 309 285
Дополнительные и чрезвычайные расходы на воинские контингенты	7 100 993	2 815 930	4 285 063	7 100 993

^{а/} Обязательства, зарегистрированные по счету вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Кипре, ограничиваются средствами, предоставляемыми Генеральному секретарю путем добровольных обещанных взносов или выплачиваемых по счету для произведения расходов организаций, связанных с содержанием вооруженных сил. В 1967 году расходы Организации, связанные с содержанием вооруженных сил, составляли 20 353 000 долл., из которых 7 023 000 не зарегистрированы в счетах из-за отсутствия необходимых средств.

ТАБЛИЦА 11 (продолжение)

	Отпущено ассигно- ваний (в долл.)	Принятые обязательства		Итого ^{а/} (в долл.)
		Платежи (в долл.)	Непогашенные обязатель- ства (в долл.)	
Компенсация за оборудо- вание и запасы, принадлежащие во- инским контингент- там	630 000	138 887	491 113	630 000
Личная корреспонденция и почтовые марки	16 004	12 679	3 325	16 004
Пособия в случае смерти и по инвалидности	50 000	-	50 000	50 000
Канцелярские принад- лежности и материалы	6 779	6 779	-	6 779
Различное оборудование	8 028	6 856	1 172	8 028
	<u>13 330 000</u>	<u>5 029 410</u>	<u>8 300 590</u>	<u>13 330 000</u>

^{а/} Обязательства, зарегистрированные по счету вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Кипре, ограничиваются средствами, предоставляемыми Генеральному секретарю путем добровольных обещанных взносов или выплачиваемых по счету для произведения расходов организаций, связанных с содержанием вооруженных сил. В 1967 году расходы Организации, связанные с содержанием вооруженных сил, составляли 20 353 000 долл., из которых 7 023 000 не зарегистрированы в счетах из-за отсутствия необходимых средств.

/...

ТАБЛИЦА 12

ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ КОНГО

Состояние фондов на 31 декабря 1967 года

	Местная Валюта (в долл.)	Иностранная валюта (в долл.)	Итого (в долл.)
Остаток, переведенный из Целевого фонда для Конго, на 1 января 1967 года	<u>1 236 859</u>	<u>1 215 205</u>	<u>2 452 064</u>
Поступления:			
Взносы от правительств:			
Канада	-	462 000	462 000
Конго (Демократическая Республика)	1 561 136 ^{a/}	-	1 561 136
Соединенные Штаты Америки	-	3 588 564	3 588 564
Общая сумма правительственных взносов	<u>1 561 136</u>	<u>4 050 564</u>	<u>5 611 700</u>
Частные пожертвования	-	14	14
Различные поступления:			
Проценты с инвестиций	-	85 552	85 552
Возмещение расходов за прошлые годы	5 662	41 589	47 251
Прочие поступления	(119 627)	130 719	11 092
Экономия на погашении обязательств прошлых лет	157 603	65 223	222 826
Потеря на девальвации конголезской валюты	(1 398 477)	-	(1 398 477)
ИТОГО ПОСТУПЛЕНИЙ	<u>206 297</u>	<u>4 373 661</u>	<u>4 579 958</u>
	<u>1 443 156</u>	<u>5 588 866</u>	<u>7 032 022</u>
Минус:			
Ассигновано на утвержденные проекты (таблица 13)	1 009 456	4 077 457	5 086 913
Дополнительные ассигнования на обязательст- ва 1966 года	-	18 561	18 561
Субсидия на расходы по административному обслуживанию (таблица 18)	-	500 000	500 000
Поправка к обещанным взносам на 1960 год	-	27 000	27 000
Остаток на 31 декабря 1967 года	<u>1 009 456</u>	<u>4 623 018</u>	<u>5 632 474</u>
	<u>433 700</u>	<u>965 848</u>	<u>1 399 548</u>
Эту сумму составляют:			
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы	254 757	22 796	277 553
Приносящий проценты счет в банке	-	295 305	295 305
Взносы, официально обещанные, но не получен- ные на 31 декабря 1967 года:			
Соединенные Штаты Америки (Программа соглашений 1966 года)	-	600 274	600 274
Счета дебиторов, вклады и другие активы	195 149	66 193	261 342
Авансы органам-исполнителям	-	910 879	910 879
Причисляется со специального счета операций Организации Объединенных Наций в Конго	25 250	-	25 250
	<u>475 156</u>	<u>1 895 447</u>	<u>2 370 603</u>
Минус:			
Резерв для непогашенных обязательств 1965 года	-	51 173	51 173
Резерв для непогашенных обязательств 1965 года (Программа соглашений Соединенных Штатов)	-	268	268
Резерв для непогашенных обязательств за 1966 год	-	610	610
Резерв для непогашенных обязательств за 1966 год (Программа соглашений Соединенных Штатов)	-	5 824	5 824
Резерв для непогашенных обязательств за 1967 год	34 990	13 434	48 424
	<u>34 990</u>	<u>71 309</u>	<u>106 299</u>

/...

ТАБЛИЦА 12 (продолжение)

	Местная валюта (в долл.)	Иностранная валюта (в долл.)	Итого (в долл.)
Причисляется Общему фонду Организации Объединенных Наций	-	809 560	809 560
Различные кредитовые остатки	6 466	37 652	44 118
Невозвращенные органам-исполнителям остат- ки ассигнований	-	11 078	11 078
	<u>41 456</u>	<u>929 599</u>	<u>971 055</u>
	<u>433 700</u>	<u>965 848</u>	<u>1 399 548</u>

a/ Общая сумма поступлений от правительства Конго в 1967 году составила 1 862 204 долл., из которых 301 068 долл. были израсходованы на административную помощь Организации Объединенных Наций в Конго и 1 561 136 долл. было переведено на счет Центральные целевых фондов для Конго.

/...

ТАБЛИЦА 13

Центральные целевые фонды для Конго

Ассигнования на утвержденные проекты на год, закончившийся 31 декабря 1967 года

Область деятельности проекта	Всего ассигновано на 1967 г. (в долл.)		Обязательства, принятые по ассигнованиям, которыми распорядятся на местах		Остаток ассигнований на 1967 г.		Обязательства, принятые по ассигнованиям, которыми распорядятся на местах		Выделено учреждениям-исполнителям (в долл.)		Учреждения-исполнители
	1967 г.	1966 г. а/ (в долл.)	1966 г. а/ (в долл.)	1967 г. (в долл.)	Местная валюта (в долл.)	Иностранная валюта (в долл.)	Всего (в долл.)	Платежи (в долл.)	Непогашенные обязательства (в долл.)	Итого (в долл.)	
Сельское хозяйство	589 035	313 639	61 037	214 359	275 396	57 621	3 416	61 037	214 359	214 359	ФАО
Средства связи	1 652 179	999 328	111 851	541 000	652 851	110 054	1 797	111 851	541 000	541 000	ИКАО
Средства связи	635 484	462 705	26 104	146 675	172 779	32 053	4 975	37 028	135 751	135 751	ООН ^{b/}
Средства связи	1 777 888	27 196	35 047	115 645	150 692	33 725	1 322	35 047	115 645	115 645	ВМО
Средства связи	1 75 714	126 961	12 538	36 215	48 753	11 653	885	12 538	36 215	36 215	ВПС
Средства связи	593 668	295 134	59 514	239 020	298 534	58 133	1 381	59 514	239 020	239 020	МСЭ
Образование	673 674	440 737	52 088	180 849	232 937	49 470	2 618	52 088	180 849	180 849	ЮНЕСКО
Финансы и экономика	1 626 510	1 154 566	78 635	393 309	471 944	108 237	6 690	114 927	357 017	357 017	ООН ^{b/}
Здравоохранение	3 287 676	1 718 479	292 784	1 276 413	1 569 197	283 132	9 652	292 784	1 276 413	1 276 413	ВОЗ
Труд	555 074	338 481	53 889	162 704	216 593	52 530	1 359	53 889	162 704	162 704	МОТ
Государственно-административная деятельность	497 358	260 477	48 063	188 818	236 881	54 259	4 484	58 743	178 138	178 138	ООН ^{b/}
Общественные работы	1 446 570	879 673	125 396	441 501	566 897	144 538	6 079	150 617	416 280	416 280	ООН ^{b/}
Социальные вопросы	203 210	112 808	27 127	63 275	90 402	32 571	1 564	34 135	56 267	56 267	ООН ^{b/}
Горнодобывающие и природные ресурсы	236 062	133 005	25 383	77 674	103 057	33 638	2 202	35 840	67 217	67 217	ООН ^{b/}
Разбивка по валюте:	12 350 102	7 263 189	1 009 456	4 077 457	5 086 913	1 061 614	48 424	1 110 038	3 976 875	3 976 875	
Разбивка по валюте:											
Местная валюта					1 009 456	34 990	1 009 456				
Иностранная валюта					4 077 457	87 148	13 434	100 582	3 976 875	3 976 875	
					5 086 913	1 061 614	48 424	1 110 038	3 976 875	3 976 875	

а/ Эта сумма состоит из 2 339 325 долл. в местной валюте и 4 923 864 долл. в иностранной валюте (в том числе расходы на проект по гражданской помощи в Конго согласно Программе согласенной Соединенных Штатов).

б/ Принятые обязательства по суммам, выделенным Организации Объединенных Наций как органу-исполнителю, приводятся в таблице 24.

ТАБЛИЦА 14

Фонд Организации Объединенных Наций для развития Западного
Ириана

Состояние Фонда на 31 декабря 1967 года

	Иностран- ная валюта (в долл.)	Местная валюта (в долл.)	Итого (в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года	51 152	16 856	68 008
<u>Плюс:</u>			
Взносы правительств			
Индонезия	-	14 111	14 111
Нидерланды	3 015 685	-	3 015 685
Доход от инвестиций	64 624	-	64 624
Доход от обмена валюты	(2)	-	(2)
	<u>3 131 459</u>	<u>30 967</u>	<u>3 162 426</u>
<u>Минус:</u>			
Частичное ассигнование Международ- ной организации гражданской авиации на 1967 год	1 213 500	-	1 213 500
Ассигнования Программе развития Организации Объединенных Наций на расходы по предварительному обследованию	211 943	-	211 943
Обязательства, принятые Организа- цией Объединенных Наций	267 963	30 967	298 930
Поправки к предыдущим ассигнованиям Международной организации граж- данской авиации	3 912	-	3 912
Сокращение требующихся взносов	17 820 ^{a/}	-	17 820 ^{a/}
	<u>1 715 138</u>	<u>30 967</u>	<u>1 746 105</u>
Остаток на 31 декабря 1967 года	<u>1 416 321</u>	<u>-</u>	<u>1 416 321</u>
<u>Эта сумма включает:</u>			
Наличность в банках	202 127	23 268	225 395
Инвестиции - приносящий проценты банковский счет	1 184 134	-	1 184 134
Причитается от правительства Индонезии	-	14 111	14 111
Аванс Международной организации гражданской авиации	90 000	-	90 000
Наросшие проценты к получению	4 308	-	4 308
Другие счета дебиторов, отсроченные платежи и т.д.	250 925	32	250 957
	<u>1 731 494</u>	<u>37 411</u>	<u>1 768 905</u>

ТАБЛИЦА 14 (продолжение)

	<u>Иностран-</u> <u>ная валюта</u> (в долл.)	<u>Местная</u> <u>валюта</u> (в долл.)	<u>Итого</u> (в долл.)
<u>Минус:</u>			
Резерв для непогашенных обяза- тельств за 1967 год	28 433	165	28 598
Ассигнования, подлежащие оплате по расходам за предварительное обследование	211 943	-	211 943
Причисляется Общему фонду Органи- зации Объединенных Наций	45 814	-	45 814
Другие счета кредиторов	<u>28 983</u>	<u>37 246</u>	<u>66 229</u>
	<u>315 173</u>	<u>37 411</u>	<u>352 584</u>
	<u><u>1 416 321</u></u>	<u><u>-</u></u>	<u><u>1 416 321</u></u>

а/ После получения взноса наличными от правительства Нидерландов для реактивизации в 1967 году этого Фонда остаток, показанный в графе "Взносы к получению на 31 декабря 1966 года", больше не требуется.

/...

ТАБЛИЦА 15

Фонд Организации Объединенных Наций для специального
промышленного обслуживания

Состояние Фонда на 31 декабря 1967 г.

	(в долл.)	(в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года		5 306 767
Обещанные взносы правительств:		
Бельгия	200 000	
Федеративная Республика Германии	1 000 000	
Финляндия	<u>50 000</u>	1 250 000
Прибыль от обмена валюты при получении взносов		<u>485</u>
		6 557 252
<u>Минус:</u>		
Ассигнования Организации Объединенных Наций:		
На накладные расходы	77 000	
На расходы по проектам	<u>2 200 000</u>	<u>2 277 000</u>
Остаток на 31 декабря 1967 года		<u><u>4 280 252</u></u>
Эту сумму составляют:		
Взносы правительств к получению:		
Бельгия		200 000
Федеративная Республика Германии		2 320
Финляндия		<u>50 000</u>
		252 320
Причисляется Общему фонду Организации Объединенных Наций		<u>4 082 088</u>
		4 334 408
<u>Минус:</u>		
Непредвиденные ассигнования на накладные расходы		<u>54 156</u>
		<u><u>4 280 252</u></u>

/...

ТАБЛИЦА 16

Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам Специального фонда
Состояние фондов на 31 декабря 1967 года

(в долл.)	(в долл.)
4 158 710	2 974 619
15 680	
<u>15 100</u>	<u>4 189 490</u>
	<u>7 164 109</u>

Наличный остаток по обязательствам на 31 декабря 1966 года

Ассигнования, полученные в течение 1967 года:

От взносов Специального фонда
От параллельных взносов наличными, выплаченных правительствами Специальному фонду
От параллельных взносов наличными, выплаченных правительствами Организации Объединенных Наций

Минус: Принятые обязательства

Погашенные путем платежей	Плюс Непогашенные на 31 декабря 1967 г.	Минус Непогашенные на 31 декабря 1966 г.	Итого
(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
1 964 050	12 734	75 469	1 901 315
17 929	6 591	2 620	21 900
7 305	2 338	692	8 951
108 507	-	-	108 507
<u>2 097 791</u>	<u>21 663</u>	<u>78 781</u>	<u>2 040 673</u>

Оклады, общие расходы по персоналу
и возмещение подоходного налога
Путевые расходы на командировки
Оборудование
Различные материалы и обслуживание

Остаток для погашения обязательств
будущих лет

Эту сумму составляют:
Сумма, причитающаяся от Общего фонда
Организации Объединенных Наций
Неиспользованные ассигнования

Минус: Непогашенные обязательства

1 165 564
<u>3 979 535</u>
5 145 099
<u>21 663</u>
<u>5 123 436</u>

ТАБЛИЦА 17

Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам целевых фондов
Состояние фондов на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	Остаток (в долл.)
A. Административные накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам целевых фондов для технической помощи				
Остаток, имеющийся по обязательствам на 1 января 1967 года				372 697
<u>Плюс:</u> Платежи в 1967 году	416 472			
Непогашенные обязательства на 1 января 1967 года	<u>6 060</u>			<u>422 532</u>
				795 229
<u>Минус:</u> Принятые обязательства:				
	<u>Погашенные</u>	<u>Непогашенные</u>	<u>Итого</u>	
	<u>платежей</u>	<u>обязательства</u>	<u>(в долл.)</u>	
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	
Оклады, общие расходы и возмещение подоходного налога	135 932	600	136 532	
Путевые расходы на командировки	167	-	167	
Канцелярское оборудование	<u>2 104</u>	<u>285</u>	<u>2 389</u>	
	<u>133 203</u>	<u>885</u>	<u>139 088</u>	<u>139 088</u>
Остаток на 31 декабря 1967 года				<u>656 141</u>
B. Административные расходы Мировой продовольственной программы				
Остаток на 1 января 1967 года				-
<u>Плюс:</u> Поступления в 1967 году				25 000
Экономия от погашения обязательств за предыдущие годы				<u>1 616</u>
				26 616
<u>Минус:</u> Принятые обязательства:				
Оклады, общие расходы по персоналу и возмещение подоходного налога	52 593	3 878	56 471	
Путевые расходы на командировки	<u>13 916</u>	<u>2 292</u>	<u>16 208</u>	
	<u>66 509</u>	<u>6 170</u>	<u>72 679</u>	<u>72 679</u>
Остаток на 31 декабря 1967 года				<u>23 937</u>
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	<u>204 712</u>	<u>7 055</u>	<u>211 767</u>	<u>891 845</u>
Эту сумму составляют:				
Сумма, причитающаяся от Общего фонда Организации Объединенных Наций				687 132
<u>Минус:</u> Резерв на непогашенные обязательства				<u>7 055</u>
				<u>680 073</u>

/...

ТАБЛИЦА 18

Расходы на административную помощь Конго

Состояние фонда на 31 декабря 1967 года

	<u>Местная валюта</u>	<u>Иностранная валюта</u>	<u>Всего</u>
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года	240 662	163 431	404 093
Взносы:			
Конго (Демократическая Республика)	301 068	-	301 068
Центральные целевые фонды для Конго (таблица 12)	-	500 000	500 000
Программа развития Организации Объединенных Наций	-	200 000	200 000
Различные поступления	541 730 (59 630)	363 431 139 946	1 405 161 80 216
Экономия на погашении обязательств прежних лет	263 830	11 603	275 433
	745 930	1 014 880	1 760 810
Минус:			
Потеря валюты в связи с девальвацией	303 331	-	303 331
Принятые обязательства (таблица 19)	474 845	600 965	1 084 810
Остаток на 31 декабря 1967 года	(32 806)	404 915	372 109
Эту сумму составляют:			
Наличность в банках и кассовая наличность	34 683	74 337	109 020
Сумма, причитающаяся от Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	302 443	302 443
Счета дебиторов и другие активы	23 309	155 238	178 547
	57 992	532 018	590 010
Минус:			
Резерв для непогашенных обязательств 1965 г.	-	7 500	7 500
Резерв для непогашенных обязательств 1966 г.	10 957	16 053	27 010
Резерв для непогашенных обязательств 1967 г.	27 943	91 833	119 776
	38 900	115 386	154 286
Сумма, причитающаяся Специальному счету операций Организации Объединенных Наций в Конго	20 658	-	20 658
Различные кредитные остатки	31 240	11 717	42 957
	90 798	127 103	217 901
	(32 806)	404 915	372 109

/...

ТАБЛИЦА 19

Расходы на административную помощь Конго

Принятые обязательства за год, заканчивающийся 31 декабря 1967 года

	Местная валюта			Иностранная валюта			Местная и иностранная валюта			
	Ассигнования (в долл.)	Непогашенные обязательства		Платежи (в долл.)	Непогашенные обязательства		Платежи (в долл.)	Непогашенные обязательства		
		Платежи (в долл.)	Всего (в долл.)		Платежи (в долл.)	Итого (в долл.)		Платежи (в долл.)	Всего (в долл.)	
Оклады и заработная плата	796 808	320 864	8 984	329 848	432 260	34 700	466 960	753 124	43 684	796 808
Общие расходы по персоналу	169 732	2 971	2 000	4 971	133 711	31 050	164 761	136 682	33 050	169 732
Услуги по обмену валюты	-	(4 003)	-	(4 003)	4 003	-	4 003	-	-	-
Путевые расходы	40 861	4 058	101	4 159	30 071	6 631	36 702	34 129	6 732	40 861
Аренда и содержание помещений	524 658	511 234	5 361	516 595	7 013	1 050	8 063	518 247	6 411	524 658
Аренда и содержание оборудования	4 170	3 360	810	4 170	-	-	-	3 360	810	4 170
Эксплуатация и содержание транспортных средств	99 350	83 860	1 750	85 610	7 405	6 335	13 740	91 265	8 085	99 350
Средства связи	50 566	21 362	6 240	27 602	13 092	9 072	22 964	35 254	15 312	50 566
Прочие расходы	20 328	17 586	176	17 762	2 451	115	2 566	20 037	291	20 328
Страхование	11 084	9 455	150	9 605	1 479	-	1 479	10 934	150	11 084
Представительские расходы	3 118	1 630	100	1 730	1 200	188	1 388	2 830	298	3 118
Пособия в случае смерти и по инвалидности	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Канцелярские принадлежности и материалы	25 426	15 682	2 272	17 954	5 468	2 004	7 472	21 150	4 276	25 426
Библиотечные книги, материалы и обслуживание	1 628	512	-	512	428	688	1 116	940	688	1 628
Оборудование	130	86	-	86	44	-	44	130	-	130
Неассигнованный резерв (на непредвиденные расходы)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1 747 859	988 657	27 944	1 016 601	639 425	91 833	731 258	1 628 082	119 777	1 747 859
	(663 049)	(541 756)	-	(541 756)	(121 293)	-	(121 293)	(663 049)	-	(663 049)
	1 084 810	446 901	27 944	474 845	518 132	91 833	609 965	965 033	119 777	1 084 810

Минус:

Поступления от аренды, заказов на работу и от средств связи

ТАБЛИЦА 20

Счет строительства Международной школы Организации Объединенных Наций

Состояние фонда на 31 декабря 1967 года

			(в долл.)	(в долл.)
Остаток на 1 января 1967 года				5 810 993
<u>Плюс:</u>				
Пожертвования:				
Г-жа Джон Д. Рокфеллер Младший			99 422	
Лоренс Рокфеллер			320 352	
Джон Д. Рокфеллер			<u>50 491</u>	470 265
Доход от инвестиций				450 714
Прочие поступления				<u>6 110</u>
				6 738 027
<u>Минус:</u>				
Принятые обязательства в течение 1967 года				
	<u>Погашенные путем платежей</u>			
	<u>За</u>	<u>За</u>	<u>Непогашенные</u>	
	<u>предыдущие</u>	<u>текущий</u>	<u>обязательства</u>	
	<u>годы</u>	<u>год</u>		
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	
Ист 25-я улица				
Общее строительство и оборудование	23 031	139 894	32 329	
Архитектурный проект	115 974	120 917	-	
Инженерные работы и контроль	63 364	164 013	-	
Административные расходы	12 224	18 446	6 341	
Подготовка площадки	337 312	927 390	33 317	
Предыдущее изучение площадки	<u>93 204</u>	-	-	
	<u>1 157 239</u>	<u>1 420 665</u>	<u>126 987</u>	
Ист 39-я улица				
Общее строительство и оборудование	-	3 320	46 330	
Ист 54-я улица				
Общее строительство и оборудование	-	579 953	300 047	
Архитектурный проект	-	35 176	31 324	
Инженерные работы и контроль	-	14 777	1 223	
Административные расходы	-	14 941	-	
Подготовка площадки	-	77 150	32 850	
Предыдущее изучение площадки	-	2 335	5 765	
	-	<u>724 132</u>	<u>411 709</u>	
ИТОГО	<u>1 157 239</u>	<u>2 148 117</u>	<u>535 376</u>	
Погашено путем платежей в течение 1967 года			2 148 117	
Не погашено на 31 декабря 1967 года			<u>585 376</u>	
			2 733 493	
<u>Минус:</u>				
Не погашено на 31 декабря 1966 года			<u>1 701 983</u>	<u>1 031 510</u>
Эту сумму составляют:				<u>5 706 577</u>
Наличность в банке				83 097
Инвестиции				6 107 721
Проценты, начисленные на инвестиции				159 195
<u>Минус:</u> Резерв на непогашенные обязательства			585 376	6 350 013
Счета кредиторов			55 563	
Сумма, причитающаяся Общему фонду Организации Объединенных Наций			<u>2 497</u>	<u>643 436</u>
				<u>5 706 577</u>

ТАБЛИЦА 21

Библиотечный фонд

Состояние Фонда на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Поступления:			
Остаток на 1 января 1967 года			34 196
<u>Плюс:</u>			
Чистый доход по процентам, полученным и нарастающим в течение года			<u>21 102</u>
			55 298
<u>Минус:</u>			
Обязательства, принятые в 1967 году на приобретение книг и оборудования для библиотеки			<u>17 500</u>
Неизрасходованный остаток поступлений на 31 декабря 1967 года			37 798
Основной капитал Фонда			
Остаток на 31 декабря 1966 года		479 042	
Поправка, отражающая номинальную стоимость вместо рыночной стоимости:			
Облигации	45 338		
Запасы	<u>(3 513)</u>	<u>41 825</u>	<u>520 867</u>
Общая сумма Фонда			<u>558 665</u>

Эта сумма включает:

Инвестиции:

Облигации по номинальной стоимости:

	<u>Номинальная стоимость</u>	<u>Рыночная стоимость</u>	<u>Номинальная стоимость</u>
Правительство Швеции, 15 декабря 1969 года, 2 3/4%	34 205	31 127	30 366
Стандарт Ойл оф Нью-Джерси, облигации акционерного общества, 15 мая 1971 года, 2 3/8%	10 000	8 838	9 483
Международный банк реконструкции и развития, 1 марта 1976 года, 3%	50 000	40 500	49 813
Казначейство Соединенных Штатов Америки, 15 февраля 1930 года, 4%	125 000	106 323	126 225
Конвертируемые облигации Компании Бристоль-Мейер Интернешнл Файненс, 31 декабря 1930 года, 4 1/2%	15 000	12 950	14 925
Конвертируемые облигации Гепсико Оверсис Корпорейшн, 1 марта 1931 года, 4 1/2%	20 000	20 450	20 000
Ворнер-Ламберт Интернейшнл Капитал Корпорейшн, 1 марта 1931 года, 4 1/4%	10 000	10 950	10 000
Европейский нефтепровод, облигации, 1 марта 1932 года, 5 1/2%	14 000	12 880	14 070
Правительство Швеции, 15 августа 1932 года, 3 1/2%	19 380	13 760	16 238
Американ Телефон энд Телеграф Компани, 15 сентября 1934 года, 3 1/4%	25 000	17 250	21 183
Дженерал Электрик Оверсис Капитал Корпорейшн, 1 декабря 1935 года, 4 1/4%	25 000	26 138	24 875
Интернейшнл Харвест Оверсис Капитал Корпорейшн, 1 апреля 1936 года, 5%	10 000	9 950	10 000
Конвертируемые облигации Дейче Тексако Лтд., 1 мая 1936 года, 5%	25 000	27 000	23 564
Пасифик Газ энд Электрик Компани, 1 декабря 1937 года, 3 3/8%	39 000	26 130	33 540

/...

ТАБЛИЦА 21 (продолжение)

	<u>Нарисательная</u> <u>стоимость</u>	<u>Рыночная</u> <u>стоимость</u>	<u>Номинальная</u> <u>стоимость</u>
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Правительство Швеции, 15 марта 1983 года, 3 1/2%	19 330	12 790	15 658
Правительство Нидерландов, 1 августа 1990 года, 5 3/4%	27 773	25 000	27 361
Правительство Швеции, 15 декабря 1984 года, 3 1/2%	19 390	12 015	15 658
Правительство Канады, Бессрочные, 3%	<u>22 315</u>	<u>10 604</u>	<u>21 804</u>
	<u>510 433</u>	<u>431 710</u>	<u>434 768</u>
	<u>Рыночная</u> <u>стоимость</u>	<u>Номинальная</u> <u>стоимость</u>	
Акции по номинальной стоимости			
800 акций Галф Ойл Корпорейшн с номиналом 2.3313	15 275	11 790	
400 акций Галф Стейтс Ютилитис, без номинала	10 200	9 485	
32 акции Интернейшнл Бизнес Машин с номиналом в 5 долларов	20 064	3 684	
400 акций Ральстон Пюрина с номиналом 2,50 доллара	2 200	7 324	
200 акций Роял Датч Петролеум с номиналом в 20 гульденов	9 525	9 133	
400 акций Юнайтед Ютилитис с номиналом в 5 долларов	<u>11 650</u>	<u>10 426</u>	56 202
	<u>75 914</u>		541 630
Наличность в банках			10 039
Наросший процент к получению			<u>6 266</u>
			<u>558 665</u>
Бедомость ассигнований:			
Ассигновано Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 2242 (XII)			17 500
Минус:			
Обязательства, принятые в 1967 году			<u>17 500</u>
Возвращенный свободный от обязательств остаток по ассигнованиям			<u>-</u>

Примечание. Этот фонд был передан Организации Объединенных Наций Лигой Наций и управляется согласно особым правилам, обеспечивающим использование дохода фонда исключительно в целях, для которых фонд был первоначально учрежден, а именно, для содержания библиотеки во Дворце Наций.

ТАБЛИЦА 22

Фонд сбережений для служащих Европейского отделения Организации
Объединенных Наций, работающих на неполной ставке

Состояние Фонда на 31 декабря 1967 года

	(в долл.)	(в долл.)
Основной капитал Фонда на 1 января 1967 г.		48 428
<u>Плюс:</u>		
Взносы служащих в размере 5% засчитываемого для пенсии вознаграждения (чистый оклад)	4 111	
Параллельный взнос Организации Объединенных Наций в размере 7% засчитываемого для пенсии вознаграждения (чистый оклад)	<u>5 755</u>	9 866
Доход от инвестиций (нетто после расходов на амортизацию)		<u>2 999</u>
		61 293
<u>Минус:</u>		
Выходные пособия		<u>5 550</u>
		<u><u>55 743</u></u>
Эта сумма включает:		
Наличность в банках		536
Инвестиции — приносящий проценты банковский счет		46 449
Причитается от Общего фонда		6 647
Счета дебиторов		<u>2 111</u>
		<u><u>55 743</u></u>

/...

В. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ
 ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ В ОТНОШЕНИИ
 ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ (ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 23

Принятые обязательства: расходы по проектам за год,
 закончившийся 31 декабря 1967 года

	Погашенные путем платежей		Непогашенные		Всего	
	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ТП) (в долл.)	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ТП) (в долл.)	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ТП) (в долл.)
АФРИКА						
Региональные проекты	777 605	366 939	60 357	76 329	837 962	443 268
Алжир	31 595	68 099	4 920	19 394	36 515	87 493
Ботсвана	19 510	27 171	2 223	1 257	21 733	28 428
Бурунди	16 939	57 115	5 259	1 778	17 859	60 197
Камерун	8 318	90 645	2 500	-	13 577	92 423
Центральноафриканская Республика	2 426	-	5 171	-	4 926	-
Чад	13 917	-	-	-	19 088	-
Конго (Браззавиль)	25 598	43 556	10 468	-	36 066	43 556
Конго (Демократическая Республика)	34 913	138 140	20 891	6 880	55 804	145 020
Дагомея	29 744	62 683	20 248	8 413	49 992	71 096
Восточноафриканская организация общего обслуживания	25 897	21 154	-	619	25 897	21 773
Эфиопия	28 503	157 680	7 414	8 710	35 917	166 390
Габон	2 573	66 480	950	150	3 523	66 630
Гамбия	4 859	33 174	52	200	4 911	33 374
Гана	36 986	163 374	4 695	7 207	41 681	170 581
Гвинея	47 383	149 621	1 780	33 447	49 163	183 068
Берег Слоновой Кости	5 119	53 137	945	1 184	6 064	54 321
Кения	8 324	74 819	11 985	2 632	20 309	77 451
Лесото	27 242	50 652	7 440	5 844	34 682	56 496
Либерия	20 992	14 094	3 294	9 619	24 286	23 713
Ливия	14 966	28 727	-	2 895	14 966	31 622
Малагаскар	18 626	49 107	4 345	11 356	22 971	60 463
Малави	39 997	29 562	5 230	-	45 227	29 562
Мали	22 779	160 096	14 613	7 672	37 392	167 768
Мавритания	38 524	55 393	9 901	2 648	48 425	58 041
Маврикий	5 707	31 752	648	6 436	6 355	38 188
Марокко	27 462	81 746	6 012	4 071	33 474	85 817
Нигер	40 088	52 914	4 412	9 777	44 500	53 891
Нигерия	15 449	146 848	22 575	7 637	38 024	154 485
Португальские территории	37 950	-	32 072	-	70 022	-
Руанда	16 252	75 487	5 617	50	21 869	75 537
Сенегал	2 310	97 031	1 600	3 910	21 869	100 991
Сьерра-Леоне	9 688	33 582	4 385	2 988	14 073	36 570
Сомали	90 951	185 033	21 567	29 557	112 518	214 590
Юго-Западная Африка	21 742	-	8 219	-	29 961	-
Южная Родезия	-	2 254	-	11 846	-	14 100
Судан	41 639	118 342	7 085	16 884	48 724	135 226
Свазиленд	16 150	27 949	921	5 741	17 071	33 690
Того	14 760	59 376	2 920	22 589	17 680	81 965
Тунис	39 157	52 319	9 505	4 879	48 662	57 198

ТАБЛИЦА 23 (продолжение)

	Погашенные путем платежей		Непогашенные		Всего	
	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ПП) (в долл.)	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ПП) (в долл.)	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ПП) (в долл.)
АФРИКА (продолжение)						
Уганда	57 171	111 163	24 081	1 381	81 252	112 544
Объединенная Арабская Республика	3 291	44 414	33 211	28 771	36 502	73 185
Объединенная Республика Танзания	43 617	173 221	16 570	8 827	60 187	182 048
Верхняя Вольта	12 195	69 100	4 438	1 637	16 633	70 737
Замбия	75 186	188 681	2 268	7 412	77 454	196 093
Подытог	1 874 100	3 512 630	413 707	376 959	2 287 807	3 889 589
АЗИЯ И ДАЛЬНИЙ ВОСТОК						
Региональные проекты	542 240	246 695	116 413	82 230	658 623	328 915
Афганистан	74 337	121 636	31 395	13 454	105 732	135 090
Австралия	-	-	3 190	-	3 190	-
Бирма	-	54 964	10 200	27 252	10 200	82 216
Камбоджа	41 348	113 064	6 918	19 979	48 266	133 043
Цейлон	34 893	138 866	2 993	3 886	37 886	142 752
Китай	27 878	86 830	54 481	29 168	82 359	115 998
Фиджи	-	25 972	-	612	-	26 584
Гонконг	-	-	3 200	-	3 200	-
Индия	13 912	188 157	31 197	79 729	45 109	267 886
Индонезия	19 237	10 560	7 068	40 648	26 305	51 208
Иран	42 599	191 087	12 640	31 918	55 239	223 005
Япония	17 961	-	7 920	-	25 881	-
Лаос	52 081	154 341	18 169	10 473	70 250	164 814
Малайзия	32 957	138 913	3 785	5 954	36 742	144 867
Мальдивские острова	2 702	-	-	-	2 702	-
Монголия	208	-	-	-	208	-
Непал	71 207	85 465	35 824	11 966	107 031	97 431
Новая Зеландия	11	-	4 089	3 950	4 100	3 950
Пакистан	17 037	161 124	48 702	23 042	65 739	184 166
Филиппины	32 748	71 804	3 975	10 176	36 723	81 980
Корейская Республика	11 560	82 574	9 545	38 797	21 105	121 371
Республика Вьетнам	14 296	54 571	-	8 364	14 296	62 935
Сингапур	14 657	174 411	5 914	25 038	20 571	199 449
Тайланд	24 840	77 452	46 214	29 229	71 054	106 681
Подопечные территории Соединенных Штатов в Тихом океане	-	-	1 700	-	1 700	-
Острова Уэлис и Футуна	30 411	45 535	9 905	3 425	40 316	48 960
Западное Самоа	-	-	-	-	-	-
Подытог	1 119 090	2 224 021	475 437	500 130	1 594 527	2 724 151

ТАБЛИЦА 23 (продолжение)

	Погашенные путем платежей		Непогашенные		Всего	
	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ПП) (в долл.)	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ПП) (в долл.)	Регулярная программа (в долл.)	Счет ПРООН (ПП) (в долл.)
ЮЖНАЯ И СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА (продолжение)						
Нидерландские Антильские острова		2 008				2 597
Никарагуа	2 790		4 810	589	7 600	
Панама	16 906	39 526	1 456	2 172	18 362	41 698
Парагвай	29 098	76 601	5 711	3 580	34 809	80 181
Перу	26 273	84 815	11 652	6 272	37 925	91 087
Суринам	6 670	14 314	3 059	1 505	9 729	15 819
Тринидад и Тобаго	27 025	115 155	6 859	3 771	33 884	118 926
Соединенные Штаты Америки			1 470		1 470	
Уругвай	10 086	66 231	4 828	208	14 914	66 439
Венесуэла	7 501	106 374	21 049	5 896	28 550	112 270
Виргинские острова		2 149		15 737		17 886
Наветренные острова	3 424	33 215	1 101	30 858	4 525	64 073
Подытог	782 054	2 030 750	279 884	274 956	1 061 938	2 305 706
БЛИЖНИЙ ВОСТОК						
Региональные проекты	80 186	17 607	7 550	30	87 736	17 637
Федерация Южной Аравии		15 863				15 863
Ирак	23 960	70 891	2 500	15 062	26 460	85 953
Израиль	14 986	84 283	13 486	6 844	28 472	91 127
Иордания	46 997	51 761	11 460	8 831	58 457	60 592
Кувейт	1 821	2 070	526		2 347	2 070
Саудовская Аравия	35 325	78 908	6 437	7 462	41 762	86 370
Сирия	39 028	48 095	5 720	3 246	44 748	51 342
Йемен	50 992	100 355	9 448		60 440	100 355
Подытог	293 295	469 834	57 127	41 475	350 422	511 309
МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ						
Межрегиональные проекты	885 422	480 353	174 139	264 959	1 059 561	745 312
Итого	5 108 001	9 212 228	1 501 068	1 866 532	6 609 069	11 078 760

В. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ (ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 24

Целевые фонды для проектов

Состояние фондов на 31 декабря 1967 года

Проекты, финансируемые правительствами, получаемыми помощью	Источники финансирования	Назначение	Свободные от погашения остатки на 1 января 1967 г.	Погашения	Общие наличные суммы в 1967 г.	Принятые обязательства погашенные путем платежей	Свободные от погашения остатки на 31 декабря 1967 г.
			(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Аргентина		Дорожное строительство, Санта Клара	964	(943)	21	-	-
Багамские острова		Статистика	-	28 800	28 800	-	28 800
Бруней		Консультант по экономическим вопросам	21 022	20 335	41 357	18 684	22 573
Камбоджа		Жилищное строительство, планирование и капитальное строительство	(474)	474	-	-	-
Камбоджа		Инженер-электрик	653	(653)	-	-	-
Китай		Промышленное проектирование	3 057	537	3 594	2 627	967
Колумбия		Тарифы	150	-	150	-	150
Греция		Обработка данных	(889)	-	(889)	-	(889)
Гаити		Производство сахара	(1 740)	-	(1 740)	-	(1 740)
Гондурас		Разработка природных ресурсов	-	5 263	5 263	5 211	1 535
Иран		Экономическое развитие	57 880	57 290	115 170	54 848	59 768
Иран		Эксперт по вопросам Азиатской торговой ярмарки	32 928	-	32 928	19 127	13 776
Иран		Инженер по строительству плотин и ирригационных систем	21 930	(21 930)	-	-	-
Иран		Промышленное развитие и производительность	-	5 410	5 410	2 940	(175)
Ирак		Промышленное планирование	(4 691)	-	(4 691)	-	(4 691)
Ирак		Инженер-энергетик и электрик	94	39	133	-	133
Ирак		Управление складскими помещениями	3 348	-	3 348	3	3 345
Израиль		Фонды, не используемые до получения указания правительства об их использовании	115	(115)	-	-	-
Израиль		Социальное обслуживание	-	1 754	1 754	2 144	(390)
Израиль		Содействие торговле и сбыту	-	439	439	-	439
Ямайка		Производство обуви	23 112	10 381	33 493	17 442	16 031
Кувейт		Экономическое развитие	3 691	(3 691)	-	-	-
Кувейт		Экономический анализ	20 514	23 866	44 380	20 677	23 703
Кувейт		Минеральные и топливные ресурсы	873	-	873	-	873
Кувейт		Общественные работы	16 500	(16 500)	-	-	-
Кувейт		Статистика	1 884	-	1 884	-	1 884
Кувейт		Дорожное строительство	302	-	302	-	302
Кувейт		Планирование людских ресурсов	20 041	-	20 041	19 358	(1 957)
Кувейт		Городское планирование и канализация	14 786	43 869	58 655	17 944	40 711
Кувейт		Государственно-административная деятельность	-	2 193	2 193	1 823	370

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Проекты, финансируемые правительствами, получавшими помощь	Источники финансирования	Назначение	Свободные от погашения остатки на 1 января 1967 г.		Поступления		Общие/наличные суммы в 1967 г.		Принятые обязательства погашенные путем платежей		Свободные от погашения остатки на 31 декабря 1967 г.	
			(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Либерия	Экономическое исследование с целью строительства объединенного сталелитейного завода	12 000	12 000	12 000	-	12 000	-	12 000	-	-	12 000	
Ливия	Экономические обследования	(2 324)	14 407	12 083	23 857	400	12 083	23 857	400	(12 174)		
Ливия	Сбыт	5 354	27	5 381	7 119	-	5 381	7 119	-	(1 738)		
Ливия	Обработка данных	8 319	(6 322)	1 997	-	-	1 997	-	-	1 997		
Ливия	Статистика естественного движения населения и промышленная статистика	11 006	45 301	56 307	39 960	-	56 307	39 960	-	16 347		
Ливия	Социальное развитие	1 089	-	1 089	-	-	1 089	-	-	1 089		
Ливия	Жилищное строительство	8 459	20 188	28 647	17 922	-	28 647	17 922	-	10 725		
Ливия	Восстановление трудоспособности лиц с физическими недостатками	1 617	28 032	29 649	26 529	2 271	29 649	26 529	2 271	849		
Ливия	Пенсионный закон и государственная административная деятельность	(9 843)	3 500	(6 343)	-	-	(6 343)	-	-	(6 343)		
Ливия	Государственно-административная деятельность	(697)	-	(697)	-	-	(697)	-	-	(697)		
Ливия	Школа государственно-административной деятельности	5 040	48 947	53 987	16 868	-	53 987	16 868	-	37 119		
Ливия	Инженер-химик по промышленным исследованиям	6 298	47 494	53 792	29 664	-	53 792	29 664	-	24 128		
Ливия	Страхование	27 500	(27 500)	-	-	-	-	-	-	-		
Ливия	Туризм	15 000	-	15 000	7 111	-	15 000	7 111	-	7 889		
Ливия	Управление кадрами	33 183	200	33 383	26 948	-	33 383	26 948	-	20 961		
Ливия	Управление финансами	11 000	(11 000)	-	-	-	-	-	-	6 435		
Ливия	Администрация и управление	32 722	270	32 992	21 631	75	32 992	21 631	75	11 286		
Ливия	Пенсии	19 363	-	19 363	31 214	465	19 363	31 214	465	(12 316)		
Ливия	Статистика переписи населения	22 000	-	22 000	10 393	420	22 000	10 393	420	11 187		
Ливия	Экономист	15 000	-	15 000	9 680	263	15 000	9 680	263	5 057		
Ливия	Материально-техническое планирование	44 000	-	44 000	-	-	44 000	-	-	44 000		
Ливия	Разведение масличных культур и производство масла	15 000	-	15 000	-	-	15 000	-	-	15 000		
Ливия	Спецификация и стандартизация	15 000	-	15 000	3 762	401	15 000	3 762	401	10 837		
Ливия	Старший экономист	15 000	-	15 000	1 790	385	15 000	1 790	385	12 825		
Ливия	Экономическое планирование	343 400	-	343 400	54 962	9 866	343 400	54 962	9 866	278 572		
Ливия	ОПЕК - техническое сотрудничество	15 000	21 921	36 921	-	-	36 921	-	-	36 921		
Ливия	Социальное обслуживание фондов, не используемые до получения указания от правительства об их использовании	-	25 000	25 000	-	-	25 000	-	-	25 000		
Малайзия	Обработка промышленность	3 306	-	3 306	-	-	3 306	-	-	3 306		
Мальта	Содействие торговле и сбыту	1 115	(1 115)	-	-	-	-	-	-	-		
Нидерланды	Стипендии нидерландским гражданам для подготовки в области социального обеспечения	-	8 333	8 333	4 212	-	8 333	4 212	-	4 121		
Саудовская Аравия	Экономист по общим вопросам	(1 777)	3 640	1 863	1 722	2 163	1 863	1 722	2 163	(2 022)		
Саудовская Аравия	Мелкая промышленность	438	-	438	-	-	438	-	-	438		
Саудовская Аравия	Мелкая промышленность	(8 710)	-	(8 710)	635	-	(8 710)	635	-	(9 345)		

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Проекты, финансируемые правительствами, получающими помощь	Источники финансирования	Назначение	Свободные от погашения остатки на 1 января 1967 г.		Поступления (в долл.)	Общие наличные суммы в 1967 г.		Принятие обязательств		Свободные от погашения остатки на 31 декабря 1967 г.
			(в долл.)	(в долл.)		(в долл.)	Погашенные путем платежей (в долл.)	Непогашенные (в долл.)	(в долл.)	
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Фотолаборатория	138	61	199	-	-	-	199	(8 830)
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Фототриграмметрия	(5 898)	10 525	4 627	13 457	-	-	(8 830)	(4 638)
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Государственные финансы	(4 474)	-	(4 474)	164	-	-	(4 638)	(533)
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Геологическая разведка	(533)	-	(533)	-	-	-	(533)	(2 070)
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Эксперт по программе развития транспорта	(2 070)	-	(2 070)	-	-	-	(2 070)	87 057
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Шосейные дороги	94 276	163 418	257 694	163 774	6 863	-	15 033	15 033
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Городское планирование и сельское строительство	15 038	-	15 038	5	-	-	15 033	4 422
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Материально-техническое планирование	7 320	118	7 438	1 397	1 619	-	4 422	3 090
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Коммунальное развитие	3 108	-	3 108	18	-	-	3 090	1 310
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Стипендии для подготовки специалистов в области коммунального развития	1 310	-	1 310	-	-	-	1 310	1 562
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Зона свободного порта	16 179	51	16 230	14 508	160	-	1 562	(8 003)
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Вопросы паспортизации и гражданства	(720)	89	(631)	5 786	1 586	-	(8 003)	22 811
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Статистика	(4 360)	47 738	43 378	20 567	-	-	22 811	272
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Местное управление	272	-	272	-	-	-	272	13 375
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Советник по юридическим вопросам	(868)	26 140	25 272	11 897	-	-	13 375	4 004
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Картография	6 539	-	6 539	2 535	-	-	4 004	17 330
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Промышленная статистика	-	19 494	19 494	16 324	1 850	-	17 330	23 570
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Геологист	-	27 316	27 316	9 104	882	-	23 570	14 782
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Картография	-	23 570	23 570	-	-	-	14 782	27 275
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Картография	-	21 386	21 386	6 389	215	-	27 275	-
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Содействие торговле и сбыту	-	27 275	27 275	-	-	-	-	-
Саудовская Аравия	Саудовская Аравия	Статистика	(1 445)	1 504	59	59	-	-	-	-
Сьерра-Леоне	Сингапур	Директор проектов	13 393	(13 393)	-	-	-	-	-	-
Сингапур	Сингапур	Экономическое развитие	421	(421)	-	-	-	-	-	-
Сингапур	Сингапур	Управление верфями	(112)	112	-	-	-	-	-	(1 238)
Таиланд	Таиланд	Финансовые учреждения	(1 238)	-	(1 238)	-	-	-	(1 238)	16 420
Тринидад и Тобаго	Тринидад и Тобаго	Производство и использование природного газа	(3 633)	42 344	38 711	22 107	184	-	16 420	2 066
Тринидад и Тобаго	Тринидад и Тобаго	Оценка земли	2 066	-	2 066	-	-	-	2 066	8 218
Тринидад и Тобаго	Тринидад и Тобаго	Обработка данных с помощью электронных машин	5 511	5 175	10 686	2 468	-	-	8 218	14 945
Тринидад и Тобаго	Тринидад и Тобаго	Государственные финансы	-	15 000	15 000	-	55	-	14 945	(7 084)
Объединенная Арабская Республика	Венесуэла	Металлург	(7 084)	-	(7 084)	-	-	-	(7 084)	(110)
Венесуэла	Венесуэла	Экономическое развитие	(110)	-	(110)	-	-	-	(110)	(6 769)
Венесуэла	Венесуэла	Национальные счета	(6 769)	-	(6 769)	-	-	-	(6 769)	8 044
Венесуэла	Венесуэла	Эксперт по промышленному проектированию	8 044	-	8 044	-	-	-	8 044	1 500
Венесуэла	Венесуэла	Металлургическая промышленность и машиностроение	13 066	-	13 066	8 399	1 500	-	3 167	(5 347)
Венесуэла	Венесуэла	Текстиль	(3 347)	26 666	23 319	28 666	-	-	(5 347)	1 635
Венесуэла	Венесуэла	Лаборатория по производству ферментов	(1 065)	20 952	19 887	18 252	-	-	1 635	-

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Проекты, финансируемые правительствами, попу- чающими помощь	Источники финансирования	Назначение	Свободные	Поступления	Общие ^{a/}	Принятые обязательства	Свободные
			от погашения остатки на 1 января 1967 г. (в долл.)	(в долл.)	наличные суммы в 1967 г. (в долл.)	погашенные путем платежей (в долл.)	от погашения остатки на 31 декабря 1967 г. (в долл.)
Венесуэла	Эксплуатация и ремонт тяжелого оборудования	735	-	735	-	735	735
Венесуэла	Нефтехимические продукты и ферментология	197 (2 934)	-	197 (2 934)	-	197 (2 934)	197 (2 937)
Венесуэла	Статистика	221	-	221	-	221	221
Венесуэла	Стипендии для группового обучения	24 000	-	24 000	-	24 000	4 964
Венесуэла	Государственно-административная деятельность	-	18 929 (6 987)	18 929 (6 987)	-	18 929 (6 987)	(406)
Венесуэла	Экономическое программирование и прогнозирование	6 987	-	6 987	-	6 987	-
Замбия	Различные консультанты	-	25 110	25 110	-	25 110	22 335
Замбия	Государственно-административная деятельность	-	892 313	892 313	1 982 382	912 841	1 028 348
	Подытог	1 090 069		1 982 382	1 982 382	912 841	1 028 348
Младшие эксперты							
Австрия	Проект развития в Непале	1 196	-	1 196	-	1 196	-
Бельгия	Различные области в некоторых странах	43 685	161 602	205 287	111 052	5 017	89 218
Бельгия	Фонды, не используемые до полу- чения указания правительства об их использовании	28 480	-	28 480	-	-	28 480
Дания	Различные области в некоторых странах	141 633	103 764	245 397	164 527	6 217	74 653
Федеративная Республика Германия	Фонды, не используемые до полу- чения указания правительства об их использовании	971	-	971	-	-	971
Нидерланды	Различные области в некоторых странах	(170 703)	300 090	129 387	477 262	24 390	(372 265)
Норвегия	Различные области в некоторых странах	(586)	-	(586)	-	-	(586)
Швеция	Различные области в некоторых странах	221 723	322 083	543 806	288 370	20 700	234 736
Швеция	Фонды, не используемые до полу- чения указания от правительства об их использовании	4 363	(4 363)	-	-	-	-
	Подытог	270 762	883 176	1 153 938	1 041 211	56 324	56 403

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Другие проекты, финансируемые правительствами, получавшими помощь	Источники финансирования	Назначение	Свободные от погашения	Поступления	Общие/наличные суммы в 1967 г.	Принятые обязательства путем платежей	Свободные от погашения
			остатки на 1 января 1967 г. (в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	остатки на 31 декабря 1967 г. (в долл.)
Дания	Стипендия для подготовки статистика в Африке	6 191	-	6 191	70	6 120	1
Нидерланды	Семинар по планированию внутренних и внешних ресурсов для капиталовложений	21	44	65	-	-	65
Нидерланды	Программа подготовки кадров в области социального обеспечения, Сайгон, Республика Вьетнам	79 878	82 000	161 878	32 291	6 036	123 551
Союз Советских Социалистических Республик-ТЕХНОПРОМЭКСПОРТ	Устные переводчики, сопровождающие различных экспертов из Союза Советских Социалистических Республик	(287 359)	114 414	(172 945)	190 005	15 394	(378 344)
Союз Советских Социалистических Республик-ТЕХНОПРОМЭКСПОРТ	Средства, которые будут использованы позднее для покрытия дефицита по вышеупомянутым проектам, по получению конкретных указаний об их применении	86 110	(82 062)	4 048	-	-	4 048
	Подытог	(115 159)	114 396	(763)	222 366	27 550	(250 679)
Другие целевые фонды							
Неизвестные лица	Книги для Индии и Пакистана	54	-	54	54	-	-
Целевой фонд для Конго	Экономический анализ и координация	-	149 480	149 480	123 474	26 006	-
	Национальное экономическое планирование	-	4 271	4 271	2 947	1 324	-
	Минеральные и природные ресурсы	-	67 217	67 217	55 203	12 008	-
	Осуществленные работы	-	416 280	416 280	341 637	74 643	-
	Государственные финансы	-	203 266	203 266	141 838	61 428	-
	Транспорт и связь	-	135 751	135 751	100 728	35 023	-
	Социальные вопросы и коммунальное развитие	-	56 266	56 266	46 515	9 751	-
	Государственно-административная деятельность	-	25 912	25 912	22 778	3 134	-
	Подготовка полицейских	-	152 226	152 226	131 253	20 973	-
Международный банк реконструкции и развития	Стипендия для подготовки специалистов по развитию автомагистрали	(22 750)	42 569	19 819	788	20 050	(1 019)
Международный союз органов местного управления	Содействие муниципальному сотрудничеству	13 209	-	13 209	-	-	13 209
Национальный союз церквей Соединенных Штатов Америки	Проект обучения женщин в Новой Гвинее	-	15 000	15 000	-	15 000	-
Панамериканский союз	Межамериканский статистический институт	3 282	-	3 282	-	-	3 282
Фонд Форда	Перепись населения в Азии и на Дальнем Востоке	(1 464)	-	(1 464)	-	-	(1 464)

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Источники финансирования	Назначение	Свободные от погашения остатки на 1 января 1967 г.		Поступления		Общие/наличные суммы в 1967 г.		Принятые обязательства погашенные путем платежей		Свободные от погашения остатки на 31 декабря 1967 г.	
		(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Другие проекты, финансируемые правительствами, получающими помощь											
Фонд Форда	Подготовка в области статистики в Аддис-Абебе и Бангкоке	72	(72)	-	-	-	-	-	-	-	-
Совет по народонаселению	Статистический обзор в Сенегале	29	-	29	-	29	-	-	-	29	-
Совет по народонаселению	Центр по подготовке демографов в Индии	9 025	-	9 025	-	9 025	-	7 794	-	1 231	-
Совет по народонаселению	Центр по подготовке демографов в Объединенной Арабской Республике	3 903	9 854	13 757	6 744	13 757	6 744	6 744	8	7 005	-
Совет по народонаселению	Центр по подготовке демографов в Чили	(1 487)	-	(1 487)	163	-	163	-	-	(1 650)	-
Совет по народонаселению	Выборочное демографическое обследование в Латинской Америке - 1963/67 годы	9 353	-	9 353	2 446	-	2 446	-	-	6 907	-
Совет по народонаселению	Семинар по вопросу регулирования размера семьи, Бангкок	4 009	59	4 068	-	-	-	-	-	4 068	-
Совет по народонаселению	Обследование фертильности в сельской местности	11 821	-	11 821	9 056	-	9 056	-	-	2 765	-
Совет по народонаселению	Семинар в Каире - октябрь 1966 года	6 000	-	6 000	5 060	905	6 000	5 060	905	35	(577)
Совет по народонаселению	Студенты с Ближнего Востока	-	(400)	(400)	-	-	-	-	-	-	-
Фонд Рокфеллера	Оказание помощи расширенной демографической программе ЭКАДВ	7 319	107	7 426	1 715	-	7 426	1 715	-	5 711	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций	Специальное промышленное обслуживание	41 182	2 801 899	2 843 081	426 827	112 508	2 843 081	426 827	112 508	2 303 746	-
Объединенных Наций	Азиатский институт по экономическому развитию и планированию	154	(154)	-	-	-	-	-	-	-	-
Объединенных Наций	Государственно-административная деятельность, Тунис	113	(113)	-	-	-	-	-	-	-	-
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Экспериментальный проект городского строительства в Тунисе	5 113	-	5 113	4 855	-	5 113	4 855	-	258	-
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Абиджанская школа социальной деятельности	3 759	-	3 759	2 373	760	3 759	2 373	760	626	-
Детский фонд Организации Объединенных Наций	Вклад в проведение семинара ЭКА в Александрии	3 073	(3 073)	-	-	-	-	-	-	-	-
Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	Стипендии для корейских граждан для подготовки в области промышленного развития	15 881	6 869	22 750	293	-	22 750	293	-	22 457	-
Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	Обследование реки Натконг	31 593	1 526	33 119	28 866	1 500	33 119	28 866	1 500	2 753	-
Различные источники	Взносы на осуществление программы содействия изучению, исследованию и более широкой оценке международного права	-	11 883	11 883	1 095	10 788	11 883	1 095	10 788	-	-

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

Другие проекты, финансируемые правительствами, получавшими помощь	Источники финансирования	Назначение	Свободные от погашения остатки на 1 января 1967 г.	Поступления	Общие наличные суммы в 1967 г.	Принятые обязательства погашенные путем платежей	Свободные от погашения остатки на 31 декабря 1967 г.
			(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)
Различные источники	Взносы на оказание технической помощи Бурунди и Руанде (тунис - 2 000 долл. и Кипр - 279,70 долл.), полученные в соответствии с резолюцией 1836 (XVII) Генеральной Ассамблеи	2 280	2 280	-	2 280	-	2 280
			8 695	380 309	389 004	261 272	-
Различные источники	Взносы на образование и подготовку жноафриканцев (резолюция 191. (1964) Совета Безопасности	Подытог	1 54 218	4 476 932	4 631 150	1 725 957	2 371 652
Субсидии, находящиеся в распоряжении экономических комиссий	Фонд Форда	Субсидия ЭКАДВ для промышленного семинара по планированию городского и регионального развития, который должен быть проведен в Японии	703	-	703	(20)	423
Фонд Форда	Субсидия ЭКАДВ для оказания помощи в расширении научно-исследовательской программы Азиатского института экономического развития и планирования, в создании центра документации и в расширении библиотеки	Подытог	70 859	-	70 859	10 890	49 159
			71 562	-	71 562	10 870	49 582
	Итого		1 471 452	6 366 817	7 838 269	3 913 245	3 255 306

За исключением выплат по административным накладным расходам, указанным в таблице 17.

С. ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ
(СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 25

Распределение средств и обязательств на 31 декабря 1967 года

Страна и описание проекта	Распределение средств			Принятые обязательства			Свободный от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)
	Осуществляемые проекты			Погашенные путем платежей			
	Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)	Всего (в долл.)	Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)	Непогашенные (в долл.)	
Афганистан							
Обследование грунтовых вод	1 287 300	50 200	1 337 500	672 276	17 000	77 319	920 597
Обследование прямой дороги Кабул-Герат	752 200	-	752 200	137 141	209	-	137 350
Центральное управление жилищного строительства и планировки городов, Кабул	833 100	-	833 100	125 578	170 184	70 383	366 145
Алжир							
Изучение производства и сбыта нефтепродуктов и природного газа	844 000	-	844 000	294 804	356 551	91 971	743 326
Аргентина							
Разведка полезных ископаемых в Андах	1 503 825	47	1 503 872	1 301 337	142 363	52 598	1 496 298
Исследование грунтовых вод в северо-западном районе	708 793	155 458	864 251	333 032	153 039	72 011	558 102
Институт городского и регионального планирования в Росарио	400	908	1 308	400	908	-	1 308
Исследование минерализации порфиридной меди в провинциях Мендоса, Неукен и Сан-Хуан	677 800	814 300	1 492 100	119 267	739 618	181 689	1 040 574
Боливия							
Экспериментальная разведка полезных ископаемых в Кордильерах и Алтиплано	1 320 733	-	1 320 733	1 315 444	7 208	2 531	1 325 183
Научно-исследовательский институт горнодобывающей и металлургической промышленности	732 400	45 900	778 300	102 162	199 623	90 379	392 164
Центр развития нефтяной промышленности, Санта-Крус	853 200	-	853 200	61 300	510 734	194 605	766 639
Развитие золотых приисков в районе Типуани	116 400	762 476	878 876	76 161	130 989	45 873	253 023
Использование подземных вод в Алтиплано	-	1 000	1 000	-	762	-	762
Контроль над паводками боливийских рек	-	6 200	6 200	-	1 727	-	1 727
Строительство порта и улучшение навигации по реке Парагвай	-	6 200	6 200	-	3 539	-	3 539
Бразилия							
Разведка залежей каменной соли	794 200	-	794 200	68 676	31	-	68 707
Бирма							
Обследование возможностей добычи свинцовой и цинковой руд и их переработки	562 661	-	562 661	529 480	(122)	-	529 358
Изучение возможности ирригации реки Му	1 071 850	62 200	1 134 050	119 773	317 133	538 108	975 074
Бурунди							
Королевская школа по подготовке административного персонала в Бужумбура	157 400	509 800	667 200	17 262	92 973	127 400	237 635
Намбия							
Укрепление Директората электроэнергетики	4 800	757 900	762 700	13 060	108 492	150 609	272 161

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Страна и описание проекта	Осуществленные проекты					Принятые обязательства					Свободный от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)
	Предыдущие годы		Текущий год		Всего (в долл.)	Предыдущие годы		Текущий год		Всего (в долл.)	
	год	(в долл.)	год	(в долл.)		год	(в долл.)	год	(в долл.)		
Цейлон	26 300	529 400	275 000	555 700	1 676	137 093	24 986	163 755	391 845	187 978	
Землемерный и картографический институт в Дыгалаве	-	-	-	-	-	32 668	34 354	87 022	-	-	-
Национальное экономическое программирование и планирование, Коломбо	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Чили	882 761	1 512 900	882 761	1 534 600	882 409	15 435	779	898 623	(15 862)	1 487 303	
Ресурсы полезных ископаемых в провинции Кокинбо	21 700	-	-	1 534 600	14 545	23 544	9 208	47 297	-	-	
Обследование геотермических ресурсов в северном Чили	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Детальное обследование минеральных ресурсов в отдельных районах провинций Атакама и Кокинбо	37 000	60 000	97 000	97 000	11 018	42 092	13 453	66 563	30 437	(785)	
Обследование грунтовых вод в отдельных районах в северной части Чили	-	-	-	-	-	785	-	785	-	-	
Китай	857 700	(21 600)	836 100	836 100	751 099	66 084	16 517	833 610	2 490	432 662	
Комплексное гидрологическое обследование развития бассейна рек Чешуе и Ву	1 503 405	-	1 503 405	1 503 405	251 927	414 630	404 486	1 070 743	432 662	439 311	
Национальный институт развития морского судоходства, Тайпей	154 600	501 100	655 700	655 700	38 230	104 595	73 504	216 389	-	-	
Городское планирование и жилищное строительство	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Колумбия	572 000	42 600	614 600	614 600	444 066	137 451	26 239	607 756	6 844	194 845	
Научно-исследовательский технологический институт	576 500	125 000	701 500	701 500	190 156	149 450	42 049	381 655	125 000	-	
Институт обшей административной деятельности, Богота	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Развитие долины Чоко	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Конго (Браззавиль)	176 700	722 300	899 000	899 000	24 244	288 040	69 850	382 104	516 896	2 317	
Разведка рудных месторождений на юго-западе страны	-	10 300	10 300	10 300	-	7 834	149	7 983	-	-	
Национальная подготовка молодежи и поселение в сельских местностях	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Коста-Рика	231 300	597 857	829 157	829 157	27 197	79 096	111 511	217 804	611 353	8 494	
Обследование грунтовых вод в трех отдельных районах	128 600	11 200	139 800	139 800	11 527	63 230	56 549	131 306	-	-	
Разведка полезных ископаемых на северо-западе	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Кипр	1 445 600	-	1 445 600	1 445 600	907 486	283 901	104 173	1 295 560	150 040	-	
Обследование грунтовых вод и полезных ископаемых	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Чехословакия	-	35 000	35 000	35 000	-	5 566	2 452	8 018	26 982	-	
Научно-исследовательский вычислительный центр, Прага	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Дагомея	-	200	200	200	-	-	-	-	200	-	
Обследование минеральных ресурсов	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Эквадор	1 147 220	20 000	1 167 220	1 167 220	644 455	251 666	42 089	938 210	229 010	-	
Обследование запасов рудных и нерудных полезных ископаемых	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Сальвадор	633 400	-	633 400	633 400	157 306	90 253	31 985	279 544	353 856	-	
Обследование грунтовых вод в городском районе Сан-Сальвадора	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Страна и описание проекта	Распределение средств			Принятие обязательств			Свободный от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)
	Текущий год		Всего (в долл.)	Текущий год		Всего (в долл.)	
	Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)		Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)		
Сальвадор	951 100	713 700	951 100	99 175	685 242	863 032	88 068
Оследование геотермических ресурсов	19 500	713 700	733 200	92 961	40 923	134 632	598 568
Оценка залежей полезных ископаемых на севере	-	-	-	-	-	-	-
Эфиопия	-	1 407 897	1 407 897	35 045	215 526	250 571	1 157 326
Обследование минеральных ресурсов в двух отдельных районах	-	1 407 897	1 407 897	-	-	-	-
Гана	515 700	39 900	555 600	519 407	1 195	544 211	11 389
Институт государственно-административной деятельности в Аккре	-	-	-	-	-	-	-
Гватемала	940 100	33 500	973 600	142 448	456 198	519 285	454 315
Разведка полезных ископаемых в двух отдельных районах	-	-	-	-	-	-	-
Гвинея	-	1 300	1 300	-	-	-	(567)
Национальный минеральный и геологический центр в Конакри	-	1 300	1 300	-	-	-	-
Гвинея	789 500	-	789 500	69 457	165 415	565 678	223 822
Оследование возможностей развития энергетических ресурсов	934 000	-	934 000	10 793	99 890	496 927	437 073
Разведка полезных ископаемых (Этап II)	-	-	-	-	-	-	-
Индия	2 351 100	-	2 351 100	2 323 902	2 721	2 326 623	15 980
Обследование возможных площадок для строительства гидроэлектростанций	505 600	-	505 600	267 414	134 951	523 313	(17 913)
Научно-исследовательский институт кавитации в Пуна	912 700	-	912 700	856 927	11 327	875 496	37 204
Институт нефтеразведки в Декра Дуле	-	-	-	-	-	-	-
Оказание помощи Индии в предпринесционном обследовании, в картографировании и в подготовке кадров	1 403 600	52 600	1 456 200	137 211	579 019	841 217	620 983
Оследование грунтовых вод в Раджастане и Уттар-Прадеше	110 400	802 500	912 900	138 340	229 191	389 908	522 992
Оследование грунтовых вод в штате Мадрас	989 200	-	989 200	212 098	236 444	812 171	177 029
Институт нефтеразведки в Декра Дуле (Этап II)	910 700	-	910 700	91 991	187 202	742 544	168 156
Разработка минеральных ресурсов в штате Мадрас	-	949 700	949 700	-	159 246	214 291	735 409
Индонезия	674 130	-	674 130	675 149	-	675 149	(1 019)
Центр статистических исследований и развития в Джакарте	-	-	-	-	-	-	-
Иран	3 844 200	-	3 849 200	2 684 709	61 266	3 683 219	165 981
Институт геологической разведки	582 000	59 300	641 300	131 739	134 676	378 328	262 972
Создание промышленного комплекса	-	156 500	156 500	-	7 372	79 133	77 367
Научно-исследовательский центр по развитию промышленности и торговли	-	7 000	7 000	-	90	4 125	2 875
Государственно-административная деятельность	-	-	-	-	-	-	-
Ирак	632 900	3 700	632 900	40 725	29 959	130 885	502 015
Оказание помощи в вопросах планирования и осуществления развития	-	-	-	-	-	-	-
Строительство научно-исследовательского центра	-	-	-	-	-	3 290	410

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Страна и описание проекта	Распределение средств			Принятые обязательства			Свободный от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)
	Предыдущие годы		Всего (в долл.)	Погашенные путем платежей		Всего (в долл.)	
	Год	Текущий год		Год	Непогашенные (в долл.)		
Ирландия							
Национальный институт строительства и материально-технической планировки	657 000	-	657 000	250 701	162 478	470 388	186 612
Израиль							
Институт силикатов	533 968	-	533 968	536 262	1 333	537 595	(3 627)
Центр научных исследований в области промышленности	1 141 800	10 000	1 151 800	4 493	94 810	164 462	987 338
Экспериментальная электродинамическая установка в Машаей Саде	1 600	657 200	658 800	1 513	1 752	3 265	655 535
Берег Слоновой Кости							
Разведка полезных ископаемых на вго-западе	1 167 300	-	1 167 300	514 019	262 052	834 702	332 598
Ямайка							
Оказание помощи управлению геологической разведки Ямайки	322 900	-	322 900	159 189	63 161	268 591	54 309
Оказание помощи в области планирования физического развития	400	58 000	58 400	262	33 652	73 992	(15 532)
Йордания							
Создание органа по разработке минеральных ресурсов	-	486 200	486 200	-	35 684	68 818	417 382
Центр промышленного развития, Амман	200	131 700	131 900	120	32 645	412 544	19 356
Национальный институт жилищного строительства	-	3 700	3 700	-	3 712	3 712	(12)
Кения							
Обследование запасов полезных ископаемых в Западной Кении	626 000	95 913	721 913	406 753	239 360	672 195	49 718
Кувейт							
Кувейтский институт экономического и социального планирования на Ближнем Востоке	819 500	-	819 500	84 595	92 376	242 269	577 231
Ливан							
Обследование грунтовых вод	1 242 200	-	1 242 200	996 659	134 247	1 137 274	104 926
Либерия							
Оказание помощи Управлению по планированию и экономическим вопросам, Монровия	614 800	295 000	909 800	484 588	161 712	810 063	99 737
Ливия							
Национальный институт государственно-административной деятельности в Триполи	10 200	318 700	328 900	6 227	60 248	158 936	169 964
Малагаскар							
Обследование ресурсов полезных ископаемых и грунтовых вод в южной части Малагаскара	1 058 470	57 900	1 116 070	606 777	323 939	1 033 566	82 504
Обследование железных дорог	337 200	-	337 200	281 594	3 054	292 354	44 846
Обследование потенциальных возможностей энергетики	-	5 100	5 100	-	4 391	4 391	709
Мали							
Укрепление государственных органов, ответственных за освоение и использование грунтовых вод	-	38 000	38 000	-	8 379	2 020	27 601
Мавритания							
Создание органа, ответственного за использование грунтовых вод	-	32 300	32 300	-	367	2 020	29 313
Мексика							
Разведка месторождений рудных полезных ископаемых	2 442 740	-	2 442 740	2 319 494	90 219	18 676	14 351

ТАБЛИЦА 25 (Продолжение)

Страна и описание проекта	Распределение средств			Принятые обязательства			Свободный от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)		
	Предлущие годы (в долл.)		Текущий год (в долл.)	Предлущие годы (в долл.)		Текущий год (в долл.)			
	год	Всего (в долл.)	год	год	Всего (в долл.)	год			
Марокко	1 028 300	1 028 300	-	1 028 300	106 413	169 273	124 623	400 309	627 991
Институт статистики и прикладной экономики в Рабате	-	1 325 830	1 325 830	1 325 830	-	312 677	62 441	375 118	930 712
Разведка залежей поташа в бассейне реки Немиссет									
Непал	1 077 055	23 924	1 100 979	1 046 804	53 629	207	1 100 640	339	
Строительство гидроэлектростанции на реке Карнали									
Никарагуа	881 200	-	881 200	634 022	105 416	8 790	748 228	132 972	
Разведка полезных ископаемых									
Обследование грунтовых вод в центральном тихоокеанском прибрежном районе									
Нигер	688 000	-	688 000	92 634	138 306	102 351	333 291	354 709	
Национальная школа подготовки административного персонала в Ниамее									
Развитие производства скота и использование водных ресурсов в восточной части Нигера									
Разведка полезных ископаемых в двух районах	-	1 150 030	1 150 030	22	147 705	92 892	240 598	909 432	
Нигерия	583 000	(166 700)	416 300	248 490	108 948	12 298	369 736	46 564	
Аэромагнитная разведка полезных ископаемых на северо-западе									
Пакистан	1 758 500	-	1 758 500	1 629 262	25 137	23 617	1 678 016	80 484	
Разведка полезных ископаемых									
Укрепление отделения пакистанского геологического управления в Лахоре	643 300	32 890	676 190	387 911	70 936	18 539	477 386	198 804	
Разведка и планировка горючих в Восточном Пакистане	54 850	941 850	996 700	29 244	31 459	22 963	83 666	312 834	
Предварительное обследование с целью развития производства удобрений и нефтехимической промышленности	8 300	1 416 800	1 425 100	28 161	73 073	57 938	159 172	1 265 928	
Панама	317 497	-	317 497	317 267	-	88 220	317 267	230	
Обследование водных ресурсов бассейна рек Чирики и Чико	1 141 400	-	1 141 400	225 949	335 841	-	650 010	491 390	
Разведка полезных ископаемых в районе Асуэро									
Парагвай	634 815	(24 203)	610 712	85 265	106 675	105 253	297 193	313 519	
Национальный институт технических стандартов	744 100	-	744 100	5 611	2 452	-	8 063	736 037	
Изучение условий судоходства на реке Парагвай к югу от Асунсьона									
Перу	-	140 800	140 800	-	8 312	-	8 312	132 488	
Экспериментальный проект жилищного строительства в Лиме									
Филиппины	741 600	-	741 600	562 062	158 183	19 999	740 244	1 356	
Институт прикладной геологии в Маниле	510 500	15 000	525 500	306 543	143 990	28 351	478 884	46 616	
Обследование залежей каменного угля на Минданао									
Обследование практической осуществимости проекта гидравлического контроля комплекса Лагуна-де-Бей и связанная с этим деятельность по развитию	39 100	640 700	679 800	9 102	58 365	412 097	479 564	200 236	
Польша	977 322	-	977 322	8 272	330 133	242 636	581 041	396 281	
Подземная разведка калийных солей									
Корейская Республика	-	-	-	2 724	(2 724)	-	-	-	
Предвестественное обследование бассейна реки Нактонг									
Руанда	30 000	34 600	64 600	31 690	18 427	13 017	63 134	1 466	
Оптический завод по производству пиретрума в Муклинго									
Саудовская Аравия	563 300	-	563 300	53 484	101 381	46 438	201 303	361 997	
Институт промышленных исследований и развития в Риале									

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Страна и описание проекта	Распределение средств			Принятие обязательства			Свободный от обязательства остаток распределенных средств (в долл.)
	Текущий год		Всего (в долл.)	Текущий год		Всего (в долл.)	
	Предшлущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)		Предшлущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)		
Сенегал	1 048 100	378 047	1 048 100	891 015	71 929	988 684	59 416
Разведка полезных ископаемых	107 700	-	485 747	8 890	169 860	277 753	207 994
Разведка полезных ископаемых (Этап II)	-	-	-	-	-	-	-
Сингапур	101 500	1 332 500	1 434 000	36 285	94 476	1 202 075	231 925
Оказание помощи программе реконструкции и развития городов	-	4 100	4 100	-	-	-	4 100
Центр по развитию металлургической промышленности	-	-	-	-	-	-	-
Сомали	971 268	30 500	1 001 768	585 868	229 194	909 106	92 682
Исследование полезных ископаемых и грунтовых вод	1 001 000	-	1 001 000	286 842	267 987	625 670	375 350
Исследования работников государственных учреждений в Могадишо	-	-	-	-	-	-	-
Судан	686 200	1 432 852	686 200	174 134	143 449	361 238	324 982
Научно-исследовательский индустриальный институт в Хартуме	-	-	1 432 852	-	13 604	114 690	1 304 558
Разведка полезных ископаемых в трех отдельных районах	-	-	-	-	-	-	-
Сирия	589 900	51 000	640 900	65 534	93 713	200 803	440 037
Исследование планирования экономического и социального развития в Дамаске	-	-	-	-	-	-	-
Таиланд	781 200	-	781 200	343 216	150 628	593 845	187 555
Научно-исследовательский технологический институт в Бангкоке	-	-	-	-	-	-	-
Исследование минеральных ресурсов и промышленности по переработке минерального сырья на северо-востоке	304 900	-	304 900	236 784	14 181	296 061	8 859
Того	1 271 100	309 200	1 271 100	983 805	140 476	1 166 895	104 165
Исследование грунтовых вод и полезных ископаемых	-	-	309 200	-	2 988	10 770	298 430
Центр капитального строительства в Какавалли	-	-	-	-	-	-	-
Тринидад и Тобаго	-	1 000	1 000	-	1 015	1 048	(48)
Сейсмическое обследование в морском районе между Тринидадом и Тобаго	-	-	-	-	-	-	-
Тунис	977 548	106 700	1 084 248	581 751	302 014	1 018 592	65 656
Разведка полезных ископаемых в бассейне реки Фуссана	400	28 000	28 400	372	8 842	24 894	3 506
Национальный центр промышленных исследований в Тунисе	-	-	-	-	-	-	-
Турция	154 100	826 600	980 700	11 851	477 865	509 750	470 950
Исследование геотермической энергии в Западной Анатолии	-	63 000	63 000	-	-	-	63 000
Центр по развитию мелкой промышленности и опытное промышленное предприятие в Газипателе	-	-	-	-	-	-	-
Уганда	617 600	25 370	642 970	119 169	347 472	601 952	41 018
Исследование грунтовых вод в районе Карачотха	-	19 700	19 700	10 847	(83)	10 764	8 936
Программа развития железных дорог для промышленности и создание промышленного предприятия, Кампала	-	-	-	-	-	-	-
Объединенная Арабская Республика	1 882 789	4 800	1 882 789	1 07 198	243 546	639 057	1 243 732
Оценка залежей полезных ископаемых в районе Асуана	-	-	-	-	-	-	-
Центр по развитию машиностроения и промышленности, Нассер-Сити	-	4 800	4 800	-	4 727	4 727	73

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Страна и описание проекта	Распределение средств			Погибшие путем платежи			Принятые обязательства			СВОБОДНЫЙ от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)
	Пределушие годы	Текущий год	Всего	Пределушие годы	Текущий год	Всего	Непогашенные	Всего		
	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)	(в долл.)		
Соединенное Королевство (Фиджи)	571 800	-	571 800	57 908	123 249	58 962	240 119	331 681		
Осследование транспортной системы										
Соединенное Королевство (Соломоновы острова)	935 900	-	935 900	619 794	155 144	44 421	819 359	116 541		
Геофизическая азроземка										
Соединенное Королевство (Свазиленд)	452 500	-	452 500	135 690	120 953	45 168	301 811	150 689		
Геофизическая азроземка										
Объединенная Республика Танзания	590 400	-	590 400	268 079	117 492	59 237	444 808	145 592		
Геологическая разведка золотых приисков в районе озера Виктория	474 100	300	474 400	88 006	121 254	111 438	320 698	153 702		
Центр промышленных исследований и развития в Дар-эс-Саламе										
Верхняя Вольта	1 241 800	-	1 241 800	693 322	334 089	90 823	1 118 234	123 566		
Осследование полезных ископаемых и грунтовых вод	442 092	-	442 092	48 369	315 812	116 924	481 105	(39 013)		
Обследование практической осуществимости проекта по добыче полезных ископаемых на северо-востоке и связывание с этим аспектом транспорта										
Венесуэла	671 400	28 125	699 525	22 853	126 398	45 178	194 369	505 156	1	
Национальный центр подготовки кадров и исследований в области оминого развития	44 850	59 500	104 350	2 603	50 130	17 877	70 710	33 640	11	
Изучение и планирование городов		900	900		529	318	847	53	11	
Укрепление программы подготовки кадров фонда обмного и муниципального развития									1	
Югославия	1 563 500	-	1 563 500	1 466 851	4 794	6 420	1 478 065	85 435		
Городской план Скопле	1 333 000	-	1 333 000	225 351	575 931	395 027	1 126 312	206 688		
Изучение вопроса о регулировании и упорядочении русла реки Вардар	3 800	33 500	37 300	3 582	20 839	9 041	52 463	4 937		
Регулирование управления водными реками Сави	3 500	1 000 500	1 004 000	3 235	62 437	734 355	820 027	183 973		
Регionalный план для многоазиатского района										
Замбия	-	1 800	1 800	-	1 549	-	1 549	251		
Геофизическое обследование с помощью азроземки										
Региональные проекты										
Африка	4 307 180	248 170	4 555 350	1 180 857	783 388	14 361	1 978 606	2 576 744		
Африканский институт экономического развития и планирования	673 200	-	673 200	115 284	148 939	159 317	424 140	249 060		
Исследование возможностей развития энергетического хозяйства	129 400	888 100	1 017 500	24 962	310 766	501 645	837 373	180 127		
Исследование возможности регулирования вод реки Сенегал	25 600	233 400	319 000	3 556	89 169	141 543	234 268	84 732		
Изучение возможности отвода паводковых вод реки Лагон	10 700	26 000	36 700	7 527	10 428	18 357	36 312	388		
Центр промышленных исследований для Матрифа	-	1 405 500	1 405 500	1 329	19 215	619 979	640 522	764 978		
План системы гидротехнических сооружений в верхнем бассейне реки Сенегал	-	2 696 500	2 696 500	-	94 438	101 249	195 685	2 500 815		
Африканский банк развития - предпринимательский орган	2 400	210 400	212 800	-	33 171	-	33 171	179 629		
Исследование транскасарской Дороги										
Изучение навигационных возможностей и торговых сооружений на реке Сенегал	-	1 184 400	1 184 400	-	3 598	3 428	7 026	1 177 374		
Подготовка и строительство железных дорог и портов в Восточной Африке	-	13 500	13 500	-	1 294	240	1 534	11 966		
Развитие бассейна реки Сенегал: разведка полезных ископаемых	-	9 295	9 295	-	1 516	2 312	3 828	5 467		
Исследовательско-административной деятельности в Университете Ботсваны, Лесото и Свазиленда	-	2 700	2 700	-	704	-	704	1 996		

ТАБЛИЦА 25 (продолжение)

Страна и описание проекта	Распределение средств			Принятые обязательства			Свободный от обязательств остаток распределенных средств (в долл.)
	Предыдущие годы	Текущий год	Всего	Предыдущие годы	Текущий год	Всего	
Осуществленные проекты							
Америка							
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования	2 808 500	133 938	2 942 438	2 473 583	477 245	-	(8 390)
Центральный научно-исследовательский институт промышленности (Этап II)	750 000	-	750 000	357 455	167 700	39 373	185 472
Оказание помощи демографическому учебному и научному центру в Латинской Америке (СЕПАДЕ)	214 100	274 470	488 570	103 375	239 994	85 586	59 615
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования, Сантьяго	248 200	333 200	581 400	286 264	181 231	-	113 845
Центральноеамериканский институт государственно-административной деятельности, Сан-Хосе	-	327 475	327 475	-	147 563	33 868	146 044
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования, Сантьяго (Этап II)	-	4 811 900	4 811 900	-	594 952	-	4 216 948
Азия и Дальний Восток							
Обследование четырех притоков реки Меконг	1 558 750	-	1 558 750	1 507 301	22 247	1 556	1 531 104
Обследование полезных ископаемых и отраслей промышленности по их переработке в районе нижнего течения реки Меконг	492 500	479 600	972 100	346 286	167 495	372 825	86 494
Азиатский институт экономического развития и планирования	3 300 000	201 100	3 501 100	1 429 475	497 774	11 882	1 561 969
Организационная помощь Комитету по координации исследовательских работ в районе нижнего течения реки Меконг	2 446 500	409 445	2 855 945	1 457 568	904 515	220 379	2 582 462
Организационная помощь в строительстве азиатской автострады	34 000	173 400	207 400	14 985	100 596	35 370	57 049
Проект организационной помощи Комитету по Меконгу (Этап II)	-	18 000	18 000	-	16 481	936	17 417
На проекты	96 916 272	40 100 564	137 016 836	47 751 788	23 197 430	14 675 790	51 391 828
На накладные расходы	7 326 920	4 174 390	11 501 310	4 514 930	3 006 845	3 979 535	11 501 310
	104 243 192	44 274 954	148 518 146	52 266 718	26 204 275	18 655 325	51 391 828
Чили							
Газовая полезная ископаемых	982 800	43 218	1 026 018	984 727	41 291	-	1 026 018
Эквадор							
Обследование гидрологических ресурсов в провинции Манаб	443 300	(5 250)	438 050	436 403	1 647	-	438 050
Гвинея							
Геоботаническая экспедиция	634 200	(7 241)	626 959	624 695	2 264	-	626 959
Исландия							
Исследование использования гидроэлектрической энергии в бассейне рек Хейта и Тхорса	193 600	(14 051)	179 549	160 722	18 827	-	179 549
Иордания							
Обследование грунтовых вод в районе Азрак	865 413	11 133	876 546	869 553	6 993	-	869 546
Малайзия							
Обследование долины Лабук	752 400	(30 131)	721 269	711 881	9 388	-	721 269
Региональный проект							
Африка							
Комплексное обследование бассейна реки Моно	625 500	16 986	642 486	634 188	8 298	-	642 486
На проекты	4 516 213	14 664	4 530 877	4 442 169	88 708	-	4 530 877
На накладные расходы	284 600	-	284 600	284 600	-	-	284 600
	4 800 813	14 664	4 815 477	4 726 769	88 708	-	4 815 477
Всего, по проектам	101 432 485	40 115 228	141 547 713	52 193 957	23 286 138	14 675 790	90 455 885
Всего, на накладные расходы (таблица 16)	7 611 520	4 174 390	11 785 910	4 799 530	3 006 845	3 979 535	11 785 910
	109 044 005	44 289 618	153 333 623	56 993 487	26 292 983	18 655 325	51 391 828

С. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ УЧАСТВУЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ (СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД) ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 26

Состояние правительственных параллельных взносов наличными на 31 декабря 1967 года

	Взносы к получению По 31 декабря 1967 года		Полученные взносы		Поправка на изменение валютных курсов и различные поступления		Платежи		Свободный остаток на 31 декабря 1967 года (в долл.)
	Всего (в долл.)	(в долл.)	Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)	Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)	Предыдущие годы (в долл.)	Текущий год (в долл.)	
Осуществленные проекты									
Израиль - Научно-исследовательские лаборатории в области промышленности	920 245	350 000	200 000	150 000	-	-	7 900	47 881	294 219
Никарагуа - Обследование грунтовых вод в центральном тихоокеанском прибрежном районе	132 000	108 000	-	84 600	-	-	-	-	84 600
Пакистан - Разведка полезных ископаемых	657 986	657 986	658 127	-	(4)	-	608 715	-	51 416
Филиппины - Обследование запасов каменного угля на Минданао	96 700	96 700	81 700	20 000	-	-	69 982	3 530	28 188
Региональный проект - Латиноамериканский институт экономического и социального планирования	1 000 000	1 000 000	1 000 000	-	-	-	881 525	116 299	2 176
Региональный проект - Обследование четырех притоков реки Меконг									
Камбоджа	21 866	21 866	21 866	-	-	-	21 866	-	-
Лаос	18 600	18 600	18 600	-	-	-	18 600	-	-
Республика Вьетнам	7 809	7 809	7 809	-	-	-	7 809	-	-
Таиланд	38 000	38 000	38 000	-	-	-	38 000	-	-
	86 275	86 275	86 275	-	-	-	86 275	-	-
Всего по осуществляемым проектам	2 893 206	2 298 961	2 026 102	254 600	2 280 702	(4)	1 652 397	167 710	1 820 107
Проект, завершённый в 1967 году									
Чили - Разведка полезных ископаемых	421 000	421 000	421 000	-	108 762	-	312 238	-	-
Всего по всем проектам	3 314 206	2 719 961	2 447 102	254 600	2 701 702	108 758	1 964 635	167 710	2 132 345

ТАБЛИЦА 28

Бюджетная смета, ассигнования и принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1967 года

	Бюджетная смета (в долл.)	Ассигнования (в долл.)	Погашено путем платежей (в долл.)	Непогашено (в долл.)	Всего (в долл.)
А. Содержание Чрезвычайных вооруженных сил					
Военный персонал					
Денежное содержание	1 065 000	456 238	456 238	-	456 238
Замена воинских контингентов	910 500	1 725 880	1 074 296	650 690	1 724 986
Путевые расходы и суточные	60 000	26 196	26 196	-	26 196
Оперативные расходы					
Автотранспорт и тяжелое подвижное оборудование	379 500	138 795	138 795	-	138 795
Различное оперативное оборудование	86 000	34 799	28 517	6 282	34 799
Содержание и эксплуатация автотранспорта, тяжелого подвижного оборудования и стационарных двигателей	538 000	338 705	327 557	11 148	338 705
Эксплуатация самолетов	411 000	254 986	218 303	36 683	254 986
Канцелярские принадлежности и материалы	50 000	27 596	24 184	3 412	27 596
Оперативные запасы и обслуживание	685 000	449 807	310 449	139 358	449 807
Служба связи	30 000	23 816	18 780	5 036	23 816
Расходы по фрахту, перевозке и срочной доставке	235 000	259 585	240 866	18 719	259 585
Расходы по проверке отчетности ревизорами со стороны	17 000	16 967	3 210	13 757	16 967
Претензии и поправки	5 000	136 000	15 865	120 135	136 000
Аренда и содержание помещений					
Аренда помещений	149 000	67 520	65 736	1 784	67 520
Продовольственное снабжение	830 800	358 823	336 817	22 006	358 823
Культурно-бытовое обслуживание					
Центр отдыха	230 000	91 646	84 217	7 429	91 646
Культ- и спорттовары	11 000	5 094	4 488	606	5 094
Кинофильмы	57 000	23 956	23 956	-	23 956
Спектакли	6 000	4 017	3 759	258	4 017
Почтовые марки и личная корреспонденция	40 000	20 019	14 731	5 288	20 019
Невоенный персонал					
Оклады и заработная плата	1 553 500	1 419 604	1 419 078	527	1 419 605
Общие расходы по персоналу	223 000	231 172	221 182	9 990	231 172
Путевые расходы и суточные	222 500	259 779	227 996	31 783	259 779
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	7 794 800	6 371 000	5 285 216	1 084 891	6 370 107
В. Возмещение государствам-членам дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с предоставлением ими воинских контингентов					
Дополнительные чрезвычайные расходы, связанные с денежным содержанием	5 670 200	4 200 000	1 838 843	2 361 157	4 200 000
Возмещение правительствам стоимости оборудования, материалов и предметов снабжения, предоставленных правительствами своим воинским контингентам	460 000	750 000	18 566	731 434	750 000
Возмещение в случае смерти и пособие по инвалидности членам воинских контингентов	75 000	75 000	-	75 000	75 000
ВСЕГО ПО ЧАСТИ В	6 205 200	5 025 000	1 857 409	3 167 591	5 025 000
ВСЕГО ПО ЧАСТЯМ А И В	14 000 000	11 396 000	7 142 625	4 252 482	11 395 107

Е. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 29

Взносы к получению по разверстке за предыдущие годы на 31 декабря 1967 года

	Общий остаток на 1 января 1967 года (в долл.)	Получено в течение 1967 года (в долл.)	Остаток к получению за 1964 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1963 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1962 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1961 г. (в долл.)	Остаток к получению за 1960 г. (в долл.)	Всего к получению (в долл.)
Афганистан	37 603	-	4 186	8 238	7 949	11 887	5 343	37 603
Албания	43 602	-	3 349	6 589	6 366	7 925	19 373	43 602
Боливия	34 833	-	3 349	6 589	6 366	7 925	10 604	34 833
Бразилия	331 784	82 946	-	169 679	79 159	-	-	248 838
Болгария	190 746	-	16 744	32 947	31 865	31 699	77 491	190 746
Бурунди	10 471	-	3 349	6 589	533	-	-	10 471
Велорусская Советская Республика	1 357 881	-	77 744	171 326	415 604	465 577	227 630	1 357 881
Социалистическая Республика								
Центральноафриканская Республика	6 589	-	3 349	3 240	-	-	-	6 589
Чад	9 832	-	3 349	6 483	-	-	-	9 832
Чили	224 847	-	21 769	42 831	41 372	53 492	65 383	224 847
Китай	6 687 206	-	382 617	752 846	1 823 774	2 481 426	1 246 543	6 687 206
Конго (Браззавиль)	9 938	-	3 349	6 589	-	-	-	9 938
Коста-Рика	7 218	-	3 349	3 869	-	-	-	7 218
Куба	260 259	-	18 419	36 242	34 989	49 529	121 080	260 259
Чехословакия	2 759 408	-	155 488	385 483	935 266	861 813	421 358	2 759 408
Дагомея	6 994	-	3 349	3 645	-	-	-	6 994
Доминиканская Республика	54 503	-	4 186	8 238	7 958	9 905	24 216	54 503
Эквадор	4 120	-	4 120	-	-	-	-	4 120
Сальвадор	3 349	-	3 349	-	-	-	-	3 349
Франция	17 031 152	-	888 069	1 957 068	4 746 601	6 339 772	3 099 642	17 031 152
Гватемала	38 209	-	4 186	8 238	7 958	9 905	7 922	38 209
Гвинея	9 938	-	3 349	6 589	-	-	-	9 938
Гаити	33 916	-	3 349	6 589	6 366	7 925	9 687	33 916
Гондурас	12 676	3 500	3 349	5 827	-	-	-	9 176
Венгрия	995 024	-	76 249	184 505	447 646	83 210	203 414	995 024
Ирак	22 362	-	7 535	14 827	-	-	-	22 362
Иордания	43 602	-	3 349	6 589	6 366	7 925	19 373	43 602
Ливан	12 108	-	4 186	7 922	-	-	-	12 108
Мали	24 259	-	3 349	6 589	6 396	7 925	-	24 259
Мавритания	17 215	-	3 349	6 589	6 400	877	-	17 215
Мексика	786 193	-	61 956	121 906	117 801	140 664	343 866	786 193
Монголия	17 215	-	3 349	6 589	6 400	877	-	17 215
Непал	3 240	-	3 240	-	-	-	-	3 240
Никарагуа	33 916	-	3 349	6 589	6 366	7 925	9 687	33 916
Панама	33 916	-	3 349	6 589	6 366	7 925	9 687	33 916
Парагвай	24 229	-	3 349	6 589	6 366	7 925	-	24 229
Перу	89 183	-	8 372	16 474	15 907	21 793	26 637	89 183
Польша	2 466 010	-	191 369	421 726	510 845	678 553	663 517	2 466 010

ТАБЛИЦА 29 (продолжение)

Общий остаток на 1 января 1967 года (в долл.)	Получено в течение 1967 года (в долл.)	Остаток к получению за 1964 г. (в долл.)				Остаток к получению за 1965 г. (в долл.)				Остаток к получению за 1966 г. (в долл.)				Всего к получению а/ (в долл.)							
		13 396	26 358	25 431	39 624	47 842	105 432	255 713	67 360	3 349	6 589	533	11 887	1 111	554 730	184 250	5 860	20 379	25 325	10 471	
Португалия	-	13 396	26 358	25 431	39 624	47 842	105 432	255 713	67 360	-	-	-	-	-	-	-	96 864	164 668	10 471	201 673	
Руанда	-	47 842	105 432	255 713	67 360	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	641 015
Уганда	-	3 349	6 589	533	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 471
Саудовская Аравия	-	5 860	11 532	11 149	11 887	4 186	8 238	7 994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69 487
Сенегал	-	4 186	8 238	7 994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20 418
Сомали	-	3 349	6 589	6 396	1 111	3 349	6 589	6 396	1 111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17 445
Южная Африка	-	79 239	174 621	423 528	554 730	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 503 337
Испания	-	72 002	141 674	136 816	184 250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	985 159
Судан	-	5 860	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 860
Сирия	-	4 186	8 238	7 955	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20 379
Того	-	3 349	6 589	6 396	7 925	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25 325
Уганда	-	3 349	6 589	533	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 471
Украинская Советская Социалистическая Республика	-	296 024	652 356	1 582 482	1 783 061	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	871 774
Совз Советских Социалистических Республик	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 185 697
Объединенная Арабская Республика	-	2 238 114	4 932 209	11 964 509	13 491 828	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39 223 085
Верхняя Вольта	-	20 931	27 456	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48 387
Уругвай	-	3 349	6 589	4 207	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 145
Йемен	-	9 209	18 121	17 499	23 774	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97 662
Югославия	-	3 349	6 589	6 366	7 925	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43 602
Занзибар	-	31 816	62 600	60 505	69 341	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	333 269
	-	372	732	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 104
Итого	86 446	4 843 197	10 658 348	23 806 997	27 547 195	15 251 384	82 107 091														

а/ См. приложение.

...

ТАБЛИЦА 30

Ассигнования и принятые обязательства за год,
закончившийся 31 декабря 1967 года

	<u>Принятые обязательства</u>			
	<u>Ассигно-</u> <u>вания</u> (в долл.)	<u>Расходы</u> (в долл.)	<u>Непогашен-</u> <u>ные обяза-</u> <u>тельства</u> (в долл.)	<u>Всего</u> (в долл.)
A. <u>Расходы, связанные с опера-</u> <u>циями Организации Объеди-</u> <u>ненных Наций в 1967 году</u>				
Гражданский персонал				
Заработная плата мест-	13 000	9 919	544	10 463
ного персонала				
Снабжение и обслуживание				
Аренда и содержание	3 000	178	-	178
помещений				
Канцелярские принадлеж-	500	-	-	-
ности и материал				
Фрахт	5 000	2 182	-	2 182
Прочие	2 500	186	-	186
ВСЕГО ПО ЧАСТИ А	<u>24 000</u>	<u>12 465</u>	<u>544</u>	<u>13 009</u>
B. <u>Возмещение государствам-членам</u> <u>дополнительных, чрезвычайных</u> <u>и других расходов, связанных</u> <u>с предоставлением ими воинских</u> <u>контингентов</u>				
Дополнительные принятые обязательства, относя- щиеся к предыдущему году				
За 1965 год				
Путевые расходы и су-	1 518	-	1 518	1 518
точные				
За 1964 год				
Различные виды снабже-	3 125	3 103	22	3 125
ния и обслуживания				

/...

ТАБЛИЦА 30 (продолжение)

	Принятые обязательства			Всего (в долл.)
	Ассигно- вания (в долл.)	Расходитель- ства (в долл.)	Непогашен- ные обяза- тельства (в долл.)	
Претензии и поправки За 1963 год	25 869	-	25 869	25 869
Прочие виды снабже- ния и обслуживание За 1962 год	123	-	123	123
Пособия в случае смер- ти и по инвалидности	<u>307 743</u>	<u>307 743</u>	<u>-</u>	<u>307 743</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ В	<u>338 378</u>	<u>310 846</u>	<u>27 532</u>	<u>338 378</u>
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А И В	<u>362 378</u>	<u>323 311</u>	<u>28 076</u>	<u>351 387</u>
Перечисление в валюте				
Местная валюта за 1967 год	3 677	3 677	85	3 762
Иностранная валюта:				
За 1967 год	20 323	8 788	459	9 247
За предыдущие годы	<u>338 378</u>	<u>310 846</u>	<u>27 532</u>	<u>338 378</u>
	<u>362 378</u>	<u>323 311</u>	<u>28 076</u>	<u>351 387</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительные примечания к включенным к разверстку взносам,
подлежащим к получению

Суммы, включенные в разверстку взносов к получению, были исчислены на основании финансовых положений Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Что касается сумм, которые показаны как неуплаченные некоторыми государствами-членами Организации Объединенных Наций, то соответствующие правительства просили обратить внимание на позиции их делегаций на последующих сессиях Генеральной Ассамблеи и, в частности, на следующее:

- i) В отношении сумм, относящихся к расходам по специальному счету Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и по специальному счету для Конго, такие расходы, по их мнению, были включены незаконно, и они не считают себя обязанными участвовать в этих расходах, согласно положениям статьи 17 Устава;
- ii) Аналогичной принципиальной позиции они придерживаются в отношении их исчисленной доли некоторых расходов, которые были включены в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций (например, уплата капитальной суммы и процентов по облигациям Организации Объединенных Наций, содержание Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, мемориального кладбища Организации Объединенных Наций в Корею, Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине и служба на местах Организации Объединенных Наций);
- iii) Что касается соответствующих сумм по регулярному бюджету, относящихся к долларовой доле ассигнований на техническую помощь, как это предусмотрено в части V бюджетных смет на 1963, 1964, 1965, 1966 и 1967 годы, Болгария, Белорусская

/...

Советская Социалистическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик официально предложили оплатить эквивалентные суммы в местной валюте. Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик сообщили, что эти суммы, эквивалентные 50 333 долл., 166 461 долл., 631 977 долл. и 4 782 264 долларам, соответственно, были перечислены на счет Организации Объединенных Наций. Что касается Украинской Советской Социалистической Республики, то эквивалентная сумма в рублях в размере 630 000 долларов была использована для финансирования расходов по части V регулярного бюджета. Поэтому сумма к получению от Украинской Советской Социалистической Республики, которая показана в таблице 1 финансовых счетов за год, закончившийся 31 декабря 1967 года, была сокращена на указанную выше сумму.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Торговая секция, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.